

REPUBLIC
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 342

PRETORIA, 24

DESEMBER 1993
DECEMBER

No. 15359

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN
KULTUUR

No. 2484 **24 Desember 1993**

OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Ek, Pieter Willem Saaiman, Minister van Onderwys en Kultuur: Raad van Verteenwoordigers, dra hierby kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die bestuur van en die beheer oor die Primêre Skool Aurora (NGK), distrik Piketberg, aan die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers oor.

P. W. SAAIMAN,

Minister van Onderwys en kultuur:
Raad van Verteenwoordigers.

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN
KULTUUR

No. 2458 **24 Desember 1993**

SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Nasionale Opvoeding, Onderwyskoördinerings en van Onderwys en Kultuur (Volksraad), hierby dat die staatsondersteunde skool Laerskool Libertas op 31 Desember 1993 sluit.

P. G. MARAIS,

Minister van Onderwys en Kultuur.

58681—A

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF REPRESENTATIVES

DEPARTMENT OF EDUCATION AND
CULTURE

No. 2484 **24 December 1993**

TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

I, Pieter Willem Saaiman, Minister of Education and Culture: House of Representatives, hereby under section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), transfer the management and control of the Aurora (NGK) Primary School, District of Piketberg, to the Administration: House of Representatives with effect from the date of publication of this notice.

P. W. SAAIMAN,

Minister of Education and Culture:
House of Representatives.

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF EDUCATION AND
CULTURE

No. 2458 **24 December 1993**

CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), I, Pieter Gabriel Marais, Minister of National Education, Education Co-ordination and of Education and Culture (House of Assembly), hereby declare that the state-aided school Laerskool Libertas will close on 31 December 1993.

P. G. MARAIS,

Minister of Education and Culture.

15359—1

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 2498

24 Desember 1993

STATUUT VAN DIE SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS

SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS: STATUUT

Die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns het kragtens die bevoegdheid hom by artikel 4 van die Wet op die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns, 1959 (Wet No. 54 van 1959), soos gewysig, verleen en met die goedkeuring van die Minister van Onderwys en Kultuur onderstaande statuut uitgevaardig:

SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS: STATUUT

Woordomskrywing

1. In hierdie statuut het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**die Wet**” die Wet op die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns, 1959 (Wet No. 54 van 1959), soos gewysig;

“**fakulteit**” 'n afdeling van die Akademie soos in paragraaf 2 bedoel;

“**fakulteitsraad**” die raad van 'n fakulteit soos in paragraaf 2 bedoel;

“**lid**” 'n lid van die Akademie soos in paragraaf 4 bedoel;

“**raad**” die raad van die Akademie saamgestel soos voorgeskryf in paragraaf 5.

Fakulteite

2. (1) Die Akademie bestaan uit drie fakulteite, onderskeidelik die fakulteit vir kuns en geesteswetenskappe, die fakulteit vir natuurwetenskap en tegniek en die fakulteit vir ekonomiese en bestuurswetenskappe wat fungeer volgens die in subparagraaf (2) bedoelde reglemente.

(2) Die raad kan reglemente voorskryf betreffende—

- (a) die bevoegdhede en funksies van fakulteite en die toelating van lede daartoe;
- (b) die verkiesing, samestelling en bevoegdhede van die fakulteitsrade en van onderkomitees van sodanige rade en die delegering van magte aan hulle.

Ledetal

3. Die ledetal van die Akademie is onbeperk.

Lidmaatskap

4. (1) Die vereistes vir nuwe lede is—

- (a) onderskrywing van die oogmerke van die Akademie soos in die Wet bepaal;
- (b) Suid-Afrikaanse burgerskap; Met dien verstande dat die raad in 'n uitsonderlike geval na goeddunke iemand wat nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie, tot lid kan verkies;

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 2498

24 December 1993

RULES OF “DIE SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS”

SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS: RULES

“Die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns” has under the powers vested in it by section 4 of the “Wet op die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns, 1959 (Wet No. 54 van 1959)”, as amended, and with the approval of the Minister of Education and Culture issued the following rules:

SUID-AFRIKAANSE AKADEMIE VIR WETENSKAP EN KUNS: RULES

Definitions

1. In these rules, an expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have that meaning and unless the context otherwise indicates—

“**the Act**” means the “Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns Act, 1959 (Act No. 54 of 1959)” as amended;

“**faculty**” means a division of the Academy as described in paragraph 2;

“**faculty council**” means the council of a faculty referred to in paragraph 2;

“**member**” means a member of the “Academy” as referred to in paragraph 4;

“**council**” means the council of the “Academy” constituted as prescribed in paragraph 5.

Faculties

2. (1) The Academy consists of three faculties, the faculty for art and human sciences, the faculty of science and technique and the faculty of economic and management sciences respectively, which function in accordance with the regulations referred to in subparagraph (2).

(2) The council may prescribe regulations regarding—

- (a) the powers and functions of faculties and the admission of members thereto;
- (b) the election, constitution and powers of the faculty councils and of sub-committees of such councils and the delegation of powers to them.

Number of members

3. The number of members of the Academy is unlimited.

Membership

4. (1) The requirements for new members are—

- (a) endorsement of the objectives of the Academy as contained in the Act;
- (b) South African citizenship: Provided that the council may, in an exceptional case, at its discretion elect a person who is not a South African citizen as a member;

(c) 'n hoë akademiese kwalifikasie of ander prestasie wat na die oordeel van die raad daarmee gelykgestel kan word; en

(d) werk van hoë gehalte as uitkoms van eie navorsing in skriftelike vorm of in die vorm van praktiese prestasie; of kunswerk of kulturele of opvoedkundige werk van hoë gehalte.

(2) (a) Voorstelling van nuwe lede geskied op 'n deur die raad voorgeskrewe vorm, gesteun deur drie lede van die fakulteit ten opsigte waarvan die persoon voorgestel word.

(b) Die voorstel word deeglik gemotiveer en die persoon se werk of prestasie volledig aangegee met 'n aanduiding van die gehalte en omvang daarvan.

(c) Die raad verkies 'n voorgestelde persoon na goeddunke tot lid.

(3) (a) Lidmaatskap vervel wanneer 'n lid meer as twee jaar agterstallig is met sy jaarlikse ledegeld, maar hy kan aansoek doen om herstel van lidmaatskap by betaling van die agterstallige jaargelde en van alle ander gelde wat hy aan die Akademie verskuldig mag wees.

(b) Die raad kan na goeddunke die lidmaatskap van 'n lid beëindig as hy na die oordeel van die raad die aansien van die Akademie geskaad het, mits hy eers 'n geleentheid gekry het om hom te verdedig, waarvoor 'n skriftelike antwoord op die hooftekke van die klagtes teen hom voldoende is.

(c) By verval of beëindiging van lidmaatskap kan so iemand se lidmaatskapsoorkonde deur die raad opgeëis word.

Die Raad

5. (1) Die raad bestaan uit 12 lede, in die volgende groepe aangewys:

(a) Die voorsitter en ondervoorsitter van elk van die fakulteitsrade: Met dien verstande dat, indien so 'n lid ophou om voorsitter of ondervoorsitter van sy fakulteitsraad te wees, hy nie-temin kan aanbly as lid van die raad, en in so 'n geval word die nuwe voorsitter of ondervoorsitter van die fakulteitsraad nie outomaties lid van die raad nie; en

(b) ses lede, twee uit elke fakulteit, deur die algemene vergadering gekies.

(2) (a) Die raad kies 'n voorsitter en twee ondervoorsitters—een uit elke fakulteit. Die voorsitterskap roteer tussen die drie fakulteite op 'n basis soos deur die raad bepaal.

(b) As die stemme staak, word daar weer nominasies gevra en as die stemme weer staak, beslis die lot.

(3) (a) Die raad kies 'n uitvoerende komitee uit sy midde bestaande uit die voorsitter, die ondervoorsitter en twee ander lede, een uit elke fakulteit, en 'n sekundus vir elke van die lede.

(b) Die uitvoerende komitee kan sake afhandel wat deur die raad na hom verwys is om wat die voorsitter beskou as so dringend dat dit nie tot die eersvolgende raadsvergadering kan oorstaan nie.

(c) a major academic qualification or other achievement which, in the opinion of the council, is on a par with such a qualification; and

(d) work of a high standard as a result of own research, in written form or in the form of a practical achievement, or works of art or cultural or education work of a high standard.

(2) (a) Nomination of new members shall be done on a form prescribed by the council, supported by three members of the faculty in respect of which the person is nominated.

(b) The nomination shall be well-motivated and the work or achievement of the person set out fully with an indication of the merit and the scope thereof.

(c) The council elects a nominee as member at its discretion.

(3) (a) Membership shall lapse when a member is more than two years in arrears with his annual membership fee, but such a member may apply for reinstatement of membership on payment of the outstanding annual membership fees and of all other monies he may owe the Academy.

(b) The council may at its discretion terminate the membership of a member if such a member has, in the opinion of the council, harmed the esteem of the Academy, provided that the member has had an opportunity to defend himself, for the purpose of which a written reply to the essence of the accusations lodged against him, will suffice.

(c) On the lapsing or termination of membership, the charter of membership of such person may be claimed by the council.

The Council

5. (1) The council shall consist of 12 members, designated as follows:

(a) The chairman and vice-chairman of each of the faculty councils: Provided that, should such a member cease to be chairman or vice-chairman of his faculty council, he may remain a member of the council, and in such a case the new chairman or vice-chairman of the faculty council shall not automatically become a member of the council; and

(b) six members, two from each faculty, elected by the general meeting.

(2) (a) The council shall elect a chairman and two vice-chairmen—one from each faculty. The chairmanship shall rotate between the three faculties on a basis as determined by the council.

(b) In the event of a tie in the voting, nominations shall again be called for and in the event of another tie, the lot will decide.

(3) (a) The council shall elect an executive committee from its members, consisting of the chairman, the vice-chairman and two other members, one from each faculty, and a secundus for each of the members.

(b) The executive committee may finalise matters referred to it by the council, or matters which the chairman regards as of such an urgent nature that they cannot be postponed until the next council meeting.

(4) Twaalf sekundi vir die lede van die raad word deur die raad aangewys, in die volgende groepe:

(a) **Ses**, twee uit elke fakulteitsraad deur die betrokke fakulteitsraad uit sy midde gekies tot sekundi vir die lede in subparagraaf (1) (a) bedoel; en

(b) **ses**, twee uit elke fakulteit, synde die persone wat in die verkiesing in die algemene vergadering die meeste stemme gekry het na diegene uit hul eie fakulteit wat tot lede van die raad gekies is, tot sekundi vir die lede in subparagraaf (1) (b) bedoel: Met dien verstande dat, indien daar geen of te min ander kandidate was, die raad die ontbrekende sekundi aanstel.

(5) Indien 'n lid 'n vergadering van die raad nie kan bywoon nie, kan die voorsitter van die vergadering 'n sekundus uit die groep en fakulteit waartoe die betrokke lid behoort, uitnooi, en indien niemand in so 'n groep beskikbaar is nie, kan hy na goeddunke 'n ander sekundus uitnooi.

(6) 'n Tussentydse vakature word na gelang van die geval deur die betrokke fakulteitsraad of deur die raad self aangevul, met inagneming van die gelyke verteenwoordiging van die drie fakulteite.

(7) Die raad se ampsduur is twee jaar en lede is herkiesbaar.

(8) 'n Lid wat van twee agtereenvolgende vergaderinge van die raad afwesig is sonder voorafgaande kennisgewing, verbeur sy lidmaatskap van die raad.

(9) Agt lede vorm 'n kworum en die voorsitter het benewens sy gewone stem ook 'n beslissende stem.

(10) Op 'n vergadering van die raad het 'n sekundus wat uitgenooi is dieselfde status as 'n volle lid van die raad.

Algemene vergadering

6. (1) In elke kalenderjaar word minstens een algemene vergadering van lede gehou op 'n datum en plek deur die raad bepaal, onder voorsitterskap van die voorsitter of 'n plaasvervanger vir hom deur die raad daartoe aangewys.

(2) Die raad bepaal die program van verrigtinge en lê 'n verslag van die werksaamhede van die Akademie gedurende die afgelope diensjaar aan die vergadering voor.

(3) By staking van stemme oor 'n saak word die voorstel as verworpe beskou, maar by staking van stemme oor 'n persoon word weer nominasies gevra en dan oorgestem en indien die stemme weer staak, beslis die lot.

(4) Die aanwesige lede vorm 'n kworum.

(5) Die raad kan bepaal wanneer en in hoeverre die publiek toegang tot die vergadering het.

(6) (a) Indien minstens een-twintigste van die lede 'n skriftelike versoek daartoe aan die voorsitter rig, moet die raad 'n algemene vergadering hou binne vier weke na ontvangs van die versoek.

(4) Twelve secundi for the members of the council shall be designated by the council from the following groups:

(a) **Six**, two from each faculty council, elected by the faculty council concerned from its own ranks as secundi for the members referred to in paragraph 1 (a); and

(b) **six**, two from each faculty, being the persons who, in the election at the general meeting, received the most votes after those from their own faculty who had been elected as members of the council, as secundi for the members referred to in subparagraph (1) (b): Provided that, if there had been no or too few other candidates, the council will appoint the secundi needed.

(5) If a member is unable to attend a meeting of the council, the chairman of the meeting may invite a secundus from the group and the faculty to which the member concerned belongs, and if nobody from such a group is available, he may invite another secundus at his discretion.

(6) An interim vacancy shall be filled by the faculty council concerned or by the council itself, as the case may be, taking into account the equal representation of the three faculties.

(7) The council's term of office is two years and members are eligible for re-election.

(8) A member who is absent from two consecutive meetings of the council without prior notice, shall forfeit his membership of the council.

(9) Eight members shall form a quorum, and the chairman shall, in addition to his deliberative vote, have a casting vote.

(10) At a meeting of the council, a secundus who has been invited, shall have the same status as a full member of the council.

General meeting

6. (1) During each calendar year at least one general meeting of members shall be held on a date and on a venue determined by the council, chaired by the chairman or a substitute designated by the council.

(2) The council shall determine the agenda and shall submit to the meeting a report of the activities of the Academy during the past year of service.

(3) In the event of a tie in the voting on a matter, the proposal shall be regarded as rejected, but in the event of a tie in the voting concerning a person, nominations shall again be called for and put to the vote again, and in the event of another tie, the lot shall decide.

(4) The members present shall form a quorum.

(5) The council may decide when and to what extent the public will be admitted to the meeting.

(6) (a) If at least one-twentieth of the members address a written request for a general meeting to the chairman, the council shall convene such a meeting within four weeks after receipt of the request.

(b) Alleen sake in die versoek genoem en sake deur die raad op die agenda geplaas, mag op so 'n vergadering behandel word.

(c) Die voorafgaande bepalinge van hierdie paragraaf geld *mutatis mutandis* vir so 'n vergadering.

Herroeping

7. Goewermentskennisgewings No. 648 van 28 April 1944, No. 1010 van 17 Mei 1946, No. 2041 van 27 September 1946, No. 1046 van 9 Mei 1952, No. 655 van 2 April 1954, No. 38 van 10 Januarie 1958, No. R. 1802 van 22 November 1963, No. R. 2099 van 29 Desember 1967, No. 3033 van 13 Desember 1991 en No. 3246 van 4 Desember 1992 word hiermee herroep.

Geteken te Pretoria op hierdie 20ste dag van November 1993.

P. G. MARAIS,

Minister van Onderwys en Kultuur.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2501 24 Desember 1993

GEOLOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Deon van Schoor op 23 November 1993 deur die President van die Republiek Armenië ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in die Republiek Armenië oorhandig het.

(4/2/274)

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 2457 24 Desember 1993

WOEKERWET, 1968
(WET No. 73 VAN 1968)

Ooreenkomstig die voorskrifte van die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid bepaal ek, Hermanus Hendrikus Jacobus Steyn, Registrateur vir doeleindes van die Woekerwet, 1968 (Wet No. 73 van 1968), kragtens die bepalings van artikel 2 (1), (2) en (3) van die Woekerwet, 1968, die finansieringskoste-koerse per jaar vervat in die Bylae.

H. H. J. STEYN,

Registrateur: Woekerwet.

BYLAE

1. Vir doeleindes van artikel 2 (1) van die Woekerwet, 1968 (Wet No. 73 van 1968) (hieronder in hierdie kennisgewing die Wet genoem), is die verskillende persentasies 26 persent ten opsigte van geldleningstransaksies van totale bedrae geld wat nie R6 000 oorskry nie, en 23 persent ten opsigte van geldleningstransaksies van totale bedrae geld wat R6 000 oorskry.

2. Vir doeleindes van artikel 2 (2) van die Wet is die verskillende persentasies beoog in daardie artikel 26 persent ten opsigte van krediettransaksies van geldwaardes van die hoofskuld wat nie R6 000 oorskry nie, en 23 persent ten opsigte van krediettransaksies van geldwaardes van die hoofskuld wat R6 000 oorskry.

(b) Only matters mentioned in the request and matters placed on the agenda by the council, shall be dealt with at such a meeting.

(c) The preceding provisions of this paragraph shall *mutatis mutandis* apply to such a meeting.

Repeal

7. Government Notices No. 648 of 28 April 1944, No. 1010 of 17 May 1946, No. 2041 of 27 September 1946, No. 1046 of 9 May 1952, No. 655 of 2 April 1954, No. 38 of 10 January 1958, No. R. 1802 of 22 November 1963, No. R. 2099 of 29 December 1967, No. 3033 of 13 December 1991 and No. 3246 of 4 December 1992 are hereby repealed.

Signed at Pretoria on this 20th day of November 1993.

P. G. MARAIS,

Minister of Education and Culture.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2501 24 December 1993

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that Mr Deon van Schoor was received by the President of the Republic of Armenia on 23 November 1993, on which occasion he presented his Letter of Credence as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to the Republic of Armenia.

(4/2/274)

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 2457 24 December 1993

USURY ACT, 1968
(ACT No. 73 OF 1968)

In accordance with the directions of the Minister of Finance and of Trade and Industry I, Hermanus Hendrikus Jacobus Steyn, Registrar for purposes of the Usury Act, 1968 (Act No. 73 of 1968), determine in terms of the provisions of sections 2 (1), (2) and (3) of the Usury Act, 1968, the annual finance charge rates contained in the Schedule.

H. H. J. STEYN,

Registrar: Usury Act.

SCHEDULE

1. For the purposes of section 2 (1) of the Usury Act, 1968 (Act No. 73 of 1968) (hereinafter in this Notice referred to as the Act), the different percentages contemplated in that section shall be 26 per cent in respect of money lending transactions where the total amount of money does not exceed R6 000, and 23 per cent in respect of money lending transactions where the total amount of money exceeds R6 000.

2. For the purposes of section 2 (2) of the Act, the different percentages contemplated in that section shall be 26 per cent in respect of credit transactions of money values of the principal debt not exceeding R6 000, and 23 per cent in respect of credit transactions of money values of the principal debt exceeding R6 000.

3. Vir doeleindes van artikel 2 (3) van die Wet is die verskillende persentasies beoog in daardie artikel 26 persent ten opsigte van huurtransaksies van geldwaardes van die hoofskuld wat nie R6 000 oorskry nie, en 23 persent ten opsigte van huurtransaksies van geldwaardes van die hoofskuld wat R6 000 oorskry.

4. Vir doeleindes van artikel 3A (2) (a) van die Wet is die ander bedrag beoog in daardie artikel R250 000.

5. Vir doeleindes van artikel 15 (g) van die Wet is die ander bedrag beoog in daardie artikel R500 000.

6. Goewermentskennisgewing No. R. 385 van 12 Maart 1993 word hierby met ingang van 24 Desember 1993 herroep.

7. Hierdie kennisgewing tree in werking op 24 Desember 1993.

3. For the purposes of section 2 (3) of the Act, the different percentages contemplated in that section shall be 26 per cent in respect of leasing transactions of money values of the principal debt not exceeding R6 000, and 23 per cent in respect of leasing transactions of money values of the principal debt exceeding R6 000.

4. For the purposes of section 3A (2) (a) of the Act, the other amount contemplated in that section shall be R250 000.

5. For the purposes of section 15 (g) of the Act, the other amount contemplated in that section shall be R500 000.

6. Government Notice No. R. 385 of 12 March 1993 is hereby repealed with effect from 24 December 1993.

7. This notice shall come into operation on 24 December 1993.

No. 2494**24 Desember 1993****WET OP STANDAARDE, 1993****MERKSPESIFIKASIE-AANGELEENTHEDE**

Kragtens artikel 19 van die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot die genoemde merkspesifikasie opgetree op die wyse wat in Bylae 1 by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

No. 2494**24 December 1993****STANDARDS ACT, 1993****MARK SPECIFICATION MATTERS**

In terms section 19 of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to the mark specification mentioned, in the manner set out in Schedule 1 to this notice.

SCHEDULE 1: DETERMINATION OF CERTIFICATION MARKS

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specification mentioned.

1.1 Mark specification**BYLAE 1: BEPALING VAN SERTIFISERINGSMERKE**

Die merke wat afgebeeld word is as sertifiseringsmerke ten opsigte van die vermelde merkspesifikasie bepaal.

1.1 Merkspeksifikasie

Mark specification No. and year/ Merkspeksifikasieno en jaar	Title, scope and purport/ Titel, bestek en strekking	Certification mark/ Sertifise- ringsmerk
SABS 20825:1993	<i>Environmentally acceptable hand dishwashing and light duty detergent (liquid).</i> Specifies the characteristics of environmentally acceptable liquid detergents for use in soft or hard water for hand dishwashing and for the cleaning of hard surfaces such as painted surfaces, floors, ceilings, ceramic and plastics tiles, and the surfaces of equipment. / <i>Omgewingsgunstige handopwas- en ligtdiensdetergent (vloeistof).</i> Spesifiseer die eienskappe van omgewingsgunstige vloeistofdetergente vir gebruik in sagte of harde water vir handopwas en vir die skoonmaak van harde oppervlakke soos geverfde oppervlakke, vloere, plafonne, keramiek- en plastiekteëls en die oppervlakke van toerusting.	

SCHEDULE 2: ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standard mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

BYLAE 2: ADRESSE VAN SABS-KANTORE

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vanwaar eksimplare van standaard in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

1. The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001
Die President, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001
2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank 7700
Die Bestuurder, Wes-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank 7700
3. The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056
Die Bestuurder, Oos-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, h/v Diaz- en Kiplingweg, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056
4. The Manager, Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058
Die Bestuurder, Natalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058
5. The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek
Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mattenklodtstraat 39, Posbus 1797, Windhoek
6. The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300
Die Takbestuurder, SABS, Ykgebou, Kerkstraat 116, Posbus 132, Bloemfontein 9300
7. The Branch Manager, SABS, Teichmann Place, Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208
Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place, Chesterweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields 5208

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2478 24 Desember 1993

BURO VIR HERALDIEK

REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergemelde geregistreer is.

H4/3/1/2315: Die wapen van die **Weskoppies-hospitaal**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1082 van 25 Junie 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3395: Die wapen van die **Roodekrans Laerskool**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3576: Die wapen van die **O.V.S. Openbare Gesondheid Adviesraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3607: Die seël van die **Evangelisch-Lutherse Johannesgemeinde Pretoria-Ost**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1423 van 6 Augustus 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3609: Die wapen van die **Noord-Transvaalse Nierpatiëntevereniging**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1082 van 25 Junie 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3611: Die wapen van die **Gekombineerde Skool Hoëveld**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3618: Die wapen van die **Tegniese Kollege Alexandra**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/2/496: Die wapen van die **Mogwase Stedelike Raad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1423 van 6 Augustus 1993 gepubliseer.

H4/3/2/554: Die wapen van die **Kudube Stedelike Raad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/2/555: Die wapen van die **Itsoseng Stedelike Raad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1423 van 6 Augustus 1993 gepubliseer.

H4/3/2/556: Die wapen van die **Pampierstad Stedelike Raad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/2/557: Die wapen van die **Pudimoe Stedelike Raad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1423 van 6 Augustus 1993 gepubliseer.

H4/3/4/479: Die wapen van **Jozua Jacobus Engelbrecht**, soos by Goewermentskennisgewing No. 616 van 16 April 1993 gepubliseer.

H4/3/4/492: Die wapen van **Stanley David le Roux**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/4/498: Die wapen van **Michael Frederick Aylwin Dawes**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2478 24 December 1993

BUREAU OF HERALDRY

REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered.

H4/3/1/2315: The arms of the **Weskoppies Hospital**, as published under Government Notice No. 1082 of 25 June 1993.

H4/3/1/3395: The arms of the **Roodekrans Laerskool**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/1/3576: The arms of the **O.F.S. Public Health Advisory Council**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/1/3607: The seal of the **Evangelisch-Lutherse Johannesgemeinde Pretoria-Ost**, as published under Government Notice No. 1423 of 6 August 1993.

H4/3/1/3609: The arms of the **Northern Transvaal Renal Patients Society**, as published under Government Notice No. 1082 of 25 June 1993.

H4/3/1/3611: The arms of the **Gekombineerde Skool Hoëveld**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/1/3618: The arms of the **Alexandra Technical College**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/2/496: The arms of the **Mogwase Urban Council**, as published under Government Notice No. 1423 of 6 August 1993.

H4/3/2/554: The arms of the **Kudube Urban Council**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/2/555: The arms of the **Itsoseng Urban Council**, as published under Government Notice No. 1423 of 6 August 1993.

H4/3/2/556: The arms of the **Pampierstad Urban Council**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/2/557: The arms of the **Pudimoe Urban Council**, as published under Government Notice No. 1423 of 6 August 1993.

H4/3/4/479: The arms of **Jozua Jacobus Engelbrecht**, as published under Government Notice No. 616 of 16 April 1993.

H4/3/4/492: The arms of **Stanley David le Roux**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/4/498: The arms of **Michael Frederick Aylwin Dawes**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2453 24 Desember 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Abdool Gaffoor Gaffoor—gebore 1936-10-08—Dewstone-singel 79, Whetstone, Phoenix—**Abdool.**
2. Santhitharee Santhitharee—460430 0116 08 1—Posbus 897, Stanger—**Shanthi.**
3. Somadevi Subrayen—531022 0141 08 7—Starrstraat 35, Verulam—**Dorasamy.**
4. Peter Joseph Sivalingam Naicker Naicker—540404 5150 05 8—Lakhimpurweg 50, Merebank—**Peter Joseph Sivalingam.**
5. Abdool Samad Sheik Ameer Ameer—550604 5066 08 2—Coleusweg 40, Ladysmith—**Sam.**
6. Vinaychund Inderjit Gajoo Gajoo—551206 5130 08 6—Salmon Grove Chambers 60, Smithstraat 407, Durban—**Vinaychund Inderjit.**
7. Heerawathee Calicharan Poonwasi—591101 0134 08 1—Alpinerylaan 77, Shallcross—**Shanaaz.**
8. Chandrawathi Rajdaw Nohari—600909 0121 08 3—Sampola Plaas, Isnembe—**Chandrawathi.**

No. 2454 24 Desember 1993

VANSINSKRYWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die inskrywing van hul vanne in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Viejiam Reddy—gebore 1942-03-22—Posbus 559, Verulam—**Marimuthoo.**
2. Saraha Bee Cassim—gebore 1926-04-11—Harrisingel 73, Sherwood, Durban—**Hoosen Khan.**
3. Goindamah Arumugam—gebore 1928-11-03—Posbus 449, Stanger—**Moodley.**
4. Perianandam Chendriah—gebore 1938-02-06—Tonamplen Place 20, Northcroft, Phoenix—**Veerasamy.**
5. Ponamah Gabriel—gebore 1939-06-15—Deccanweg 156, Northdale—**Konar.**
6. Abdool—gebore 1936-10-08—Dewstonesingel 79, Whetsone, Phoenix—**Gaffoor.**

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2453 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Abdool Gaffoor Gaffoor—born 1936-10-08—79 Dewstone Crescent, Whetstone, Phoenix—**Abdool.**
2. Santhitharee Santhitharee—460430 0116 08 1—P.O. Box 897, Stanger—**Shanthi.**
3. Somadevi Subrayen—531022 0141 08 7—35 Starr Street, Verulam—**Dorasamy.**
4. Peter Joseph Sivalingam Naicker Naicker—540404 5150 05 8—50 Lakhimpur Road, Merebank—**Peter Joseph Sivalingam.**
5. Abdool Samad Sheik Ameer Ameer—550604 5066 08 2—Coleus Road, Ladysmith—**Sam.**
6. Vinaychund Inderjit Gajoo Gajoo—551206 5130 08 6—407 Smith Street, Durban—**Vinaychund Inderjit.**
7. Heerawathee Calicharan Poonwasi—591101 0134 08 1—77 Alpine Drive, Shallcross—**Shanaaz.**
8. Chandrawathi Rajdaw Nohari—600909 0121 08 3—Sampola Farm, Isnembe—**Chandrawathi.**

No. 2454 24 December 1993

INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surnames printed in italics:

1. Viejiam Reddy—born 1942-03-22—P.O. Box 559, Verulam—**Marimuthoo.**
2. Saraha Bee Cassim—born 1926-04-11—73 Harris Crescent, Sherwood, Durban—**Hoosen Khan.**
3. Goindamah Arumugam—born 1928-11-03—P.O. Box 449, Stanger—**Moodley.**
4. Perianandam Chendriah—born 1938-02-06—20 Tonamplen Place, Northcroft, Phoenix—**Veerasamy.**
5. Ponamah Gabriel—born 1939-06-15—156 Decan Road, Northdale—**Konar.**
6. Abdool—born 1936-10-08—79 Dewstone Crescent, Whetsone, Phoenix—**Gaffoor.**

7. Adlsivagamee Govender—gebore 1955-09-10—Woonstel 96, Umgeni Heights, Kenville—**Pillay**.
8. Kistamma Govender—gebore 1935-07-26—Junagarthweg 76, Merebank—**Govender**.
9. Velliamma Govender—gebore 1939-03-18—Mayfairweg 37, Northdale—**Govender**.
10. Moideen—gebore 1925-07-15—Woonstel 87, Deur 17, Fleming Heights, Tongaat—**Hussain**.
11. Abdool Karrim—gebore 1937-08-05—Cardinalweg 106, Stonebridge, Phoenix—**Mohamed Essop**.
12. Gopaul—gebore 1940-10-23—Abeliaweg 22, Asherville—**Moodley**.
13. Nagamah Moodley—gebore 1947-11-10—Oldsingel 22, Tongaat—**Moodley**.
14. Nagamma—gebore 1924-01-12—Meeranweg 64, Northdale—**Moodley**.
15. Mariam Beebee Moosa—gebore 1932-10-05—Palmweg 88, Eenheid 5, Chatsworth—**Molla Ally**.
16. Rookmanie—gebore 1956-12-05—Posbus 2024, Stanger—**Munien**.
17. Alumalamma Naidoo—gebore 1928-12-28—Gulmalingel 65, Merebank—**Naidoo**.
18. Devakee Naidoo—gebore 1943-01-29—Stonebridgerylaan 21, Stonebridge, Phoenix—**Chandriah**.
19. Rajamma—gebore 1954-08-11—Cretemoreslot 17, Stanmore, Phoenix—**Naidoo**.
20. Muniamma Perumal—gebore 1925-12-19—Arolla Place 14, Trenance Park, Verulam—**Chetty**.
21. Gourie Rampersad—gebore 1937-12-18—Posbus 1995, Stanger—**Chhotoo**.
22. Balakisten—gebore 1930-07-12—Posbus 62, Amatikulu—**Rangan**.
23. Mary Margaret Reddy—gebore 1936-05-15—Sunsetlaan 303, Woodhurst, Chatsworth—**Poission**.
24. Zuleika Bibi Shaik—gebore 1949-03-18—Posbus 42, Port Shepstone—**Mohammed**.
25. Fareeda Bee Bee Sheik—gebore 1950-02-10—Posbus 121, Plessislaer—**Ebrahim**.
26. Moonsamy—gebore 1932-03-10—Cupgreenslot 18, Greenbury, Phoenix—**Velu**.
27. Meenatchy Kuppusami—gebore 1957-02-08—p/a Panama Shoes, Williamsweg 106/108, Durban—**Naidoo**.
28. Looman—gebore 1946-06-18—Posbus 1189, Port Shepstone—**Surajew**.
29. Sarojani Naidoo—gebore 1954-05-30—Mogra Place 19, Bombay Heights, Dunveria—**Pillay**.
30. Shantie Maharaj—gebore 1927-12-07—Posbus 2415, Stanger—**Maharaj**.
31. Haniffa Bee Vallie—gebore 1932-07-12—Etnahof 21, Warwicklaan 155, Durban—**Cassim**.
32. Appamah Kamadu—gebore 1939-11-14—Crown Vale Place 28, Rydalvale, Eenheid 9, Phoenix—**Bramadu**.

7. Adlsivagamee Govender—born 1955-09-10—Flat 96, Umgeni Heights, Kenville—**Pillay**.
8. Kistamma Govender—born 1935-07-26—76 Junagarth Road, Merebank—**Govender**.
9. Velliamma Govender—born 1939-03-18—37 Mayfair Road, Northdale—**Govender**.
10. Moideen—born 1925-07-15—Flat 87, Door 17, Fleming Heights, Tongaat—**Hussain**.
11. Abdool Karrim—born 1937-08-05—106 Cardinal Road, Stonebridge, Phoenix—**Mohamed Essop**.
12. Gopaul—born 1940-10-23—22 Abelia Road, Asherville—**Moodley**.
13. Nagamah Moodley—born 1947-11-10—22 Old Crescent, Tongaat—**Moodley**.
14. Nagamma—born 1924-01-12—64 Meeran Road, Northdale—**Moodley**.
15. Mariam Beebee Moosa—born 1932-10-05—88 Palm Road, Unit 5, Chatsworth—**Molla Ally**.
16. Rookmanie—born 1956-12-05—P.O. Box 2024, Stanger—**Munien**.
17. Alumalamma Naidoo—born 1928-12-28—65 Gulmal Crescent, Merebank—**Naidoo**.
18. Devakee Naidoo—born 1943-01-29—21 Stonebridge Drive, Stonebridge, Phoenix—**Chandriah**.
19. Rajamma—born 1954-08-11—17 Cretemore Close, Stanmore, Phoenix—**Naidoo**.
20. Muniamma Perumal—born 1925-12-19—14 Arolla Place, Trenance Park, Verulam—**Chetty**.
21. Gourie Rampersad—born 1937-12-18—P.O. Box 1995, Stanger—**Chhotoo**.
22. Balakisten—born 1930-07-12—P.O. Box 62, Amatikulu—**Rangan**.
23. Mary Margaret Reddy—born 1936-05-15—303 Sunset Avenue, Woodhurst, Chatsworth—**Poission**.
24. Zuleika Bibi Shaik—born 1949-03-18—P.O. Box 42, Port Shepstone—**Mohammed**.
25. Fareeda Bee Bee Sheik—born 1950-02-10—P.O. Box 121, Plessislaer—**Ebrahim**.
26. Moonsamy—born 1932-03-10—18 Cupgreen Close, Greenbury, Phoenix—**Velu**.
27. Meenatchy Kuppusami—born 1957-02-08—c/o Panama Shoes, 106/108 Williams Road, Durban—**Naidoo**.
28. Looman—born 1946-06-18—P.O. Box 1189, Port Shepstone—**Surajew**.
29. Sarojani Naidoo—born 1954-05-30—19 Mogra Place, Bombay Heights, Dunveria—**Pillay**.
30. Shantie Maharaj—born 1927-12-07—P.O. Box 2415, Stanger—**Maharaj**.
31. Haniffa Bee Vallie—born 1932-07-12—21 Etna Court, 155 Warwick Avenue, Durban—**Cassim**.
32. Appamah Kamadu—born 1939-11-14—28 Crown Vale Place, Rydalvale, Unit 9, Phoenix—**Bramadu**.

33. Jaimany Kalideen—gebore 1919-11-05—Elysium Place 20, Arena Park, Chatsworth—**Ramlall.**
34. Ismail—gebore 1917-09-03—Huis 14, Weg 245, Bayview, Chatsworth—**Karrim.**
35. Kairoon Karrim—gebore 1921-03-02—Huis 14, Weg 245, Bayview, Chatsworth—**Moosa.**
36. Loganathan—gebore 1946-06-18—Kiewietstraat 15, Pelican Park, Grassy Park—**Lachmanna.**
37. Ramayamma Pillay—gebore 1938-11-02—Woonstel 304, Wrenhof, Orient Hill, Isipingo—**Moodley.**
38. Malwanthi Sumpath—gebore 1948-12-11—Lotusrylaan 173, Lotus Park, Isipingo—**Ramharakh.**
39. Bramdaw—gebore 1943-07-27—Lotusrylaan 173, Lotus Park, Isipingo—**Sumpath.**
40. Thamayanthee Tiluckdharie—330326 0045 08 8—Holmleighweg 15, Reservoir Hills, Durban—**Narsiguru.**
41. Beedhyavati Ramfol—340103 0055 08 8—Cassiaweg 10, Reservoir Hills—**Singh.**
42. Mabel Evangeline Moodley—340501 0033 08 0—Gainsfordweg 53, Hillary, Durban—**Nadasen.**
43. Martha Isaacs Samben—350829 0053 08 0—Huis 19, Weg 702, Montford, Chatsworth—**Atmakur.**
44. Sanasamma Naidu—380620 0066 08 9—Castle Hillrylaan 114, Newlands-Wes—**Naidoo.**
45. Amina Bee Rahman—4001180076 08 9—Ramchandweg 40, Effingham Heights, Durban—**Hoosain.**
46. Gyanthee Ramberhari—420415 0082 08 3—Bikanerweg 43, Merebank—**Rambehari.**
47. Silvia Madurai—430128 0080 08 4—Northburylaan 116, Eastbury, Phoenix—**Ramkisson.**
48. Pranasathi Ganasen Pillay—430409 0017 08 0—Robinstraat 49, Kharwastan—**Govender.**
49. Fathma Bee Shaikh—431219 0044 08 6—Northcroftrylaan 176, Northcroft, Phoenix—**Ansermeeah.**
50. Parbathy Seonandan—440710 009 08 2—Dentvale Place 12, Rydalvale, Phoenix—**Ramauther.**
51. Rajbally Rajbally—450825 5051 08 6—Pelicanweg 29, Albertsville—**Sookur.**
52. Pushpakanthan Govender—451005 0077 08 4—Trevenneweg 53, Lotusville, Verulam—**Naidoo.**
53. Sahodar Sewnarain—460103 0112 08 1—Detroitstraat 27, Havenside, Chatsworth—**Ramcharan.**
54. Santhitha ee—460430 0016 08 1—Posbus 897, Stanger—**Daodary.**
33. Jaimany Kalideen—born 1919-11-05—20 Elysium Place, Arena Park, Chatsworth—**Ramlall.**
34. Ismail—born 1917-09-03—House 14, Road 245, Bayview, Chatsworth—**Karrim.**
35. Kairoon Karrim—born 1921-03-02—House 14, Road 245, Bayview, Chatsworth—**Moosa.**
36. Loganathan—born 1946-06-18—15 Kiewiet Street, Pelican Park, Grassy Park—**Lachmanna.**
37. Ramayamma Pillay—born 1938-11-02—Flat 304, Wren Court, Orient Hill, Isipingo—**Moodley.**
38. Malwanthi Sumpath—born 1948-12-11—173 Lotus Drive, Lotus Park, Isipingo—**Ramharakh.**
39. Bramdaw—born 1943-07-27—173 Lotus Drive, Lotus Park, Isipingo—**Sumpath.**
40. Thamayanthee Tiluckdharie—330326 0045 08 8—15 Holmleigh Road, Reservoir Hills, Durban—**Narsiguru.**
41. Beedhyavati Ramfol—340103 0055 08 8—10 Cassia Road, Reservoir Hills—**Singh.**
42. Mabel Evangeline Moodley—340501 0033 08 0—53 Gainsford Road, Hillary, Durban—**Nadasen.**
43. Martha Isaacs Samben—350829 0053 08 0—House 19, Road 702, Montford, Chatsworth—**Atmakur.**
44. Sanasamma Naidu—380620 0066 08 9—114 Castle Hill Drive, Newlands West—**Naidoo.**
45. Amina Bee Rahman—4001180076 08 9—40 Ramchand Road, Effingham Heights, Durban—**Hoosain.**
46. Gyanthee Ramberhari—420415 0082 08 3—43 Bikaner Road 43, Merebank—**Rambehari.**
47. Silvia Madurai—430128 0080 08 4—116 Northbury Avenue, Eastbury, Phoenix—**Ramkisson.**
48. Pranasathi Ganasen Pillay—430409 0017 08 0—49 Robin Street, Kharwastan—**Govender.**
49. Fathma Bee Shaikh—431219 0044 08 6—176 Northcroft Drive, Northcroft, Phoenix—**Ansermeeah.**
50. Parbathy Seonandan—440710 009 08 2—12 Dentvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Ramauther.**
51. Rajbally Rajbally—450825 5051 08 6—29 Pelican Road, Albertsville—**Sookur.**
52. Pushpakanthan Govender—451005 0077 08 4—53 Trevennen Road, Lotusville, Verulam—**Naidoo.**
53. Sahodar Sewnarain—460103 0112 08 1—27 Detroit Street, Havenside, Chatsworth—**Ramcharan.**
54. Santhitha ee—460430 0016 08 1—P.O. Box 897, Stanger—**Daodary.**

55. Krupaneela Kistadu—470423 0104 08 8—Fleetstraat 245, Westcliff, Chatsworth—**Jacob.**
56. Kistamah Govender—470619 0089 08 4—Cillagrovesingel 28, Grove End, Phoenix—**Chetty.**
57. Saraspathie Mohanlall—470807 0088 08 7—Olympiastraat 21, Shallcross—**Haluman.**
58. Uma Devi Gopaul—471012 0101 08 4—Brentwood Gardens 12, Woodview, Phoenix—**Ramdune.**
59. Rishi Bhagirathi—471112 0106 08 1—Glencroft Place 29, Longcroft, Phoenix—**Arjun.**
60. Kawalawathi Kethwari—471219 0099 08 1—Walthamweg 51, Westham, Phoenix—**Ramraj.**
61. Naigum Naidoo—490112 0091 08 2—Larsonsingel 47, Stanger Heights, Stanger—**Parumaul.**
62. Saraswathie Munsami—500518 0121 08 3—Springmanorsirkel 36, Trenance Manor, Phoenix—**Nair.**
63. Amarabathy Sangaran—510826 0116 08 8—Havensiderylaan 310, Havenside, Chatsworth—**Moonsamy.**
64. Vidiyavathi Brijlal—520401 0107 08 7—Rawalpindiweg 37, Merebank, Durban—**Chotkoo.**
65. Sarojiniammal Gopaul—520515 0127 08 2—Brayfordlaan 143, Sunford, Phoenix—**Pillay.**
66. Kamatchee Govender—520519 0108 08 4—Panorama Gardens 13, Bolagona, Reservoir Hills—**Chetty.**
67. Elawathy Devkurran—530513 0108 08 5—Copperfieldsingel 113, Earlsfield, Newlands-West—**Singh.**
68. Kanagambal Naiker—530803 0034 08 8—Chetty's Building 7, Cross-straat 52, Durban—**Govender.**
69. Somadevi Subrayen—531022 0141 08 7—Starrstraat 35, Verulam—**Dorasamy.**
70. Peter Joseph Sivalingam Naicker Naicker—540404 5150 05 8—Lakhimpurweg 50, Merebank—**Naicker.**
71. Ramilla Devi Devi—540603 0117 08 3—Albertstraat 34, Richmond—**Ramlal.**
72. Pooniavathi Naidoo—540611 0141 08 6—Cotsmor Place 8, Phoenix—**Naidoo.**
73. Dropathy Naidoo—540825 0035 08 6—Harishweg 6, Nagina—**Moodley.**
74. Priscilla Govender—540914 0156 08 2—Starlingweg 38, Duffsweg, Durban—**Iyappen.**
75. Renuka Devi Soogrim—550501 0172 08 1—Edgeburyweg 95, Eastbury, Phoenix—**Ramluggan.**
76. Abdool Samad Sheik Ameer Ameer—550604 5066 08 2—Coleusweg 40, Lady-smith—**Moothi.**

55. Krupaneela Kistadu—470423 0104 08 8—245 Fleet Street, Westcliff, Chatsworth—**Jacob.**
56. Kistamah Govender—470619 0089 08 4—28 Cillagrovesingel 28, Grove End, Phoenix—**Chetty.**
57. Saraspathie Mohanlall—470807 0088 08 7—21 Olympia Street, Shallcross—**Haluman.**
58. Uma Devi Gopaul—471012 0101 08 4—12 Brentwood Gardens, Woodview, Phoenix—**Ramdune.**
59. Rishi Bhagirathi—471112 0106 08 1—29 Glencroft Place, Longcroft, Phoenix—**Arjun.**
60. Kawalawathi Kethwari—471219 0099 08 1—51 Waltham Road, Westham, Phoenix—**Ramraj.**
61. Naigum Naidoo—490112 0091 08 2—47 Larson Crescent, Stanger Heights, Stanger—**Parumaul.**
62. Saraswathie Munsami—500518 0121 08 3—36 Springmanor Circle, Trenance Manor, Phoenix—**Nair.**
63. Amarabathy Sangaran—510826 0116 08 8—310 Havenside Drive, Havenside, Chatsworth—**Moonsamy.**
64. Vidiyavathi Brijlal—520401 0107 08 7—37 Rawalpindi Road, Merebank, Durban—**Chotkoo.**
65. Sarojiniammal Gopaul—520515 0127 08 2—143 Brayford Avenue, Sunford, Phoenix—**Pillay.**
66. Kamatchee Govender—520519 0108 08 4—13 Panorama Gardens, Bolagona, Reservoir Hills—**Chetty.**
67. Elawathy Devkurran—530513 0108 08 5—113 Copperfield Crescent, Earlsfield, Newlands West—**Singh.**
68. Kanagambal Naiker—530803 0034 08 8—7 Chetty's Building, 52 Cross Street, Durban—**Govender.**
69. Somadevi Subrayen—531022 0141 08 7—35 Starr Street, Verulam—**Dorasamy.**
70. Peter Joseph Sivalingam Naicker Naicker—540404 5150 05 8—50 Lakhimpur Road, Merebank—**Naicker.**
71. Ramilla Devi Devi—540603 0117 08 3—34 Albert Street, Richmond—**Ramlal.**
72. Pooniavathi Naidoo—540611 0141 08 6—8 Cotsmore Place, Phoenix—**Naidoo.**
73. Dropathy Naidoo—540825 0035 08 6—6 Harish Road, Nagina—**Moodley.**
74. Priscilla Govender—540914 0156 08 2—38 Starling Road, Duffs Road, Durban—**Iyappen.**
75. Renuka Devi Soogrim—550501 0172 08 1—95 Edgebury Road, Eastbury, Phoenix—**Ramluggan.**
76. Abdool Samad Sheik Ameer Ameer—550604 5066 08 2—40 Coleus Road, Lady-smith—**Moothi.**

77. Asothiammal Manicam—551028 0081 08 7—Rameshvarrylaan 56, Shallcross—**Pillay**.
 78. Vinaychund Inderjit Gajoo Gajoo—551206 5103 08 6—Salmon Grove Chambers 601, Smithstraat 407, Durban—**Gajoo**.
 79. Magalutchmee Pillay—560101 0197 08 5—Millviewweg 34, Shakaskraal—**Komarsami**.
 80. Somthra Singh—560112 0116 08 2—Roodstraat 147, Stanger—**Sewpersadh**.
 81. Narayan Narayan—560909 5176 08 0—Sunnypark 33, Stanger—**Ramdhani**.
 82. Muniamma Naicker—561007 0175 08 9—Shawbrooksingel 80, Brookdale—**Lutchmen**.
 83. Leelawathie Sookoo—570111 0153 08 5—Berryfield Place 2, Silverglen, Chatsworth—**Basdeo**.
 84. Anjala Devi Naidoo—580519 0144 08 6—Willowclosestraat 29, Verulam—**Naicker**.
 85. Renee Sewbran—581212 0200 08 7—Ramsunderweg 9, Isipingo—**Ramlall**.
 86. Kupuma Abraham—201129 0056 08 9—Soupanweg 12, Clairwood, Durban—**Veerasamy**.
 87. Gowri Ramballee—260706 0090 08 1—Posbus 14, Maidstone—**Ramautar**.
 88. Euganasalvambal Moodley—341125 0096 08 4—Merantistraat 100, Moberni Heights—**Moodley**.
 89. Ponniamma Govender—421115 0071 08 1—Roselaan 8, Buffelsdale, Tongaat—**Govender**.
 90. Harrynand Harrynand—450103 5083 08 1—Sargeauntstraat 32, Greytown—**Sooku**.
 91. Puspa Govender—460110 0099 08 5—Waddstraat 2, Tongaat—**Moodley**.
 92. Kamalawathie Ramsewak—471024 0083 08 9—Yardbridge Place 10, Stonebridge, Phoenix—**Kishoon**.
 93. Gomthee Maharaj—480405 0102 08 7—Klaarwaterweg 1, Shallcross—**Maharaj**.
 94. Bhanmati Goberthun—490527 0112 08 5—Trustmore Place 7, Stanmore, Phoenix—**Singh**.
 95. Sarogonam Pillay—510122 0138 08 6—Hillviewweg 3, Mitchell Villas, Tongaat—**Govender**.
 96. Kousilla Naidoo—511010 0146 08 5—Triplensirkel 132, Northcroft, Phoenix—**Manickum**.
 97. Yogavalli Kisten—530627 0146 08 3—Northdaleweg 73, Briardale, Newlands-Wes—**Appaduray**.
 98. Kalima Naicker—560704 0158 08 8—Mahathma Gandhisingel 40, Belvedere, Tongaat—**Moodley**.
 99. Heerawathie Calicharan Poonwasi—591101 0134 08 1—Alpinerylaan 77, Shallcross—**Calicharan**.
 100. Chandrawathi Rajdaw Nohari—600909 0121 08 3—Sampola Plaas, Isnembe—**Rajdaw**.
77. Asothiammal Manicam—551028 0081 08 7—56 Rameshvar Drive, Shallcross—**Pillay**.
 78. Vinaychund Inderjit Gajoo Gajoo—551206 5103 08 6—601 Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban—**Gajoo**.
 79. Magalutchmee Pillay—560101 0197 08 5—34 Millview Road, Shakaskraal—**Komarsami**.
 80. Somthra Singh—560112 0116 08 2—147 Rood Street, Stanger—**Sewpersadh**.
 81. Narayan Narayan—560909 5176 08 0—33 Sunnypark, Stanger—**Ramdhani**.
 82. Muniamma Naicker—561007 0175 08 9—80 Shawbrook Crescent, Brookdale—**Lutchmen**.
 83. Leelawathie Sookoo—570111 0153 08 5—2 Berryfield Place, Silverglen, Chatsworth—**Basdeo**.
 84. Anjala Devi Naidoo—580519 0144 08 6—29 Willowclose Street, Verulam—**Naicker**.
 85. Renee Sewbran—581212 0200 08 7—9 Ramsunder Road, Isipingo—**Ramlall**.
 86. Kupuma Abraham—201129 0056 08 9—12 Soupan Road, Clairwood, Durban—**Veerasamy**.
 87. Gowri Ramballee—260706 0090 08 1—P.O. Box 14, Maidstone—**Ramautar**.
 88. Euganasalvambal Moodley—341125 0096 08 4—100 Meranti Street, Moberni Heights—**Moodley**.
 89. Ponniamma Govender—421115 0071 08 1—8 Rose Avenue, Buffelsdale, Tongaat—**Govender**.
 90. Harrynand Harrynand—450103 5083 08 1—32 Sargeaunt Street, Greytown—**Sooku**.
 91. Puspa Govender—460110 0099 08 5—2 Wadd Street, Tongaat—**Moodley**.
 92. Kamalawathie Ramsewak—471024 0083 08 9—10 Yardbridge Place, Stonebridge, Phoenix—**Kishoon**.
 93. Gomthee Maharaj—480405 0102 08 7—1 Klaarwater Road, Shallcross—**Maharaj**.
 94. Bhanmati Goberthun—490527 0112 08 5—7 Trustmore Place, Stanmore, Phoenix—**Singh**.
 95. Sarogonam Pillay—510122 0138 08 6—3 Hillview Road, Mitchell Villas, Tongaat—**Govender**.
 96. Kousilla Naidoo—511010 0146 08 5—132 Triplen Circle, Northcroft, Phoenix—**Manickum**.
 97. Yogavalli Kisten—530627 0146 08 3—73 Northdale Road, Briardale, Newlands West—**Appaduray**.
 98. Kalima Naicker—560704 0158 08 8—40 Mahathma Gandhi Crescent, Belvedere, Tongaat—**Moodley**.
 99. Heerawathie Calicharan Poonwasi—591101 0134 08 1—77 Alpine Drive, Shallcross—**Calicharan**.
 100. Chandrawathi Rajdaw Nohari—600909 0121 08 3—Sampola Farm, Isnembe—**Rajdaw**.

101. Muniamah Rama—331215 0042 08 9—Crestweg 56, Watsonia, Tongaat—**Dorasami**.
102. Selvarani Reddy—590519 0144 08 4—15de Straat 8, Fordville-woongebied, Estcourt—**Pedyachee**.
103. Chinnamma Govender—350903 0077 08 2—Lacefernsirkel 30, Redfern, Phoenix—**Govender**.

No. 2455**24 Desember 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Michael Steven van Schalkwyk—690419 5053 08 4—Posbus 594, Westville—**Huntly**.
2. Allan James Fulton—691230 5053 08 4—Janinne Nuus 2, Kaystraat, Hayfields, Pietermaritzburg—**Stevenson**.
3. Joyan Lehmann—650710 0137 08 0—Salwoodhof 1403, hoek van Main- en Abborstraat—**Balt**.
4. Fritz Johannes Tieties—641008 5224 08 2, sy eggenote Marcia Veronica Tieties—660619 0239 08 5 en minderjarige kinders Ren- Channele Hope Tieties—880104 0246 08 7, Christiner Tieties—930312 0452 08 4, Robert Samuel Tieties—921107 5249 08 0, Posbus 7663, Mmabatho—**Peacock**.
5. Tanya Claire Jenje—650202 0015 08 6—Posbus 91617, Aucland Park—**Bell-Jenje**.
6. Dharnesh Gamunlal—650305 5218 05 8—Posbus 11693, Marine Parade—**Gordhon**.
7. Barbara Smith—720515 0081 08 9—Relusstraat 1, kwaNobuhle—**Sali**.
8. Christopher Guy Butt—710923 5066 08 3—Torquaystraat 23, Bonnie Doon—**Meyer**.
9. Shahied Lewis—710929 5185 08 8—Barlinkaweg 40, Clarke Landgoed—**Abrahams**.
10. Kisten Sabhapathi—711007 5214 08 0—Posbus 72, p.a. Treasury Department, Stanger—**Naidoo**.
11. Christopher Campbell Mac Leod—711124 5045 08 1—Miranda 7, Queenslaan, Windsor-Oos—**Slater**.
12. Rajen Singh—711106 5093 08 8—Yardgreenweg 7, Greenbury, Phoenix—**Inderjith**.
13. Vasanthie Mahadew Tilak—711209 0201 08 4—Munroweg 59, Reservoir Hills, Durban—**Tilak**.
14. Andrew James du Plessis—720102 5179 08 3—Posbus 783178, Sandton—**Fourie**.
15. Abdussalaam Salley—660908 5255 08 3—Salmonstraat 318, Laudium—**Mookadam**.
16. Jerome Donovan Hollenbach—720616 5008 08 3—Hofmeyerstraat 2, Belhar—**America**.

101. Muniamah Rama—331215 0042 08 9—56 Crest Road, Watsonia, Tongaat—**Dorasami**.
102. Selvarani Reddy—590519 0144 08 4—8 15th Street, Fordville Township, Estcourt—**Pedyachee**.
103. Chinnamma Govender—350903 0077 08 2—30 Lacefern Circle, Redfern, Phoenix—**Govender**.

No. 2455**24 December 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 of 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Michael Steven van Schalkwyk—690419 5053 08 4—P.O. Box 594, Westville—**Huntly**.
2. Allan James Fulton—691230 5053 08 4—2 Janinne News, Kay Street, Hayfields, Pietermaritzburg—**Stevenson**.
3. Joyan Lehmann—650710 0137 08 0—1403 Salwood Court, corner of Main and Abbor Streets—**Balt**.
4. Fritz Johannes Tieties—641008 5224 08 2, his wife Marcia Veronica Tieties—660619 0239 08 5 and minor children Ren- Channele Hope Tieties—880104 0246 08 7, Christiner Tieties—930312 0452 08 4, Robert Samuel Tieties—921107 5249 08 0, P.O. Box 7663, Mmabatho—**Peacock**.
5. Tanya Claire Jenje—650202 0015 08 6—P.O. Box 91617, Aucland Park—**Bell-Jenje**.
6. Dharnesh Gamunlal—650305 5218 05 8—P.O. Box 11693, Marine Parade—**Gordhon**.
7. Barbara Smith—720515 0081 08 9—1 Relus Street, kwaNobuhle—**Sali**.
8. Christopher Guy Butt—710923 5066 08 3—23 Torquay Street, Bonnie Doon—**Meyer**.
9. Shahied Lewis—710929 5185 08 8—40 Barlinka Place, Clarke Estate—**Abrahams**.
10. Kisten Sabhapathi—711007 5214 08 0—P.O. Box 72, c/o Treasury Department, Stanger—**Naidoo**.
11. Christopher Campbell Mac Leod—711124 5045 08 1—7 Miranda, Queens Avenue, Windsor East—**Slater**.
12. Rajen Singh—711106 5093 08 8—7 Yardgreen Place, Greenbury, Phoenix—**Inderjith**.
13. Vasanthie Mahadew Tilak—711209 0201 08 4—59 Munro Place, Reservoir Hills, Durban—**Tilak**.
14. Andrew James du Plessis—720102 5179 08 3—P.O. Box 783178, Sandton—**Fourie**.
15. Abdussalaam Salley—660908 5255 08 3—318 Salmonstraat, Laudium—**Mookadam**.
16. Jerome Donovan Hollenbach—720616 5008 08 3—2 Hofmeyer Street, Belhar—**America**.

17. Elna Bonthuyzen—720705 0103 08 8—Bosloeriestraat 934, Waverley, Pretoria—**Blignaut**.
18. Rakesh Kannhay—720706 5117 08 1—sy eggenote Mamla Kannhay—721111 0077 08 4—Posbus 862, Stanger—**Rajhkoomar**.
19. Rudi Craig Smith—720731 5020 08 5—Posbus 183, Kalamare, Botswana—**Chatham**.
20. Julian Grant van der Merwe—720805 5024 08 9—Posbus 1071, Joubert Park—**Paige**.
21. Damara Gurupershad—680309 5131 08 3—Kylemore Close 16, Stanmore, Phoenix—**Khan**.
22. Harichander Ramjadan—350307 5111 08 8—sy eggenote Ayesha Bibi Ramajadan—1947-01-01 en minderjarige kinders Shimama Harichander—1976-11-04, Fatima Ramjuthan—1977-12-21, Zainab Harichander—1980-12-10, Zenath Harichander—1983-10-19, Foxcroftweg 10, Eenheid 8, Longcrof, Phoenix—**Adam**.
23. John Johannes Jacobus Nontas—350504 5052 08 6—sy eggenote Catherine Jacoba Aletta Nontas—360321 0044 08 5—Wonderboomlaan 16, New Orleans, Paarl—**Nontes**.
24. Merle Esm- Dawn Subkham—391203 0102 08 4—Posbus 4015, Johannesburg—**Faisthalab**.

No. 2481**24 Desember 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mandla Wellington Nhleko—620206 5730 08 3—Posbus 1258, Empangeni—**Sabela**.
2. Aaron Amos Marivate—540202 5360 08 5—sy eggenote Siphelile Marivate—610122 0254 08 0—en sy minderjarige kinders—Thobile Perfidia Marivate—1979-04-24—Musa Calvin Marivate—1982-06-02—Cleopus Sindane—1973-02-10—Vusi Lucky Sindane—1987-04-27—Nomtokoza Marivate—1987-03-31—Sibongiseni Welcome Bongani Steven Sindane—1989-11-21—Privaatsak X4035, kwaLugedlane—**Sindane**.
3. Mbuti Willem Mokwena—510824 5383 08 4—Posbus 754, Middelburg—**Masombuka**.
4. Tladi Joel Motsamai—520527 5299 08 9—Huis 2301, Jouberton, Klerksdorp—**Sedumedi**.
5. Dumisani Vana Mthimkhulu—531022 5223 08 8—Ndundulu-winkel, Pk. Ndundulu—**Buthelezi**.
6. Freddie Joseh Velane—610525 5745 08 6—Mailula Park 990, Uitbreiding 3, Vosloorus—**Nhlabathi**.
7. Popo Ndabankulu—380113 5277 08 3—Heinz Park 11, Mitchells Plain—**April**.
8. Mntuyedwa Josias Sithole—380401 5143 08 6—sy eggenote Thoko Elizabeth Ntombela—430819 0247 08 3—Khumalostraat 100, Thokoza—**Masondo**.

17. Elna Bonthuyzen—720705 0103 08 8—934 Bosloerie Street, Waverley, Pretoria—**Blignaut**.
18. Rakesh Kannhay—720706 5117 08 1—his wife Mamla Kannhay—721111 0077 08 4—P.O. Box 862, Stanger—**Rajhkoomar**.
19. Rudi Craig Smith—720731 5020 08 5—P.O. Box 193, Kalamare, Botswana—**Chatham**.
20. Julian Grant van der Merwe—720805 5024 08 9—P.O. Box 1071, Joubert Park—**Paige**.
21. Damara Gurupershad—680309 5131 08 3—16 Kylemore Close, Stanmore, Phoenix—**Khan**.
22. Harichander Ramjadan—350307 5111 08 8—his wife Ayesha Bibi Ramjadan—1947-01-01 and minor children Shimama Harichander—1976-11-04, Fatima Harichander—1977-12-21, Zainab Harichander—1980-12-10, Zenath Harichander—1983-10-19, 10 Foxcroft Place, Unit 8, Longcrof, Phoenix—**Adam**.
23. John Johannes Jacobus Nontas—350504 5052 08 6—his wife Catherine Jacoba Aletta Nontas—360321 0044 08 5—16 Wonderboom Avenue, New Orleans, Paarl—**Nontes**.
24. Merle Esm- Dawn Subkham—391203 0102 08 4—P.O. Box 4015, Johannesburg—**Faisthalab**.

No. 2481**24 December 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Mandla Wellington Nhleko—620206 5730 08 3—P.O. Box 1258, Empangeni—**Sabela**.
2. Aaron Amos Marivate—540202 5360 08 5—his wife Siphelile Marivate—610122 0254 08 0—and minor children Thobile Perfidia Marivate—1979-04-24—Musa Calvin Marivate—1982-06-02—Cleopus Sindane—1973-02-10—Vusi Lucky Sindane—1987-04-27—Nomtokoza Marivate—1987-03-31—Sibongiseni Welcome Bongani Steven Sindane—1989-11-21—Private Bag X4035, kwaLugedlane—**Sindane**.
3. Mbuti Willem Mokwena—510824 5383 08 4—P.O. Box 754, Middelburg—**Masombuka**.
4. Tladi Joel Motsamai—520527 5299 08 9—House 2301, Jouberton, Klerksdorp—**Sedumedi**.
5. Dumisani Vana Mthimkhulu—531022 5223 08 8—Ndundulu Store, P.O. Ndundulu—**Buthelezi**.
6. Freddie Joseh Velane—610525 5745 08 6—Mailula Park 990, Extension 3, Vosloorus—**Nhlabathi**.
7. Popo Ndabankulu—380113 5277 08 3—Heinz Park 11, Mitchells Plain—**April**.
8. Mntuyedwa Josias Sithole—380401 5143 08 6—his wife Thoko Elizabeth Ntombela—430819 0247 08 3—100 Khumalo Street, Thokoza—**Masondo**.

9. Lunga Truth Nqupe—540202 6160 08 8—Posbus 852, Silverton—**Magalela**.
10. Mkhuni Ephraim Nkonyane—500622 5191 08 1—Tweefontein D, Mdutjana—**Simelane**.
11. Cathleen Sityixo—611026 0499 08 3—en minderjarige kinders Goodman Mncedisi Sityixo—1980-02-08—Cornelia Nomthandazo Sityixo—1984-04-01—Gideon Wongana Sityixo—Eikenhof Plaas, Stellenboschpad, Vlottenburg, Stellenbosch—**Speka**.
12. Koot Swartbooi—1945-06-17—sy eggenote Jane Gais—460820 0502 08 2—en minderjarige kinders—Goodman Swartbooi—1974-03-23—Koot Swartbooi—1978-05-10—Papegaaistraat 93, Rosedale, Uitenhage—**Swarts**.
13. Nkakeni Petros Ngcobo—440624 5477 08 3—Celelaan 3075, Pk. Lamontville—**Khuzwayo**.
14. Yusuf Sayed—1938-10-14—Assegaaillaan 130, Bonteheuwel—**Ameerodien**.
15. Mutshaisane Freddie Ndwa—400221 5195 08 4—Nuggetstraat 133, Johannesburg—**Tshirangwana**.
16. Patrick Sahluko Ngobese—650827 5409 08 0—Posbus 1821, Eskhawini—**Msomi**.
17. Njabulo Ronald Osman—510515 5200 08 4—Posbus 2606, Stanger—**Khumalo**.
18. Fothi Samuel Sathekge—510404 5621 08 8—Lesedi Boekwinkel, Posbus 6, Majaneng—**Sadiki**.
19. Patrick Mgcineni Zikhali—610407 5523 08 8—Posbus 6014, Mandini—**Mdluli**.
20. Mfansineni Zachariah Vilakazi—541017 5254 08 1—Posbus 44, Mtunzini—**Sithole**.
21. Nomama Tyeletombi—490212 0643 08 8—Sunwoodlaan 13, Morning Side, Tokai—**Sam**.
22. Bheki Russel Ngema—631024 5541 08 8—Posbus 312, Esikhawini—**Gwala**.
23. Yoliswa Agnes Sifuba—620809 0732 08 5—Maqomastraat 29, New Brighton, Port Elizabeth—**Sawuti**.
24. Lawrence Sabelo Thabede—570113 5779 08 8—Posbus 50072, Osizweni—**Dhladhla**.
25. Mohaamed Omar—700108 5174 08 5—Ramolalaan 15, Rylands Estate, Athlone—**Sayed Omar**.
26. Tudia Ndlovu—380607 5188 08 3—sy eggenote Thembanani Athanasia Ndlovu—380606 0432 08 2—Huis F2125, Ntuzuma-woonbuurt, Pk. kwaMashu—**Nkomo**.
27. Petrus Ngcana—680717 5371 08 9—p.a. S.A. Polisie, Van Reenenstraat, Frankfort—**Maphanga**.
28. Abdolmataliep Solomon—1949-11-29—sy eggenote Jamiela Solomons—480116 0602 08 9—en minderjarige kinders Shamiela Solomon—1974-04-21—Rugaya Solomon—1975-04-07—Naeema Solomon—1980-01-18—Sulaiman Solomon—1984-07-31—Mitchellaan 29, Woodlands, Mitchells Plain—**Solomons**.
9. Lunga Truth Nqupe—540202 6160 08 8—P.O. Box 852, Silverton—**Magalela**.
10. Mkhuni Ephraim Nkonyane—500622 5191 08 1—Tweefontein D, Mdutjana—**Simelane**.
11. Cathleen Sityixo—611026 0499 08 3—and minor children Goodman Mncedisi Sityixo—1980-02-08—Cornelia Nomthandazo Sityixo—1984-04-01—Gideon Wongana Sityixo—Eikenhof Farm, Stellenbosch Road, Vlottenburg, Stellenbosch—**Speka**.
12. Koot Swartbooi—1945-06-17—his wife Jane Gais—460820 0502 08 2—and minor children Goodman Swartbooi—1974-03-23—Koot Swartbooi—1978-05-10—93 Papegaa Street, Rose-dale, Uitenhage—**Swarts**.
13. Nkakeni Petros Ngcobo—440624 5477 08 3—3075 Cele Avenue, P.O. Lamontville—**Khuzwayo**.
14. Yusuf Sayed—1938-10-14—130 Assegaa Avenue, Bonteheuwel—**Ameerodien**.
15. Mutshaisane Freddie Ndwa—400221 5195 08 4—133 Nugget Street, Johannesburg—**Tshirangwana**.
16. Patrick Sahluko Ngobese—650827 5409 08 0—P.O. Box 1821, Eskhawini—**Msomi**.
17. Njabulo Ronald Osman—510515 5200 08 4—P.O. Box 2606, Stanger—**Khumalo**.
18. Fothi Samuel Sathekge—510404 5621 08 8—Lesedi Bookshop, P.O. Box 6, Majaneng—**Sadiki**.
19. Patrick Mgcineni Zikhali—610407 5523 08 8—P.O. Box 6014, Mandini—**Mdluli**.
20. Mfansineni Zachariah Vilakazi—541017 5254 08 1—P.O. Box 44, Mtunzini—**Sithole**.
21. Nomama Tyeletombi—490212 0643 08 8—13 Sunwood Avenue, Morning Side, Tokai—**Sam**.
22. Bheki Russel Ngema—631024 5541 08 8—P.O. Box 312, Esikhawini—**Gwala**.
23. Yoliswa Agnes Sifuba—620809 0732 08 5—29 Maqoma Street, New Brighton, Port Elizabeth—**Sawuti**.
24. Lawrence Sabelo Thabede—570113 5779 08 8—P.O. Box 50072, Osizweni—**Dhladhla**.
25. Mohaamed Omar—700108 5174 08 5—15 Ramola Avenue, Rylands Estate, Athlone—**Sayed Omar**.
26. Tudia Ndlovu—380607 5188 08 3—his wife Thembanani Athanasia Ndlovu—380606 0432 08 2—House F2125, Ntuzuma Township, P.O. kwaMashu—**Nkomo**.
27. Petrus Ngcana—680717 5371 08 9—c/o S.A. Police, Van Reenen Street, Frankfort—**Maphanga**.
28. Abdolmataliep Solomon—1949-11-29—his wife Jamiela Solomons—480116 0602 08 9—and minor children Shamiela Solomon—1974-04-21—Rugaya Solomon—1975-04-07—Naeema Solomon—1980-01-18—Sulaiman Solomon—1984-07-31—29 Mitchell Avenue, Woodlands, Mitchells Plain—**Solomons**.

29. Julius Zimele Nomda—610205 5591 08 3—sy eggenote Abigail Nokuzola Nomfundo Mhlauli—630602 0628 08 2—en minderjarige kind Nosipho Dabula—1985-02-19—Huis 10656, Dobsonville-uitbreiding 3, Roodepoort—**Dabula**.
30. Sipho Jeremiah Ngwenya—531021 5522 08 5—Huis 1087, Jabulani, Pk. kwaXuma—**Myeni**.
31. Jabulani Moses Ngubane—590104 5625 08 8—Chibini-winkel, Pk. Glenside—**Gcabashe**.
32. Siziwe Paulos Ngema—670127 5354 08 9—Huis 5352, Madadeni—**Mncube**.
33. Walter Shabalala—710208 5667 08 4—Huis 728, Blok X, Mabopane—**Mokgoshi**.
34. Mlonyeni Roy Ndlovu—550720 5406 08 4—Posbus 1533, Vryheid—**Mdluli**.
35. Rasite Andries Tshehla—521119 5583 08 1—Posbus 264, Groblersdal—**Makua**.
36. Mamaila Sellinah Yanana—620917 0719 08 3—Privaatsak X603, Bonisani—**Shirinda**.
37. Mathubela Jochonia Nkosi—460222 5334 08 4—Posbus 6, Karino—**Mashinini**.
38. Boy Joseph Sindani—551015 5558 08 6—sy eggenote Sizakele Sarah Sindani—510518 0477 08 7—en minderjarige kinders—Phillip Subusiso Masilela—1975-04-30—Abigail Nokuthula Sindane—1977-09-11—Grace Nokulunga Sindane—1980-12-02—Ruth Nontando Masilela—1984-03-21—Sithembile Sindane—1992-09-09—Huis 61149, Uitbreiding 3, Daveyton—**Masilela**.

No. 2482**24 Desember 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Snuku Emelina Mbokane—480611 0472 08 7—Ngwenyamastraat 1384, Bophelong—**Gama**.
2. Sokane Lukas Kgabo—481212 5335 08 7—Privaatsak X1021, Evander—**Mpathlanyana**.
3. Gert Willemse—1933-06-10—sy eggenote Jakkie Willemse—291103 0080 08 5—Posbus 392, Montagu—**Pokwas**.
4. Gaegae Klaas Masilela—500602 5359 08 6—sy eggenote Rich Ritta Masilela—491211 0250 08 3—en minderjarige kind Thenjiwe Christine Masilela—1973-03-25—Posbus 300, Siyabuswa—**Skosana**.
5. Mnikeli Jerome Mngoma—480113 5384 08 6—Khiphulwazi H.P.-skool, Pk. Isipingo—**Maphumulo**.
6. Willie Hadebe—470812 5575 08 8—Huis J10 97, kwaMashu-woonbuurt, kwaMashu—**Ndlovu**.
7. Nakeli Andries Mthombeni—630905 5268 08 9—Privaatsak X1021, Evander—**Mafa**.
8. Misengo David Maluleke—640102 6086 08 6—Privaatsak X1133, Mathathi—**Mashaba**.

29. Julius Zimele Nomda—610205 5591 08 3—his wife Abigail Nokuzola Nomfundo Mhlauli—630602 0628 08 2—and minor child Nosipho Dabula—1985-02-19—House 10656, Dobsonville Extension 3, Roodepoort—**Dabula**.
30. Sipho Jeremiah Ngwenya—531021 5522 08 5—House 1087, Jabulani, P.O. kwaXuma—**Myeni**.
31. Jabulani Moses Ngubane—590104 5625 08 8—Chibini Store, P.O. Glenside—**Gcabashe**.
32. Siziwe Paulos Ngema—670127 5354 08 9—House 5352, Madadeni—**Mncube**.
33. Walter Shabalala—710208 5667 08 4—House 728, Block X, Mabopane—**Mokgoshi**.
34. Mlonyeni Roy Ndlovu—550720 5406 08 4—P.O. Box 1533, Vryheid—**Mdluli**.
35. Rasite Andries Tshehla—521119 5583 08 1—P.O. Box 264, Groblersdal—**Makua**.
36. Mamaila Sellinah Yanana—620917 0719 08 3—Private Bag X603, Bonisani—**Shirinda**.
37. Mathubela Jochonia Nkosi—460222 5334 08 4—P.O. Box 6, Karino—**Mashinini**.
38. Boy Joseph Sindani—551015 5558 08 6—his wife Sizakele Sarah Sindani—510518 0477 08 7—and minor children—Phillip Subusiso Masilela—1975-04-30—Abigail Nokuthula Sindane—1977-09-11—Grace Nokulunga Sindane—1980-12-02—Ruth Nontando Masilela—1984-03-21—Sithembile Sindane—1992-09-09—House 61149, Extension 3, Daveyton—**Masilela**.

No. 2482**24 December 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Snuku Emelina Mbokane—480611 0472 08 7—1384 Ngwenyama Street, Bophelong—**Gama**.
2. Sokane Lukas Kgabo—481212 5335 08 7—Private Bag X1021, Evander—**Mpathlanyana**.
3. Gert Willemse—1933-06-10—his wife Jakkie Willemse—291103 0080 08 5—P.O. Box 392, Montagu—**Pokwas**.
4. Gaegae Klaas Masilela—500602 5359 08 6—his wife Rich Ritta Masilela—491211 0250 08 3—and minor child Thenjiwe Christine Masilela—1973-03-25—P.O. Box 300, Siyabuswa—**Skosana**.
5. Mnikeli Jerome Mngoma—480113 5384 08 6—Khiphulwazi H.P. School, P.O. Isipingo—**Maphumulo**.
6. Willie Hadebe—470812 5575 08 8—House J10 97, kwaMashu Township, kwaMashu—**Ndlovu**.
7. Nakeli Andries Mthombeni—630905 5268 08 9—Private Bag X1021, Evander—**Mafa**.
8. Misengo David Maluleke—640102 6086 08 6—Private Bag X1133, Muthathi—**Mashaba**.

9. Agree Lamola—581218 0769 08 8—Posbus 1290, Shongwewoonbuurt—***Mthethwa***.
10. Motamo Sepataki—361013 0220 08 3—Posbus 189, Shiluvane—***Mogale***.
11. Maho Abram Meko—660909 5724 08 6—Lebonastraad 346, Tikwana, Hoopstad—***Letsie***.
12. Mark Anthony Rissik—680306 5301 08 8—Longmarketstraat 197, Kaapstad—***Heller***.
13. Fukula Charlie Mvekase—270326 5133 08 9—Privaatsak X5604, Greytown—***Mtungwa***.
14. Mbhekeni Alson Mbata—500901 5639 08 7—Posbus 623, Dundee—***Mncwangi***.
15. Bhekumuzi Ntshangase—490721 5236 08 6—Posbus 1858, Empangeni—***Mnyandu***.
16. David Siphon Tshabalala—700304 5294 08 6—Posbus 1267, Ladysmith—***Mosia***.
17. Ntombi Clara Mathebula—390927 0270 08 4—Huis 928, Seksie C, Mamelodi-Wes—***Masango***.
18. Mlindeleni Ngxekese—700204 5864 08 8—Posbus 191, Malmesbury—***Simemo***.
19. Sikhundethi Alson Sibisi—491115 5212 08 1—Emphendle-woonbuurt, Pietermaritzburg—***Shezi***.
20. Notwane Daniel Lebea—590406 5561 08 4—Posbus 1158, Krugersdorp—***Mokgola***.
21. Mandlenkosi Zephried Mazibuko—631130 5653 08 6—sy eggenote Annatoria Phumelele Mazibuko—670821 0340 08 1—Posbus 416, Estcourt—***Ximba***.
22. Lesley Stanley Sphiwe Mchunu—580611 5961 08 3—Posbus 141, Ladysmith—***Mkhwanazi***.
23. Lawrence Vusi Mbatha—1969-06-18—Huis 1558, Orlando-Oos, Pk. Orlando—***Mokoena***.
24. Qeku Piet Radebe—301021 5151 08 1—sy eggenote Paulina Radebe—271011 0162 08 0—en minderjarige kind Sybil Thulisile Radebe—741125 0446 08 7—Ncala-seksie 27, Katlehong—***Ngcokoane***.
25. Nomfundo Cynthia Fono—680502 0900 08 6—Victoriastraat 37, Durban—***Ntshangase***.
26. Joseph Ncane Mwale—580525 5559 08 7—Posbus 512, Hendrina—***Kheswa***.
27. Patrick Theminkosi Mnyandu—591006 5360 08 8—sy eggenote Cynthia Ntombenhle Mnyandu—1958-08-30—en minderjarige kinders Thabo Brian Mnyandu—1983-04-11, Melusi Msizi Mnyandu—1989-07-30 en Tebogo Thobela Mnyandu—1992-08-07—Khaselihle P-skool, Privaatsak X5006, Pk. Madadeni—***Moloi***.

No. 2483**24 Desember 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mhlazake Abraham Makela—420330 5405 08 2—Posbus 429, Groblersdal—***Mahlangu***.

9. Agree Lamola—581218 0769 08 8—P.O. Box 1290, Shongwe Mission—***Mthethwa***.
10. Motamo Sepataki—361013 0220 08 3—P.O. Box 189, Shiluvane—***Mogale***.
11. Maho Abram Meko—660909 5724 08 6—346 Lebona Street, Tikwana, Hoopstad—***Letsie***.
12. Mark Anthony Rissik—680306 5301 08 8—197 Longmarket Street, Cape Town—***Heller***.
13. Fukula Charlie Mvekase—270326 5133 08 9—Private Bag X5604, Greytown—***Mtungwa***.
14. Mbhekeni Alson Mbata—500901 5639 08 7—P.O. Box 623, Dundee—***Mncwangi***.
15. Bhekumuzi Ntshangase—490721 5236 08 6—P.O. Box 1858, Empangeni—***Mnyandu***.
16. David Siphon Tshabalala—700304 5294 08 6—P.O. Box 1267, Ladysmith—***Mosia***.
17. Ntombi Clara Mathebula—390927 0270 08 4—House 928, Section C, Mamelodi West—***Masango***.
18. Mlindeleni Ngxekese—700204 5864 08 8—P.O. Box 191, Malmesbury—***Simemo***.
19. Sikhundethi Alson Sibisi—491115 5212 08 1—Emphendle Township, Pietermaritzburg—***Shezi***.
20. Notwane Daniel Lebea—590406 5561 08 4—P.O. Box 1158, Krugersdorp—***Mokgola***.
21. Mandlenkosi Zephried Mazibuko—631130 5653 08 6—his wife Annatoria Phumelele Mazibuko—670821 0340 08 1—P.O. Box 416, Estcourt—***Ximba***.
22. Lesley Stanley Sphiwe Mchunu—580611 5961 08 3—P.O. Box 141, Ladysmith—***Mkhwanazi***.
23. Lawrence Vusi Mbatha—1969-06-18—House 1558, Orlando East, P.O. Orlando—***Mokoena***.
24. Qeku Piet Radebe—301021 5151 08 1—his wife Paulina Radebe—271011 0162 08 0—and minor child Sybil Thulisile Radebe—741125 0446 08 7—27 Ncala Section, Katlehong—***Ngcokoane***.
25. Nomfundo Cynthia Fono—680502 0900 08 6—37 Victoria Street, Durban—***Ntshangase***.
26. Joseph Ncane Mwale—580525 5559 08 7—P.O. Box 512, Hendrina—***Kheswa***.
27. Patrick Theminkosi Mnyandu—591006 5360 08 8—his wife Cynthia Ntombenhle Mnyandu—1958-08-30—and minor children Thabo Brian Mnyandu—1983-04-11, Melusi Msizi Mnyandu—1989-07-30 and Tebogo Thobela Mnyandu—1992-08-07—Khaselihle P School, Private Bag X5006, P.O. Madadeni—***Moloi***.

No. 2483**24 December 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Mhlazake Abraham Makela—420330 5405 08 2—P.O. Box 429, Groblersdal—***Mahlangu***.

2. Lison Fundeni Ndlovu—630722 5736 08 4—Posbus 288, eSikhawini—**Mdluli.**
3. Pikabu Mdluli—290602 5167 08 7—sy eggenote Zihlakaniphile Mdluli—350803 0220 08 0—Posbus 145, Gingindlovu—**Mbele.**
4. Mhlanyakwa Aaron Sibiya—250615 5145 08 3—Posbus 640, eSikhawini—**Shange.**
5. Raesibe Florah Madigoe—680328 0883 08 4—Bergstraat 1, Witkopierif, Boksburg—**Mabuso.**
6. Mcosheni Phineas Ngwenya—410522 5287 08 8—Posbus 446, Ermelo—**Zwane.**
7. Sikhumbuzo Mbulu—641112 5834 08 8—Huis C107, Umlazi-woonbuurt, Umlazi—**Mayeza.**
8. Mfunelwa Cornelius Radebe—531210 5765 08 9—sy eggenote Fikile Joyce Radebe—541229 0292 08 1—en minderjarige kinders Mxolisi Collin Radebe—1980-11-19, Msizi Caleb Radebe—1982-12-06 en Samukelesiwe Cornelia Radebe—1985-12-02—Posbus 2140, eSikhawini—**Blöse.**
9. Stanford Zukisile Sajini—560520 5287 08 0—Rocla Ltd, Posbus 47, Blackheath—**Wanga.**
10. Magida David Magagula—640911 5742 08 9—Posbus 892, Kayamazane—**Nkosi.**
11. Bonisile Diliza—380419 5122 08 2—Arvinhof, Hillbrow—**Fethesi.**
12. Bheki Khathi—571106 5818 08 7—Posbus 10, Mtwalume—**Gumede.**
13. Thandinkosi Vusumuzi Mhlongo—541211 5645 08 9—Privaatsak X20031, Empangeni—**Mthiyane.**
14. Antony Sifiso Dlamini—600314 5327 08 4—sy eggenote Hlekisile Eunice Dlamini—640628 0363 08 9—Caluza H.P.-skool, Edendale—**Xaba.**
15. Dora Joanna Abena Obesebea Anim—630305 0971 18 5—P.a. Van Lingen, Medalie en Francois, Standard Bank ABC Chambers 900, Fieldstraat 66, Durban—**Amassah-Anim.**
16. Molifi David Sinclear Peele—710705 5539 08 0—Huis 380B, Zone 3, Meadowlands—**Magano.**
17. Stephens Bobila—290701 5486 08 1—Babastraat 693-1, Marabastad, Pretoria—**Hetniy.**
18. Fundakubo Bhinkosi Manqele—641029 5269 08 3—Posbus 277, Nyoni—**Mkhwanazi.**
19. Albert Maphendela Mofokeng—551107 5249 08 7—Posbus 208, Hillcrest—**Sibeko.**
20. Thembinkosi Gumede—600222 5877 08 3—Imfihlo H.P.-skool, Privaatsak X544, Eshowe—**Mbonambi.**
21. Mathambo Collins Mashego—500908 5365 08 4—Privaatsak X422, Graskop—**Mohlala.**
22. Thabitha Thandiwe Masina—540210 0251 08 4—Posbus 64, Kabokweni—**Segage.**
23. Nkosenye Nxongo—520703 5726 08 8—N.P.A. Gemeenskapsdiens, kwaMashu—**Dube.**
24. Mzikayifani Anthony Khuzwayo—600827 5806 08 8—Huis J320, Umlazi-woonbuurt, P.K. Umlazi—**Nene.**
2. Lison Fundeni Ndlovu—630722 5736 08 4—P.O. Box 288, eSikhawini—**Mdluli.**
3. Pikabu Mdluli—290602 5167 08 7—his wife Zihlakaniphile Mdluli—350803 0220 08 0—P.O. Box 145, Gingindlovu—**Mbele.**
4. Mhlanyakwa Aaron Sibiya—250615 5145 08 3—P.O. Box 640, eSikhawini—**Shange.**
5. Raesibe Florah Madigoe—680328 0883 08 4—1 Berg Street, Witkopierif, Boksburg—**Mabuso.**
6. Mcosheni Phineas Ngwenya—410522 5287 08 8—P.O. Box 446, Ermelo—**Zwane.**
7. Sikhumbuzo Mbulu—641112 5834 08 8—House C107, Umlazi Township, Umlazi—**Mayeza.**
8. Mfunelwa Cornelius Radebe—531210 5765 08 9—his wife Fikile Joyce Radebe—541229 0292 08 1—and minor children Mxolisi Collin Radebe—1980-11-19, Msizi Caleb Radebe—1982-12-06 and Samukelesiwe Cornelia Radebe—1985-12-02—P.O. Box 2140, eSikhawini—**Blöse.**
9. Stanford Zukisile Sajini—560520 5287 08 0—Rocla Ltd, P.O. Box 47, Blackheath—**Wanga.**
10. Magida David Magagula—640911 5742 08 9—P.O. Box 892, Kayamazane—**Nkosi.**
11. Bonisile Diliza—380419 5122 08 2—Arvin Court, Hillbrow—**Fethesi.**
12. Bheki Khathi—571106 5818 08 7—P.O. Box 10, Mtwalume—**Gumede.**
13. Thandinkosi Vusumuzi Mhlongo—541211 5645 08 9—Private Bag X20031, Empangeni—**Mthiyane.**
14. Antony Sifiso Dlamini—600314 5327 08 4—his wife Hlekisile Eunice Dlamini—640628 0363 08 9—Caluza H.P. School, Edendale—**Xaba.**
15. Dora Joanna Abena Obesebea Anim—630305 0971 18 5—C/o Van Lingen, Medalie and Francois, Standard Bank ABC Chambers 900, 66 Field Street, Durban—**Amassah-Anim.**
16. Molifi David Sinclear Peele—710705 5539 08 0—House 380B, Zone 3, Meadowlands—**Magano.**
17. Stephens Bobila—290701 5486 08 1—693-1 Baba Street, Marabastad, Pretoria—**Hetniy.**
18. Fundakubo Bhinkosi Manqele—641029 5269 08 3—P.O. Box 277, Nyoni—**Mkhwanazi.**
19. Albert Maphendela Mofokeng—551107 5249 08 7—P.O. Box 208, Hillcrest—**Sibeko.**
20. Thembinkosi Gumede—600222 5877 08 3—Imfihlo H.P. School, Private Bag X544, Eshowe—**Mbonambi.**
21. Mathambo Collins Mashego—500908 5365 08 4—Private Bag X422, Graskop—**Mohlala.**
22. Thabitha Thandiwe Masina—540210 0251 08 4—P.O. Box 64, Kabokweni—**Segage.**
23. Nkosenye Nxongo—520703 5726 08 8—N.P.A. Community Service, kwaMashu—**Dube.**
24. Mzikayifani Anthony Khuzwayo—600827 5806 08 8—House J320, Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Nene.**

25. Mbulaleni Isaac Ramonenyiwa—560730 5727 08 0—sy eggenote Hlekulani Gladys Ramonenyiwa—580920 0480 08 4—Maokeng-seksie 492, Tembisa—**Sadike**.
26. Marathi Titus Maqeni—240801 5167 08 6—Moriting-seksie 398, Tembisa—**Moremi**.
27. Sam Rodgers Mongwe—600125 5831 08 5—sy eggenote Matty Mongwe—620410 0608 08 4—en minderjarige kinders Eric Mongwe—1979-09-03, Nick Mongwe—1979-09-03, Thabile Mildred Mongwe—1982-04-10, Tinyiko Charlotte Mongwe—1983-05-16 en Eliah Lynette Mkhathiwa—880912 5349 08 0—Thafeni-seksie 231, Tembisa—**Mhlongo**.
28. Mchuene Samuel Lamola—540416 5729 08 7—Kamer 18, Blok W, Mamelodi-koshuis, Pretoria—**Letlalo**.

No. 2488**24 Desember 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Aloma Fredricka Elhers—1292/46—Johannesburg—Sneeubergstraat-Wes 13, Uitbreiding 2, Eldorado Park—**Janet Fredricka**.
2. Sophia Voster—331011 0394 08 7—Mogouariestraat 1446, Galeshewe, Kimberley—**Sophie**.
3. Maria Linala—711028 0454 08 3—Molapo 350, P.O. kwaXuma—**Gabaitane Maria**.
4. Mary Magdelene Timm—141223 0070 08 4—Posbus 39657, Booyens—**Jubeira**.
5. Maria Antoinette Langenau—420523 0041 08 0—Plantationweg 7, Eastleigh, Edenvale—**Maria Antoinette Scalabrino Marie Solomon**.
6. Ishmael Ntsokolo Mbalula—671215 5326 08 9—Seksie 408L, Botshabelo—**Ishmael Ntsokolo**.
7. Thembisile Cornelius Modimoeng—710831 5609 08 5—Huis 3558, Khutsongwoongebied, Carletonville—**Thembezile Cornelius**.
8. Filicity Monyama—640423 0301 08 5—Posbus 401, Groothoek—**Mamodupi Felicity**.
9. Catherine Anthony—391024 0103 08 2—10de Laan, Strandfonteinweg, Ottery—**Ruwaida**.
10. Ralph Alexander—620808 5204 08 4—Oosthuizenstraat 63, Arcadia, Port Elizabeth—**Ralph Roderick**.

No. 2489**24 Desember 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Janice Damelin—661012 0237 08 6—Beverleyview 312, Bayswaterweg, Kensington "B", Randburg—**Janice Gaby**.

25. Mbulaleni Isaac Ramonenyiwa—560730 5727 08 0—his wife Hlekulani Gladys Ramonenyiwa—580920 0480 08 4—Maokeng Section 492, Tembisa—**Sadike**.
26. Marathi Titus Maqeni—240801 5167 08 6—Moriting Section 398, Tembisa—**Moremi**.
27. Sam Rodgers Mongwe—600125 5831 08 5—his wife Matty Mongwe—620410 0608 08 4—and minor children Eric Mongwe—1979-09-03, Nick Mongwe—1979-09-03, Thabile Mildred Mongwe—1982-04-10, Tinyiko Charlotte Mongwe—1983-05-16 and Eliah Lynette Mkhathiwa—880912 5349 08 0—Thafeni Section 231, Tembisa—**Mhlongo**.
28. Mchuene Samuel Lamola—540416 5729 08 7—Room 18, Block W, Mamelodi Hostel, Pretoria—**Letlalo**.

No. 2488**24 December 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Aloma Fredricka Elhers—1292/46—Johannesburg—13 Sneeuberg Street West, Extension 2, Eldorado Park—**Janet Fredricka**.
2. Sophia Voster—331011 0394 08 7—1446 Mogouarie Street, Galeshewe, Kimberley—**Sophie**.
3. Maria Linala—711028 0454 08 3—350 Molapo, P.O. kwaXuma—**Gabaitane Maria**.
4. Mary Magdelene Timm—141223 0070 08 4—P.O. Box 39657, Booyens—**Jubeira**.
5. Maria Antoinette Langenau—420523 0041 08 0—7 Plantation Road 7, Eastleigh, Edenvale—**Maria Antoinette Scalabrino Marie Solomon**.
6. Ishmael Ntsokolo Mbalula—671215 5326 08 9—408L Section, Botshabelo—**Ishmael Ntsokolo**.
7. Thembisile Cornelius Modimoeng—710831 5609 08 5—House 3558, Khutsong Township, Carletonville—**Thembezile Cornelius**.
8. Filicity Monyama—640423 0301 08 5—P.O. Box 401, Groothoek—**Mamodupi Felicity**.
9. Catherine Anthony—391024 0103 08 2—10th Avenue, Strandfontein Road, Ottery—**Ruwaida**.
10. Ralph Alexander—620808 5204 08 2—63 Oosthuizen Street, Arcadia, Port Elizabeth—**Ralph Roderick**.

No. 2489**24 December 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Janice Damelin—661012 0237 08 6—312 Beverleyview, Bayswater Road, Kensington "B", Randburg—**Janice Gaby**.

2. Ramdhew Mahabeer Boodhoo Boodhoo—530617 5129 08 5—Bengalweg 24, Lady-smith—**Ramdhew Mahabeer.**
3. Happiness Maphumulo—257/72/15279—Huis G-162, Umlazi—**Happiness Thobile.**
4. Kokotwane Ben Phillip Ditshego—570410 5908 08 3—Huis 11215, Mamelodi-Oos, Pretoria—**Kokotwane Bennett Phillip.**
5. Prakash Lakhani—520825 5178 08 3—Manjee-sentrum 405, Greystraat 320, Durban—**Prakash Thakarshee.**
6. Andre Antoniou—561019 5170 18 9—Departement Ekonomie, Posbus Wits, Johannesburg—**Andreas.**
7. Manimo Timothy Nkopane—711005 5612 08 9—Huis 5640—27 Sone 3, Sebokeng—**Marumo Timothy.**
8. Zodwa Getrude Khoza—651108 0621 08 9—Posbus 1259, Witrivier—**Getrude Portia.**
9. Elsa Atkinson—650417 0102 08 6—Posbus 359, Hoedspruit—**Elsa Naëtt.**
10. Sophie Nicoleen Billings—600430 0157 08 4—Marneystraat 53, Uitbreiding 9, Eldoradopark—**Nicoleen Sophie.**
11. Wynand Fredrik Bezuidenhout — 470614 5636 08 8—Posbus 121, Westonia—**Wynand Frederik.**
12. Frank Chrisjan August—651221 5232 08 1—Nightingaleweg 38, Wes Fleur Atlantis—**Frank Christian.**
13. Maabjale Joyce Maile—670830 0239 08 6—Posbus 235, Jane Fubse—**Monare Joyce.**
14. Jaquiline Eley—720519 0181 08 9—Versterweg 12, Crawford—**Jacqueline.**
15. Govindamma Gregorio—630908 0230 08 8—Marlene Woning 91, Abel- en Tudhopestraat, Berea, Johannesburg—**Terry.**
16. Ina Erasmus—450518 0085 08 0—Posbus 1020, Tzaneen—**Una.**
17. Mara Kietzka—280227 0059 08 9—General Hertzog Huis 211, Voorstraat, Sunnyside—**Gretchen Mara.**
18. Helena Marais—601101 0204 08 0—Tafelzicht 14, Bloubergweg, Blouberg—**Helen.**
19. Martinus Jan van Gemert—400112 5015 08 5—Posbus 632, Riverclub—**Martin John.**
20. Elizabeth Catharina Wilhelmina de Kock—550211 0026 08 5—Mariestraat 8, Bracken-downs, Alberton—**Elizabeth.**
21. Parmesparan Chetty—711123 5015 08 6—Royalmanorweg 121, Treanance Park, Phoenix—**Jayson.**
22. Lorna Khan—391121 0072 08 3—Welmanstraat 50, Newclare, Johannesburg—**Yasmin.**
23. Veronica Button—580129 0036 08 2—Bassea-weg 12, Gerdview, Germiston—**Ronnie.**
24. Jacob Johannes Coertze—610630 5042 08 6—Posbus 35, Kaapstad—**Jacob Matthew.**

2. Ramdhew Mahabeer Boodhoo Boodhoo—530617 5129 08 5—24 Bengal Road, Lady-smith—**Ramdhew Mahabeer.**
3. Happiness Maphumulo—257/72/15279—House G-162, Umlazi—**Happiness Thobile.**
4. Kokotwane Ben Phillip Ditshego—570410 5908 08 3—House 11215, Mamelodi East, Pretoria—**Kokotwane Bennett Phillip.**
5. Prakash Lakhani—520825 5178 08 3—405 Manjee Centre, 320 Grey Street, Durban—**Prakash Thakarshee.**
6. Andre Antoniou—561019 5170 18 9—Department of Economics, P.O. Box Wits, Johannesburg—**Andreas.**
7. Manimo Timothy Nkopane—711005 5612 08 9—House 5640—27 Zone 3, Sebokeng—**Marumo Timothy.**
8. Zodwa Getrude Khoza—651108 0621 08 9—P.O. Box 1259, White River—**Getrude Portia.**
9. Elsa Atkinson—650417 0102 08 6—P.O. Box 359, Hoedspruit—**Elsa Naëtt.**
10. Sophie Nicoleen Billings—600430 0157 08 4—53 Marney Street, Extension 9, Eldoradopark—**Nicoleen Sophie.**
11. Wynand Fredrik Bezuidenhout — 470614 5636 08 8—P.O. Box 121, Westonia—**Wynand Frederik.**
12. Frank Chrisjan August—651221 5232 08 1—38 Nightingale Road, West Fleur Atlantis—**Frank Christian.**
13. Maabjale Joyce Maile—670830 0239 08 6—P.O. Box 235, Jane Fubse—**Monare Joyce.**
14. Jaquiline Eley—720519 0181 08 9—12 Verster Road, Crawford—**Jacqueline.**
15. Govindamma Gregorio—630908 0230 08 8—91 Marlene Mansions, Abel and Tudhope Streets, Berea, Johannesburg—**Terry.**
16. Ina Erasmus—450518 0085 08 0—P.O. Box 1020, Tzaneen—**Una.**
17. Mara Kietzka — 280227 0059 08 9 — 211 General Hertzog House, Voor Street, Sunnyside—**Gretchen Mara.**
18. Helena Marais—601101 0204 08 0—14 Tafel-zicht, Blouberg Way, Blouberg—**Helen.**
19. Martinus Jan van Gemert—400112 5015 08 5—P.O. Box 632, Riverclub—**Martin John.**
20. Elizabeth Catharina Wilhelmina de Kock—550211 0026 08 5—8 Marie Street, Bracken-downs, Alberton—**Elizabeth.**
21. Parmesparan Chetty—711123 5015 08 6—121 Royalmanor Road, Treanance Park, Phoenix—**Jayson.**
22. Lorna Khan—391121 0072 08 3—50 Welman Street, Newclare, Johannesburg—**Yasmin.**
23. Veronica Button—580129 0036 08 2—12 Bas-sea Road, Gerdview, Germiston—**Ronnie.**
24. Jacob Johannes Coertze—610630 5042 08 6—P.O. Box 35, Cape Town—**Jacob Matthew.**

25. Patricia Dorothea du Plessis—570622 0116 08 8—Stasiestraat 685, Pretoria-Noord, Pretoria—**Tracey Patricia Dorothea**.
26. Moira van der Fort—630824 0066 08 5—Freesialaan 12, Lenteguur, Mitchells Plain—**Moerida**.
27. Roy Jackson—350614 5029 08 1—Dowervuew 96, Elmstraat—**Roy Lunn**.
28. Fathima Bibi Essop Ismail—730416 0073 08 5—Cannanlaan 49, Overport—**Fathima Bibi**.
29. Deomathie Sooku—640412 0053 08 5—Helstonstraat 27, Allandale, Pietermaritzburg—**Anitha**.
30. Yolande Smit—621229 0035 08 3—Windsor slot 3, Westbeach, Bloubergstrand—**Yolande Minnaar**.
31. Moonsamy Marie—550228 5066 08 0—Brenlenweg 27, Lenham, Phoenix—**David**.
32. Yu-Chen Fan—570427 0870 18 3—Loeriestraat 8, Edenglen-uitbreiding 2, Edenvale—**Alisan**.
33. Elizabeth Magdalena Abrahams—310801 0258 08 3—Truterstraat 37, Victoria Park, Worcester—**Alice Elizabeth**.
34. Joseph Arthur Collins—491225 5104 08 7—Rochesterweg 151, Observatory, Kaapstad—**Yusuf**.
35. Dloyiya Tryphina Malunga—381120 0249 08 1—Posbus 29, Paddock—**Dloyiya Flora**.
36. George Izak Bebe—550910 5068 08 9—Redriversstraat 27A, Manenberg—**Ishaan**.
37. Frederik Johannes Cilliers—691218 5033 08 1—Posbus 114, Kleinfontein—**Hanrico**.
38. Perumal Naidoo—720807 5124 08 3—Cortvale Plek 67, Rydalvale, Phoenix—**Kenneth**.
39. Moeggamat Jazeet Esterhuizen—590303 5169 08 5—Straat 102, Kildaweg, Rondebosch-Oos, Lansdowne—**Jazeet**.
40. Jaykumar Sewbarran Goli—551020 5138 08 7—Posbus 23213, Newcastle—**Jay**.
41. Viekiele Dawid Hlanganisa—670223 5652 08 3—Arthur's Seat Hotel, Arthurweg, Seepunt—**Fikile David**.
42. Christina Mariam Mohamed—640616 0068 08 9—Vuurpylstraat 27, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Kashiefah**.
43. Malitsabako Lydia Mofokeng—651030 0682 08 7—Posbus 14358, Witsieshoek—**Maditshabako Lydia**.
44. Modiegi Mmono Kelebogile Elizabeth Serobatse—690523 0399 08 5—Moletsame 634, kwaXuma—**Modiegi Elizabeth**.
25. Patricia Dorothea du Plessis—570622 0116 08 8—685 Station Street, Pretoria North, Pretoria—**Tracey Patricia Dorothea**.
26. Moira van der Fort—630824 0066 08 5—12 Freesia Avenue, Lenteguur, Mitchells Plain—**Moerida**.
27. Roy Jackson—350614 5029 08 1—96 Dowerview, Elm Street—**Roy Lunn**.
28. Fathima Bibi Essop Ismail—730416 0073 08 5—49 Cannan Avenue, Overport—**Fathima Bibi**.
29. Deomathie Sooku—640412 0053 08 5—27 Helston Street, Allandale, Pietermaritzburg—**Anitha**.
30. Yolande Smit—621229 0035 08 3—3 Windsor Close, Westbeach, Bloubergstrand—**Yolande Minnaar**.
31. Moonsamy Marie — 550228 5066 08 0 — 27 Brenlen Road, Lenham, Phoenix—**David**.
32. Yu-Chen Fan—570427 0870 18 3—8 Loerie Street, Edenglen Extension 2, Edenvale—**Alisan**.
33. Elizabeth Magdalena Abrahams—310801 0258 08 3—37 Truter Street, Victoria Park, Worcester—**Alice Elizabeth**.
34. Joseph Arthur Collins—491225 5104 08 7—151 Rochester Road, Observatory, Cape Town—**Yusuf**.
35. Dloyiya Tryphina Malunga—381120 0249 08 1—P.O. Box 29, Paddock—**Dloyiya Flora**.
36. George Izak Bebe—550910 5068 08 9—27A Redriver Street, Manenberg—**Ishaan**.
37. Frederik Johannes Cilliers—691218 5033 08 1—P.O. Box 114, Kleinfontein—**Hanrico**.
38. Perumal Naidoo—720807 5124 08 3—67 Cortvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Kenneth**.
39. Moeggamat Jazeet Esterhuizen—590303 5169 08 5—Street 102, Kildaweg, Rondebosch East, Lansdowne—**Jazeet**.
40. Jaykumar Sewbarran Goli—551020 5138 08 7—P.O. Box 23213, Newcastle—**Jay**.
41. Viekiele Dawid Hlanganisa—670223 5652 08 3—Arthur's Seat Hotel, Arthur Road, Sea Point—**Fikile David**.
42. Christina Mariam Mohamed—640616 0068 08 9—27 Vuurpyl Street, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Kashiefah**.
43. Malitsabako Lydia Mofokeng—651030 0682 08 7—P.O. Box 14358, Witsieshoek—**Maditshabako Lydia**.
44. Modiegi Mmono Kelebogile Elizabeth Serobatse—690523 0399 08 5—634 Moletsame, kwaXuma—**Modiegi Elizabeth**.

No. 2490 24 Desember 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Lettie Sethole—231224 0065 08 3—Kamer 3, Arthurstraat, Brentpark—*Theresia Lettie*.
2. Klaas Afrika—610924 5125 08 6—Jan van Riebeeck Hoërskool, Kloofstraat 129, Kaapstad—*Nicolaas*.
3. Soomitha Sooriakumarie Shunmugam—670730 0455 08 0—Posbus 87, Felixton—*Sumenthra*.
4. Nazley Harris—531207 0156 08 2—Ledaslot 1, Woodlands, Mitchells Plain—*Anne*.
5. Kito Catherine Hendriks—671004 0506 08 9—Johansonweg 19, Penlynlandgoed, Lansdowne—*Katherine Celeste*.
6. James Braon Farmer—660901 5036 08 2—SA Polisie, Courtemystraat, George—*James Baron*.
7. Margo Gouvias—681121 0243 08 9—Nahoonstraat 11, Primrose Park, Athlone—*Colette*.
8. Danalutchmie Suryaputhrie Thavamanidevi Pillay—451114 0140 08 0—Zinniastraat 46, Uitbreiding 3, Lenasia—*Devi Thavamani*.
9. Daisey Robertsen—990130 0008 08 3—Posbus 32, Barkly-Oos—*Daisy Johanna Maria*.
10. Kiram Ahmed Mohamed—451015 5078 08 6—Coloradorylaan 202, Rivierlea, Johannesburg—*Gary Karim*.
11. Krishnamal Moodley—591215 0129 08 9—Luggsirkel 4, Umtentweni, Port Shepstone—*Krissy*.
12. Ruth Poppo Leghlo—710717 0068 08 0—Pearlhof 174, Westbury-uitbreiding 3, Johannesburg—*Ruth*.
13. Gavin Harry Kapelus—670217 5209 08 4—Die Atholls 67, Sally's Stegie-uitbreiding 3, Eltonheuvel, Johannesburg—*Gavin*.
14. Mike Ronald Bains—700814 5232 08 4—Paulsenstraat 48, Promosa, Potchefstroom—*Michael Ronald*.
15. Jeremy Wade Hansen—720617 5181 08 6—Buckinghamweg 2, Portlands, Mitchells Plain—*Jameel*.
16. Berenice Samuels—710703 0145 08 6—Boeschotenweg 9, Gleemoor, Athlone—*Basheerah*.
17. Lötter Moodie—620702 5139 08 5—Dennestraat 149, Driefontein, Boksburg—*Luther*.
18. Arshaad Begum Khan—570720 0222 08 6—Raynerweg 35, Primrose Park, Athlone—*Irshaad Begum*.

No. 2490 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 1 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Lettie Sethole—231224 0065 08 3—Room 3, Arthur Street, Brentpark—*Theresia Lettie*.
2. Klaas Afrika—610924 5125 08 6—Jan van Riebeeck High School, 129 Kloof Street, Cape Town—*Nicolaas*.
3. Soomitha Sooriakumarie Shunmugam—670730 0455 08 0—P.O. Box 87, Felixton—*Sumenthra*.
4. Nazley Harris—531207 0156 08 2—1 Leda Close, Woodlands, Mitchells Plain—*Anne*.
5. Kito Catherine Hendriks—671004 0506 08 9—19 Johanson Road, Penlyn Estate, Lansdowne—*Katherine Celeste*.
6. James Braon Farmer—660901 5036 08 2—SA Police, Courtemy Street, George—*James Baron*.
7. Margo Gouvias—681121 0243 08 9—11 Nahoon Street, Primrose Park, Athlone—*Colette*.
8. Danalutchmie Suryaputhrie Thavamanidevi Pillay—451114 0140 08 0—46 Zinnia Street, Extension 3, Lenasia—*Devi Thavamani*.
9. Daisey Robertsen—990130 0008 08 3—P.O. Box 32, Barkly East—*Daisy Johanna Maria*.
10. Kiram Ahmed Mohamed—451015 5078 08 6—202 Colorado Drive, Rivierlea, Johannesburg—*Gary Karim*.
11. Krishnamal Moodley—591215 0129 08 9—4 Lugg Circle, Umtentweni, Port Shepstone—*Krissy*.
12. Ruth Poppo Leghlo—710717 0068 08 0—174 Pearl Court, Westbury Extension 3, Johannesburg—*Ruth*.
13. Gavin Harry Kapelus—670217 5209 08 4—67 The Atholls, Sally's Alley, Extension 3, Eltonhill, Johannesburg—*Gavin*.
14. Mike Ronald Bains—700814 5232 08 4—48 Paulsen Street, Promosa, Potchefstroom—*Michael Ronald*.
15. Jeremy Wade Hansen—720617 5181 08 6—2 Buckingham Road, Portlands, Mitchells Plain—*Jameel*.
16. Berenice Samuels—710703 0145 08 6—9 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone—*Basheerah*.
17. Lötter Moodie—620702 5139 08 5—149 Denne Street, Driefontein, Boksburg—*Luther*.
18. Arshaad Begum Khan—570720 0222 08 6—35 Rayner Road, Primrose Park, Athlone—*Irshaad Begum*.

19. Nazeem Green—420526 5045 08 9—Timorslot 9, Portlands, Mitchells Plain—**Nazeem**.
20. Gachera Gasnodien—560909 0055 08 1—Lanternrylaan 11, Bishop Lavis—**Jogara**.
21. Ambigavathi Jogi—560123 0097 08 1—Calcuttasingel 579, Uitbreiding 11A, Lenasia—**Ravita**.
22. Chundrawathie Parasnath—710811 0508 086—Bombayweg 578, Northdale, Pietermaritzburg—**Shanitha**.
23. Judy Shaik Haniff—700118 0105 08 3—Powerlinestraat 228, Westcliff, Chatsworth—**Shenaaz**.
24. Jerome John Heunis—371222 5105 08 6—Victoriastraat 39, Somerset-Wes—**Jerome John Daniel**.
25. Rajesh Lutchman Coogan—700910 5254 08 4—Rooiborsieweg 40, Eastwood, Pietermaritzburg—**Reece Larnsé**.
26. Ravichandra Govender—641022 5135 08 1—Sagegroveplek 102, Grove End, Phoenix—**Mohamed Rashid**.
27. Francois Retief Cloete—710703 5531 08 2—Heath 6, Sarepta, Kuilsrivier—**Francois**.
28. Frans Bosman—590306 5202 08 7—Privaatsak X6055, Port Elizabeth—**Frans Ronald**.
29. Frederik Mannetjie August—670818 5456 08 6—Esauweg 24, Midros, Middelburg, Kaapstad—**Frederick**.
30. Miranda Veronica Catherine Adams—611203 0062 08 4—Barklyweg 94, Weseinde, Kimberley—**Mardia**.
31. Lucy Letty Carelse—400729 0115 08 9—Crotonweg 149, Austerville—**Lucy Alletta**.
32. Angeline Davids—420926 0138 08 9—Surrانweg 106A, Hanover Park—**Galiema**.
33. Jan Frederick de Jager—331116 5088 08 7—De la Batweg 19, Worcester—**Jan Frederik**.
34. Esau Damoense—410522 5090 08 6—Scottstraat 16, Kirstenhof, Kimberley—**Esau Jacobus**.
35. Johannes Jacobus Fullard—560831 5129 08 5—Damanweg 17, Vanguardlandgoed, Athlone—**Johan**.
36. Benidic Desmond Hayes—480424 5165 08 0—Hallath-looppad 24, Hanover Park, Kaapstad—**Adil**.
37. Margaret dos Ramos Jardim—721027 0125 08 9—Mopanihof 22, Andersonstraat, Hennopspark, Pretoria—**Margaret Teixeira**.
38. Cyril Brian Andrews—650306 5165 08 3—Stackstraat 19, Kabah, Uitenhage—**Cyril Brian**.
39. Freda Ameer Khan—480830 0148 08 9—Woonstel 7, Greenhaven 90, Sparksweg, Overport, Durban—**Farida**.
40. Azeeza Begg—710406 0537 08 4—Taaibosstraat 63, Bonteheuwel—**Cheryl Valery**.
19. Nazeem Green—420526 5045 08 9—Timorslot, Portlands, Mitchells Plain—**Nazeem**.
20. Gachera Gasnodien—560909 0055 08 1—11 Lantern Drive, Bishop Lavis—**Jogara**.
21. Ambigavathi Jogi—560123 0097 08 1—579 Calcutta Crescent, Extension 11A, Lenasia—**Ravita**.
22. Chundrawathie Parasnath—710811 0508 086—578 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg—**Shanitha**.
23. Judy Shaik Haniff—700118 0105 08 3—228 Powerline Street, Westcliff, Chatsworth—**Shenaaz**.
24. Jerome John Heunis—371222 5105 08 6—39 Victoria Street, Somerset West—**Jerome John Daniel**.
25. Rajesh Lutchman Coogan—700910 5254 08 4—40 Rooiborsie Road, Eastwood, Pietermaritzburg—**Reece Larnsé**.
26. Ravichandra Govender—641022 5135 08 1—102 Sagegrove Place, Grove End, Phoenix—**Mohamed Rashid**.
27. Francois Retief Cloete—710703 5531 08 2—6 Heath, Sarepta, Kuils Rivier—**Francois**.
28. Frans Bosman—590306 5202 08 7—Private Bag X6055, Port Elizabeth—**Frans Ronald**.
29. Frederik Mannetjie August—670818 5456 08 6—24 Esau Road, Midros, Middelburg, Cape Town—**Frederick**.
30. Miranda Veronica Catherine Adams—611203 0062 08 4—94 Barkly Road, West End, Kimberley—**Mardia**.
31. Lucy Letty Carelse—400729 0115 08 9—149 Croton Road, Austerville—**Lucy Alletta**.
32. Angeline Davids—420926 0138 08 9—106A Surran Road, Hanover Park—**Galiema**.
33. Jan Frederick de Jager—331116 5088 08 7—19 De la Bat Road, Worcester—**Jan Frederik**.
34. Esau Damoense—410522 5090 08 6—16 Scott Street, Kirstenhof, Kimberley—**Esau Jacobus**.
35. Johannes Jacobus Fullard—560831 5129 08 5—17 Daman Road, Vanguard Estate, Athlone—**Johan**.
36. Benidic Desmond Hayes—480424 5165 08 0—24 Hallath Walk, Hanover Park, Cape Town—**Adil**.
37. Margaret dos Ramos Jardim—721027 0125 08 9—22 Mopani Court, Anderson Street, Hennopspark, Pretoria—**Margaret Teixeira**.
38. Cyril Brian Andrews—650306 5165 08 3—19 Stack Street, Kabah, Uitenhage—**Cyril Brian**.
39. Freda Ameer Khan—480830 0148 08 9—Flat 7, 90 Greenhaven, Sparks Road, Overport, Durban—**Farida**.
40. Azeeza Begg—710406 0537 08 4—63 Taaibos Street, Bonteheuwel—**Cheryl Valery**.

41. Jennifer Joan Bleekers—570129 0162 08 8—Johnvlei-looppad 29A, Hanover Park, Athlone, Kaapstad—**Jameela Bibi**.
42. Elsie Sophia Briel—690911 0018 08 8—Zendrylaan 64, Ballito, Natal—**Elsie-Biancé Sophia**.
43. Charmaine Poole—640808 0135 08 9—Posbus 62, Soutrivier—**Shanaaz**.
44. Jacob Jacobus Nicolaas van Heerden—671110 5234 08 8—Rietzstraat 44, Warmbad—**Jakes**.
45. Lena September—481001 0016 08 5—Woodheadstraat 7, Oosride, Mitchells Plain—**Marylynn**.
46. Moonsamy Perumal Perumal—590212 5179 08 7—Viewhavenrylaan 15, Forest Haven, Phoenix—**Silas**.
47. Wayne Isaacs—620130 5137 08 3—Williamslaan 22, Grassy Park—**Wayne Palmroy**.
48. Sannie Johanna Stevens—300126 0056 08 5—Posbus 10767, Klerksdorp—**Susan**.
49. Sheik Gaffoor Sheik Mohamed—521215 5028 08 3—Millweg 39, Avoca, Durban—**Gaffoor**.

41. Jennifer Joan Bleekers—570129 0162 08 8—29A Johnvlei Walk, Hanover Park, Athlone, Cape Town—**Jameela Bibi**.
42. Elsie Sophia Briel—690911 0018 08 8—64 Zend Drive, Ballito, Natal—**Elsie-Biancé Sophia**.
43. Charmaine Poole—640808 0135 08 9—P.O. Box 62, Salt River—**Shanaaz**.
44. Jacob Jacobus Nicolaas van Heerden—671110 5234 08 8—44 Rietz Street, Warmbaths—**Jakes**.
45. Lena September—481001 0016 08 5—7 Woodhead Street, Eastridge, Mitchells Plain—**Marylynn**.
46. Moonsamy Perumal Perumal—590212 5179 08 7—15 Viewhaven Drive, Forest Haven, Phoenix—**Silas**.
47. Wayne Isaacs—620130 5137 08 3—22 Williams Avenue, Grassy Park—**Wayne Palmroy**.
48. Sannie Johanna Stevens—300126 0056 08 5—P.O. Box 10767, Klerksdorp—**Susan**.
49. Sheik Gaffoor Sheik Mohamed—521215 5028 08 3—39 Mill Road, Avoca, Durban—**Gaffoor**.

No. 2502**24 Desember 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Elizabeth Gama—680813 0439 08 5—Mokgakostraat 3035, Rusloo—**Sylvia Sibongile**.
2. Raithibile Abram Letlojane—650902 5584 08 1—Posbus 146, Makwassie—**Raithibile Abraham**.
3. Jamina Ratau—540619 0713 08 5—Posbus 5478, Pietersburg-Noord—**Germina**.
4. Marie Muthoo Vandayar—13994/45—Johannesburg—Teakstraat 21, Uitbreiding 6, Lenasia—**Marie Neela**.
5. Ivy Cecillia Williams—Posbus 443, Jamestown, Stellenbosch—**Eva Cecilia**.
6. Matome Robert Mokgola—660202 6667 08 6—Posbus 337, Wits—**Robert**.
7. Anna Johanna Aletta Coetzee—380607 0097 08 1—Simonsberg Heights 106, Palace Hillstraat, Simonstad—**Laetitia**.
8. Mietjie Leentjie Dramat—370524 0090 08 5—Oak Tree Hof 6, Vesperdeneweg, Green Point—**Maria Magdalena**.
9. Laura Paul—680823 0010 08 4—Firwoodweg 8, Lakeside, Kloof, Natal—**Laura Jennings**.
10. Constatinos Fotakis—420323 5084 08 0—Posbus 27700, Greenacres—**Constantino**.
11. Densil Robert Edward Fortune—660322 5072 08 6—St Joseph'sweg 40, Groenvlei, Landsdowne—**Dawood**.

No. 2502**24 December 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Elizabeth Gama—680813 0439 08 5—3035 Mokgako Street, Rusloo—**Sylvia Sibongile**.
2. Raithibile Abram Letlojane—650902 5584 08 1—P.O. Box 146, Makwassie—**Raithibile Abraham**.
3. Jamina Ratau—540619 0713 08 5—P.O. Box 5478, Pietersburg North—**Germina**.
4. Marie Muthoo Vandayar—13994/45—Johannesburg—21 Teak Avenue, Extension 6, Lenasia—**Marie Neela**.
5. Ivy Cecillia Williams—P.O. Box 443, Jamestown, Stellenbosch—**Eva Cecilia**.
6. Matome Robert Mokgola—660202 6667 08 6—P.O. Box 337, Wits—**Robert**.
7. Anna Johanna Aletta Coetzee—380607 0097 08 1—106 Simonsberg Heights, Palace Hill Street, Simon's Town—**Laetitia**.
8. Mietjie Leentjie Dramat—370524 0090 08 5—Oak Tree Court, Vesperdene Road, Green Point—**Maria Magdalena**.
9. Laura Paul—680823 0010 08 4—8 Firwood Road, Lakeside, Kloof, Natal—**Laura Jennings**.
10. Constatinos Fotakis—420323 5084 08 0—P.O. Box 27700, Greenacres—**Constantino**.
11. Densil Robert Edward Fortune—660322 5072 08 6—40 St Joseph's Road, Groenvlei, Landsdowne—**Dawood**.

12. Ludwig Johann Eckhardt—440823 5035 18 6—Posbus 1097, Volksrust—**Ludwig Hans.**
13. Maria Aloisia Eckhardt—471106 0033 18 8—Posbus 1097, Volksrust—**Maria Luise.**
14. Pearl Murray—390115 0030 08 4—South Ridgeweg 304, Durban—**Pearl Mary.**
15. Shamila Ramasarpursad Singh—680810 0082 08 0—McKenziestraat 13, Dundee—**Shamila.**
16. Pieter Davids—580919 5142 08 7—Jonesstraat 6-uitbreiding 9, Eldoradopark—**Peter.**
17. Hendrik Cornelius Basson—620104 5064 08 4—Figilantestraat 29, Saxonsea, Atlantis—**Andrew Cornelius.**
18. Jeramia Martin Mutiba—481227 5121 08 9—Farquharweg 2, Kampsbaai, Kaapstad—**Jeremia Martin.**
19. Norman Simons—670112 5177 08 6—Posbus 191, Town Centre, Mitchells Plain—**Avzaal Sarfaraaz.**
20. Clara Magdalena Icaacs—480726 0144 08 8—Durbanstraat 103F, Worcester—**Shaheëda.**
21. Alice Bassier—540710 0094 08 7—Down Town Lodge, Canterburystraat 93, Kaapstad—**Adiela.**
22. Beverley Gallie—701028 0091 08 5—Downbergweg 68, Hanover—**Ayesha.**
23. Vasthila Munsamy—580827 0168 08 2—Cardinalweg 291, Stonebridge, Phoenix—**Neelavathie.**
24. Antoni Joseph Johon Dapshis—561213 5067 08 7—Brendonweg 19, Broadwood, Port Elizabeth—**Antoni Joseph John.**
25. Magdalena Wilhelmina Moolman—680722 0005 08 8—Leithweg 75, Baroene-uitbreiding 2, Boksburg—**Madeleen.**
26. Katriena Dorathia Cupido—470819 0132 08 8—Cambraistraat 2, Strandfontein, Mitchells Plain—**Kathleen Dorothea.**
27. Denise Mary Ann February—690906 0006 08 3—Eleanorstraat 142, Valhalla Park—**Sumayah.**
28. Rebecca Motlagomang Kalaote—630305 0962 08 5—Posbus 12874, Katlehong—**Natalia Motlagomang.**
29. Maria Abrahams—171005 0098 08 9—Bryantstraat 21, Kaapstad—**Mariam.**
30. Olive Mdaldla—257/70/7792—Mzilikaziweg E628, kwaMashu—**Wiseman Olive Mandla.**
31. Gilbert Seema—218/76/475—Manemelastraat 380, Witbank—**Ahmad Mikaeel.**
32. Lindi Dubasi—410309 5422 08 3—Posbus 911501, Rosslyn—**Percival Mlindi Lindi.**
33. Albertina Hendricks—2790/39 P.E.—St Judestraat 18, Bethelsdorp-uitbreiding 28, Port Elizabeth—**Albertina Susan.**
12. Ludwig Johann Eckhardt—440823 5035 18 6—P.O. Box 1097, Volksrust—**Ludwig Hans.**
13. Maria Aloisia Eckhardt—471106 0033 18 8—P.O. Box 1097, Volksrust—**Maria Luise.**
14. Pearl Murray—390115 0030 08 4—304 South Ridge Road, Durban, Durban—**Pearl Mary.**
15. Shamila Ramasarpursad Singh—680810 0082 08 0—13 McKenzie Street, Dundee—**Shamila.**
16. Pieter Davids—580919 5142 08 7—6 Jones Street, Extension 9, Eldoradopark—**Peter.**
17. Hendrik Cornelius Basson—620104 5064 08 4—29 Figilante Street, Saxonsea, Atlantis—**Andrew Cornelius.**
18. Jeramia Martin Mutiba—481227 5121 08 9—2 Farquhar Road, Camps Bay, Cape Town—**Jeremia Martin.**
19. Norman Simons—670112 5177 08 6—P.O. Box 191, Town Centre, Mitchells Plain—**Avzaal Sarfaraaz.**
20. Clara Magdalena Icaacs—480726 0144 08 8—103F Durban Street, Worcester—**Shaheëda.**
21. Alice Bassier—540710 0094 08 7—Down Town Lodge, 93 Canterbury Street, Cape Town—**Adiela.**
22. Beverley Gallie—701028 0091 08 5—68 Downberg Road, Hanover Park—**Ayesha.**
23. Vasthila Munsamy—580827 0168 08 2—291 Cardinal Road, Stonebridge, Phoenix—**Neelavathie.**
24. Antoni Joseph Johon Dapshis—561213 5067 08 7—19 Brendon Road, Broadwood, Port Elizabeth—**Antoni Joseph John.**
25. Magdalena Wilhelmina Moolman—680722 0005 08 8—75 Leith Way, Baroene, Extension 2, Boksburg—**Madeleen.**
26. Katriena Dorathia Cupido—470819 0132 08 8—2 Cambrai Street, Strandfontein, Mitchells Plain—**Kathleen Dorothea.**
27. Denise Mary Ann February—690906 0006 08 3—142 Eleanor Street, Valhalla Park—**Sumayah.**
28. Rebecca Motlagomang Kalaote—630305 0962 08 5—P.O. Box 12874, Katlehong—**Natalia Motlagomang.**
29. Maria Abrahams—171005 0098 08 9—21 Bryant Street, Cape Town—**Mariam.**
30. Olive Mdaldla—257/70/7792—E 628 Mzilikazi Road, kwaMashu—**Wiseman Olive Mandla.**
31. Gilbert Seema—218/76/475—380 Manemela Street, Witbank—**Ahmad Mikaeel.**
32. Lindi Dubasi—410309 5422 08 3—P.O. Box 911501, Rosslyn—**Percival Mlindi Lindi.**
33. Albertina Hendricks—2790/39 P.E.—18 St Jude Street, Bethelsdorp Extension 28, Port Elizabeth—**Albertina Susan.**

34. Sylvia Alice Hassan—W7008/55 Wynberg—Botmastraat 156, Steenberg—***Alahwiyah.***
35. Ntshetsana Jolinah Kolwane—500323 0776 08 9—Posbus 195, Lerato—***Jolline.***
36. Nazly Hendricks—650414 0182 08 5—Bonteheuwellaan 455C, Bonteheuwel—***Ni-Shaat.***
37. Clyve Glynne Hasley—671129 5089 08 6—Pk. Karatara distrik, Knysna—***Clive Glinne.***
38. Kanagavelli Khan—580327 0156 08 8—Chanehavenrylaan 298, Foresthaven, Phoenix—***Rashida.***
39. Savithree Draai—651125 0216 08 2—Posbus 1749, Port Shepstone—***Yvonne.***
40. Namraj Gani—380902 5103 08 7—Mahogany Plek 8, Bayview, Chatsworth—***Goolam Rasool.***
41. Sheila Ann Hendricks—591230 0027 08 4—Kingsweg 10, Sherwood Park, Menenberg—***Saadiqah.***
42. Macdelene Helen Stoutz—300702 0004 08 3—Orchardsingel 37, Silvertown, Athlone, Kaapstad—***Magdalene Ellan.***
43. Amina Steenveld—450928 0046 08 3—Parklaan 138, Westridge, Mitchells Plain—***Wilhelmina Nel.***
44. Julia Soskin—540401 0003 08 4—Seafood 11, Clarkweg 50, Durban—***Julia Aviva.***
45. Poobathy Spiraman—720522 0094 08 8—Central Parkrylaan 24, Shastri Park, Phoenix—***Jenni.***
46. Paula Christine Sebastian—711220 0540 08 2—Campbellstraat 11, Observatory, Kaapstad—***Maryam.***
47. Mario Cecil Smith—660823 5165 08 5—Siriusweg 71, Surreylandgoed, Athlone—***Mogam-mad.***
48. Robert Peter Serfontein—670706 5093 08 4—“Mona”, Agste Laan 76, Grassey Park—***Roes-deen.***
49. Johannes Jacobus Steenkamp—670715 5084 08 4—Tuin Villa, Schuurmanlaan 30, Pretoria-Tuine, Pretoria—***Simoné.***
50. Jennifer Marina Omar—661004 0145 08 8—Andesstraat 29, Shallcross—***Raeesa Mahomed.***
51. Francis Prins—450630 0151 08 3—Commercialweg 42, Matroosfontein—***Frances.***
52. Sofia Jabaar—361027 0080 08 1—Turflynweg 51, Hanover Park, Athlone—***Safia.***

No. 2503**24 Desember 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. John Bethuel Gama—620624 0913 08 4—Posbus 444, Halfweghuis—***Joan.***

34. Sylvia Alice Hassan—W7008/55 Wynberg—156 Botma Street, Steenberg—***Alahwiyah.***
35. Ntshetsana Jolinah Kolwane—500323 0776 08 9—P.O. Box 195, Lerato—***Jolline.***
36. Nazly Hendricks—650414 0182 08 5—455C Bonteheuwel Avenue, Bonteheuwel—***Ni-Shaat.***
37. Clyve Glynne Hasley—671129 5089 08 6—P.O. Karatara District, Knysna—***Clive Glinne.***
38. Kanagavelli Khan—580327 0156 08 8—298 Chanehaven Drive, Foresthaven, Phoenix—***Rashida.***
39. Savithree Draai—651125 0216 08 2—P.O. Box 1749, Port Shepstone—***Yvonne.***
40. Namraj Gani—380902 5103 08 7—8 Mahogany Place, Bayview, Chatsworth—***Goolam Rasool.***
41. Sheila Ann Hendricks—591230 0027 08 4—10 Kings Road, Sherwood Park, Menenberg—***Saadiqah.***
42. Macdelene Helen Stoutz—300702 0004 08 3—37 Orchard Crescent, Silvertown, Athlone, Kaapstad—***Magdalene Ellan.***
43. Amina Steenveld—450928 0046 08 3—138 Park Avenue, Westridge, Mitchells Plain—***Wilhelmina Nel.***
44. Julia Soskin—540401 0003 08 4—11 Seafood, 50 Clark Road, Durban—***Julia Aviva.***
45. Poobathy Spiraman—720522 0094 08 8—24 Central Park Drive, Shastri Park, Phoenix—***Jenni.***
46. Paula Christine Sebastian—711220 0540 08 2—11 Campbell Street, Observatory, Cape Town—***Maryam.***
47. Mario Cecil Smith—660823 5165 08 5—71 Sirius Road, Surrey Estate, Athlone—***Mogam-mad.***
48. Robert Peter Serfontein—670706 5093 08 4—“Mona”, 76 Eighth Avenue, Grassey Park—***Roesdeen.***
49. Johannes Jacobus Steenkamp—670715 5084 08 4—Tuin Villa, 30 Schuurman Avenue, Pretoria Gardens, Pretoria—***Simoné.***
50. Jennifer Marina Omar—661004 0145 08 8—29 Andes Street, Shallcross—***Raeesa Mahomed.***
51. Francis Prins—450630 0151 08 3—42 Commercial Road, Matroosfontein—***Frances.***
52. Sofia Jabaar—361027 0080 08 1—51 Turflyn Road, Hanover Park, Athlone—***Safia.***

No. 2503**24 December 1993**

ALTERATIONS OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. John Bethuel Gama—620624 0913 08 4—P.O. Box 444, Halfway House—***Joan.***

2. Mhlupheki Joel Gininda—630106 5354 08 2—Posbus 142, Breyten—**Joel Fani.**
3. Government Zamikhaya Gqontshi—681216 5505 08 4—Privaatsak X6637, Newcastle—**Abdul Khalid Zaheer.**
4. Cleopatra Ludidi—671109 0568 08 6—Galaxysingel 25, Ikwezi Park, Khayelitsha—**Kholiwe Cleopatra.**
5. Tlou Rosina Mokgokong—691017 0457 08 3—Privaatsak X421, Acornhoek—**Raetsesa Rosinah.**
6. Catherine Suleman—660925 0135 08 6—Monis Mansions 607, Jeppestraat 135, Johannesburg—**Khatija.**
7. Pushparani Goolam Mahomed—650219 0072 08 1—Huis 100, Weg 1105, Trainweg, Crossmoor, Chatsworth—**Hajra.**
8. Gwenline Julius—560112 0051 08 1—Valencia-weg 85, Westridge, Mitchells Plain—**Gwendoline Mary.**
9. Valerie Elizabeth Ulyate—690225 0009 08 2—Spitfireweg 97, Pierre van Ryneveldpark, Verwoerdburg—**Valerie Elizabeth Landro.**
10. Richard Lawrence—460924 5118 08 2—Triumphstraat 6, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Rashied.**
11. Brain Morné Lintnaar—711120 5110 08 1—Gaffleystraat 144, Pineview, Grabouw—**Brian Morné.**
12. Kavita Navrathram Rajaram—720225 0250 08 6—Posbus 148, Tongaat—**Kavita.**
13. Shaun Michael Faure—660128 5182 08 4—Ambrosesingel 52, Hanover Park, Mitchells Plain—**Shafiek.**
14. Abdol Allen Fataar—640125 5245 08 0—Orionweg 130, Primrose Park, Athlone—**Adrian Allen.**
15. Meena Bhoola—680508 0103 08 4—Victorstraat 31, Red Hill, Durban—**Meena Vekesh.**
16. Roshinee Devi Haroon—670105 0148 08 6—Bengalstraat 530, Laudium—**Naseema.**
17. Anna van Niekerk—720826 0014 08 1—10de Laan 47, Retreat—**Anneline.**
18. Hendrik van Wyk—570619 5108 08 6—Posbus 8085, Schauderville, Port Elizabeth—**Hendrik Jacobus.**
19. Sharon Michelle van Niekerk—670924 0091 08 2—Jukskeirylaan 943B, Uitbreiding 1, Rivierlea—**Mardiyah Rasheedah.**
20. Seenaz Bibi Mahomed—610508 0080 08 9—Allystraat 362, Uitbreiding 2, Actonville—**Shenaaz Bibi Mohamed.**

2. Mhlupheki Joel Gininda—630106 5354 08 2—P.O. Box 142, Breyten—**Joel Fani.**
3. Government Zamikhaya Gqontshi—681216 5505 08 4—Private Bag X6637, Newcastle—**Abdul Khalid Zaheer.**
4. Cleopatra Ludidi—671109 0568 08 6—25 Galaxy Crescent, Ikwezi Park, Khayelitsha—**Kholiwe Cleopatra.**
5. Tlou Rosina Mokgokong—691017 0457 08 3—Private Bag X421, Acornhoek—**Raetsesa Rosinah.**
6. Catherine Suleman—660925 0135 08 6—607 Monis Mansions, 135 Jeppe Street, Johannesburg—**Khatija.**
7. Pushparani Goolam Mahomed—650219 0072 08 1—House 100, Road 1105, Train Road, Crossmoor, Chatsworth—**Hajra.**
8. Gwenline Julius—560112 0051 08 1—85 Valencia Road, Westridge, Mitchells Plain—**Gwendoline Mary.**
9. Valerie Elizabeth Ulyate—690225 0009 08 2—97 Spitfire Road, Pierre van Ryneveldpark, Verwoerdburg—**Valerie Elizabeth Landro.**
10. Richard Lawrence—460924 5118 08 2—6 Triumph Street, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Rashied.**
11. Brain Morné Lintnaar—711120 5110 08 1—144 Gaffley Street, Pineview, Grabouw—**Brian Morné.**
12. Kavita Navrathram Rajaram—720225 0250 08 6—P.O. Box 148, Tongaat—**Kavita.**
13. Shaun Michael Faure—660128 5182 08 4—52 Ambrose Crescent, Hanover Park, Mitchells Plain—**Shafiek.**
14. Abdol Allen Fataar—640125 5245 08 0—130 Orion Road, Primrose Park, Athlone—**Adrian Allen.**
15. Meena Bhoola—680508 0103 08 4—31 Victor Street, Red Hill, Durban—**Meena Vekesh.**
16. Roshinee Devi Haroon—670105 0148 08 6—530 Bengal Street, Laudium—**Naseema.**
17. Anna van Niekerk—720826 0014 08 1—47 10th Avenue, Retreat—**Anneline.**
18. Hendrik van Wyk—570619 5108 08 6—P.O. Box 8085, Schauderville, Port Elizabeth—**Hendrik Jacobus.**
19. Sharon Michelle van Niekerk—670924 0091 08 2—943B Jukskei Drive, Extension 1, Rivierlea—**Mardiyah Rasheedah.**
20. Seenaz Bibi Mahomed—610508 0080 08 9—362 Ally Street, Extension 2, Actonville—**Shenaaz Bibi Mohamed.**

No. 2505**24 Desember 1993**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Goldschmidt—261/20 Maitland—St Athansstraat 35, Athlone—*Doris Eillen*.
2. Annie Allen Coetzee—407/48 Worcester—Vyfde Straat 22, Portlands, Mitchells Plain—*Annie Eillen*.
3. Martiens Moshidi—671022 5310 08 3—Mathebathestraat 1400, Lynnville, Witbank—*Martin Vusi*.
4. Himahe Ishmael Benjamin Sebeshe—590105 5909 08 3—Mtshazastraat 662, Galeshewe—*Mosimanegope Benjamin*.
5. Petros Lesetja Mathetja—651224 5406 08 7—Posbus 3892, Pietersburg—*Petrus Lesetja*.
6. Richard Motumi—630704 5797 08 4—Huis 14121, Mamelodi-Oos—*John*.
7. Liesbet Mokhomong—661219 0329 08 2—Mamahadi 809, Frankfort—*Mpei Elizabeth*.
8. Liesbeth Phakathi—640312 0492 08 7—Makeweng Village, Posbus 5146, Phuthaditjhaba—*Nzimazana Elizabeth*.
9. Hterika Masilo—176/66/709—Tswakostraat 12832, Daveyton, Benoni—*Andronica Matlakala*.
10. Daniel David Dicks—2834/46 Wynberg—Depsi-tonsingel 109D, Lavender Hill, Retreat—*Dawood*.
11. Winifred Rosaline Roberts—C2814/26 Kaapstad—Leverstraat 6, Walmerlandgoed, Woodstock—*Shahieda*.
12. Annie Hill—981/30 Wynberg—Athall Walk 83, Hanover Park—*Annie Maria*.
13. Moohsin Dollie—1400/42 Port Elizabeth—Derde Straat 37, Kensington—*Moegsien*.
14. Reginald Claude Pirie—M545/33 Malmesbury—Cecilstraat 87, Souttrivier—*Reza*.
15. Gamat Joseph Hendricks—C8407/44 Kaapstad—Dawesstraat 4, Kaapstad—*Mogamat Yusuf*.
16. Rose Noble—472/23 Stellenbosch—Sesde Straat 67, Belztravia, Athlone—*Rosa*.
17. Martin Pelston—420/21 Wynberg—Gerdahof 1, Blackbirdlaan, Parkwood-Oos—*Martin John*.
18. Rosina Helen Petersen—489/26 Port Nolloth—Vleiweg 5, Ottery—*Rosalyn Eillen*.
19. Henry Peter Adams—1819/37 Wynberg—Tradouwstraat 62, Tafelsig, Mitchells Plain—*Peter Henry*.

No. 2505**24 December 1993**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Goldschmidt—261/20 Maitland—35 St Athans Street, Athlone—*Doris Eillen*.
2. Annie Allen Coetzee—407/48 Worcester—22 Fifth Avenue, Portlands, Mitchells Plain—*Annie Eillen*.
3. Martiens Moshidi—671022 5310 08 3—1400 Mathebath Street, Lynnville, Witbank—*Martin Vusi*.
4. Himahe Ishmael Benjamin Sebeshe—590105 5909 08 3—662 Mtshaza Street, Galeshewe—*Mosimanegope Benjamin*.
5. Petros Lesetja Mathetja—651224 5406 08 7—P.O. Box 3892, Pietersburg—*Petrus Lesetja*.
6. Richard Motumi—630704 5797 08 4—House 14121, Mamelodi East—*John*.
7. Liesbet Mokhomong—661219 0329 08 2—809 Mamahadi, Frankfort—*Mpei Elizabeth*.
8. Liesbeth Phakathi—640312 0492 08 7—Makeweng Village, P.O. Box 5146, Phuthaditjhaba—*Nzimazana Elizabeth*.
9. Hterika Masilo—176/66/709—12832 Tswako Street, Daveyton, Benoni—*Andronica Matlakala*.
10. Daniel David Dicks—2834/46 Wynberg—109D Depsiton Crescent, Lavender Hill, Retreat—*Dawood*.
11. Winifred Rosaline Roberts—C2814/26 Cape Town—6 Lever Street, Walmer Estate, Woodstock—*Shahieda*.
12. Annie Hill—981/30 Wynberg—83 Athall Walk, Hanover Park—*Annie Maria*.
13. Moohsin Dollie—1400/42 Port Elizabeth—37 Third Avenue, Kensington—*Moegsien*.
14. Reginald Claude Pirie—M545/33 Malmesbury—87 Cecil Street, Salt River—*Reza*.
15. Gamat Joseph Hendricks—C8407/44 Cape Town—4 Dawes Street, Cape Town—*Mogamat Yusuf*.
16. Rose Noble—472/23 Stellenbosch—67 Sixth Avenue, Belztravia Avenue, Athlone—*Rosa*.
17. Martin Pelston—420/21 Wynberg—1 Gerda Court, Blackbird Avenue, Parkwood East—*Martin John*.
18. Rosina Helen Petersen—489/26 Port Nolloth—5 Vlei Road, Ottery—*Rosalyn Eillen*.
19. Henry Peter Adams—1819/37 Wynberg—62 Tradouw Street, Tafelsig, Mitchells Plain—*Peter Henry*.

20. Mohamet Reshad Gierdien—5017/32 Kaapstad—Morningglory 11, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rashad**.
21. Elia Elizabeth Weels—1838/30 Bellville—Ivanhoe weg 19, Matroosfontein—**Elizabeth Rozetta**.
22. Panjalay Oosthuizen—1515/1941 Port Elizabeth—Avolonsingel 15, Gelvandale, Port Elizabeth—**Pamela**.
23. Emerald Veronica Rossling—3144/38 Wynberg—Sesde Straat 202, Grassy Park—**Fouzia**.
24. Helena Fester—C5615/35 Maitland—Park Green 32, Summer-greens—**Helen Edith**.
25. Violet Georgina Davids—C6757/36 Kaapstad—Norwoodstraat 8, Athlone—**Washiela**.
26. Charles Joseph Ebenezer Wintle—670704 5100 08 2—Gladstonestraat 11, Hrane Gardens, Kaapstad—**Charles Joseph**.
27. Coco Yvette Accom—720304 0112 08 1—Cherrystraat 5, Jeffreysbaai—**Coco**.
28. Cynthia Magdalene Arendse—350416 0067 08 6—Lake Cot, Cannaweg 7, Retreat—**Cynthia Julia Magdalene**.
29. Joseph Arendse—510320 5082 08 1—Aspelinghof 26, Lavender Hill, Chatsworth—**Yusuf**.
30. Rajendrie Pillay—710604 0126 08 6—Kryptonlaan 17, Moorton, Chatsworth—**Puveshini**.
31. Janetjie Fluks—690628 0253 08 1—Posbus 234, Bonnievale—**Jenetta**.
32. Magrieta Magdalena Ryk—89/65 Calvinia—Karakulstraat 8, Westridge, Mitchells Plain—**Linda**.
33. Prens Pieterse—318/68 Calvinia—Deerlodgeweg 82, Atlantis—**Prins**.
34. Magrieta Petronella Stoffels—126/63 Wolseley—Camphorstraat 7, Frost Village, Eerste rivier—**Nariemah**.
35. Caroline Maria Magmoet—C500/41 Kaapstad—Syringstraat 26, Bonteheuwel—**Rashieda**.
36. Guido Hendrick Booyen—852/58 George—Delpoortstraat 4, Rosemoor—**Gideon**.
37. Cornelius Jacobus Strauss—433/67 Keimoes—Posbus 8488, Narraville—**Cornelius Jacobus**.
38. Lorraine Mckenzie—W12/47 Wynberg—Dorothyhof 29, Manenberg—**Lorraine Harriet**.
39. Hanna Sophia Eva Diedericks—390/38 Piquetberg—Aremoneslot 13, Springbokstraat, Kewtown, Athlone—**Johanna Sofia**.
40. Isa Fredericks—421/67/20 Walvisbaai—Posbus 4249, Vineta, Swakopmund—**Charles Isak**.
41. Johanna Cynthia van Wyk—153/71 De Aar—Bluegumweg 28, Bishop Lavis—**Dorothy**.
42. Glinys Desiry Julius—710715 0120 08 3—Forbessingel 3, Ravensmead—**Glynnis Desirée**.

20. Mohamet Reshad Gierdien—5017/32 Cape Town—11 Morningglory, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rashad**.
21. Elia Elizabeth Weels—1838/30 Bellville—19 Ivanhoe Road, Matroosfontein—**Elizabeth Rozetta**.
22. Panjalay Oosthuizen—1515/1941 Port Elizabeth—15 Avolon Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth—**Pamela**.
23. Emerald Veronica Rossling—3144/38 Wynberg—202 Sixth Avenue, Grassy Park—**Fouzia**.
24. Helena Fester—C5615/35 Maitland—32 Park Green, Summer-greens—**Helen Edith**.
25. Violet Georgina Davids—C6757/36 Cape Town—8 Norwood Street, Athlone—**Washiela**.
26. Charles Joseph Ebenezer Wintle—670704 5100 08 2—11 Gladstone Street, Hrane Gardens, Cape Town—**Charles Joseph**.
27. Coco Yvette Accom—720304 0112 08 1—5 Cherry Street, Jeffreys Bay—**Coco**.
28. Cynthia Magdalene Arendse—350416 0067 08 6—Lake Cot, 7 Canna Road, Retreat—**Cynthia Julia Magdalene**.
29. Joseph Arendse—510320 5082 08 1—26 Aspeling Court, Lavender Hill, Chatsworth—**Yusuf**.
30. Rajendrie Pillay—710604 0126 08 6—17 Krypton Avenue, Moorton, Chatsworth—**Puveshini**.
31. Janetjie Fluks—690628 0253 08 1—P.O. Box 234, Bonnievale—**Jenetta**.
32. Magrieta Magdalena Ryk—89/65 Calvinia—8 Karakul Street, Westridge, Mitchells Plain—**Linda**.
33. Prens Pieterse—318/68 Calvinia—82 Deerlodge Road, Atlantis—**Prins**.
34. Magrieta Petronella Stoffels—126/63 Wolseley—7 Camphor Street, Frost Village, Eerste River—**Nariemah**.
35. Caroline Maria Magmoet—C500/41 Cape Town—26 Syringa Street, Bonteheuwel—**Rashieda**.
36. Guido Hendrick Booyen—852/58 George—4 Delpoort Street, Rosemoor—**Gideon**.
37. Cornelius Jacobus Strauss—433/67 Keimoes—P.O. Box 8488, Narraville—**Cornelius Jacobus**.
38. Lorraine Mckenzie—W12/47 Wynberg—29 Dorothy Court, Manenberg—**Lorraine Harriet**.
39. Hanna Sophia Eva Diedericks—390/38 Piquetberg—13 Aremone Close, Springbok Street, Kewtown, Athlone—**Johanna Sofia**.
40. Isa Fredericks—421/67/20 Walvisbaai—P.O. Box 4249, Vineta, Swakopmund—**Charles Isak**.
41. Johanna Cynthia van Wyk—153/71 De Aar—28 Bluegum Road, Bishop Lavis—**Dorothy**.
42. Glinys Desiry Julius—710715 0120 08 3—3 Forbes Crescent, Ravensmead—**Glynnis Desirée**.

43. Carel Noble—C2050/32 Maitland—Venturastraat 212, Factreton, Maitland—**Antony**.
44. Caroline Frances Jaftha—W5107/47 Wynberg—Elbestraat 19, Manenberg—**Louise Caroline Frances**.
45. Arnold—193/18 Wynberg—Riebeeckhuis 92, De Waal, Serviceweg, Zonnebloem, Kaapstad—**Margaretha Jacoba**.
46. Andries André Adonis—660727 5256 08 5—Gousblomstraat 16, Wesbank, Malmesbury—**André Adriaanse**.
47. Kevin Harry Pearce—640617 5160 08 7—Atwoodweg 117, Hanover Park, Athlone—**Moegamat Kiejaam**.
48. Junette Stellenboom—510219 0012 08 7—Korfbalstraat 109, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Yasmine**.
49. Adam Seuntjie Smith—700611 5115 08 1—PP-woonstelle 8, Boeingstraat, Uitbreiding 1, Eldoradopark—**Sean**.

No. 2456**24 Desember 1993**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Johnie Pereira Peireira Canha—560908 5069 08 9—sy eggenote Sandra Lee Pereira de Canha—630414 0016 08 8—Posbus 1684, Witrivier—**De Canha**.
2. Freda Hendrieka Stuart—561103 0184 08 8—Shiraz Close 18, Dieprivier—**Stuart-Ahmed**.
3. Feroz Sewpersad—610810 5208 08 1—sy eggenote Nassima Sewpersad—640910 0249 08 2—Posbus 12031, Chloorkop—**Sheik**.
4. Elizabeth Dorothy Thorpe—620214 0013 08 3—Falconstraat 10, Table View—**Benson-Thorpe**.
5. Helen Chantelle Botha—640429 0189 08 1—Posbus 1070, Springs—**Fenton-May**.
6. Ahmed Taher Goolam Mohamed—321003 5069 08 9—sy eggenote Rabia Goolam Mohamed—380424 0056 08 7—Posbus 48153, Qualbert—**Rasool**.
7. Mamakwe John Mashilwane—550416 5415 08 0—Huis 392, Seksie B, Mamelodi-Wes—**Makunyane**.
8. Bhekithemba Bernard Ndlovu—431209 5406 08 3—sy eggenote Ntombi Maria Ndlovu—400311 0433 08 3—Posbus 27, Estcourt—**Mazibuko**.
9. Draati Esaiiah Molutsi—510704 5393 08 7—sy eggenote Ntsoaki Marianne Molutsi—580203 0808 08 7—en minderjarige kinders Manyatso Evodia Molutsi—1986-04-29 en Paballo Paulina Molutsi—920607 0199 08 2—Posbus 5097, Botshabelo—**Rakaku**.

43. Carel Noble—C2050/32 Maitland—212 Ventura Street, Factreton, Maitland—**Antony**.

44. Caroline Frances Jaftha—W5107/47 Wynberg—19 Elbe Street, Manenberg—**Louise Caroline Frances**.

45. Arnold—193/18 Wynberg—92 Riebeeck House, De Waal, Service Street, Zonnebloem, Cape Town—**Margaretha Jacoba**.

46. Andries André Adonis—660727 5256 08 5—16 Gousblom Street, Wesbank, Malmesbury—**André Adriaanse**.

47. Kevin Harry Pearce—640617 5160 08 7—117 Atwood Road, Hanover Park, Athlone—**Moegamat Kiejaam**.

48. Junette Stellenboom—510219 0012 08 7—109 Korfbal Street, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Yasmine**.

49. Adam Seuntjie Smith—700611 5115 08 1—PP Flat 8, Boeing Street, Extension 1, Eldoradopark—**Sean**.

No. 2456**24 December 1993**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Johnie Pereira Peireira Canha—560908 5069 08 9—his wife Sandra Lee Pereira de Canha—630414 0016 08 8—P.O. Box 1684, White River—**De Canha**.
2. Freda Hendrieka Stuart—561103 0184 08 8—18 Shiraz Close, Diep River—**Stuart-Ahmed**.
3. Feroz Sewpersad—610810 5208 08 1—his wife Nassima Sewpersad—640910 0249 08 2—P.O. Box 12031, Chloorkop—**Sheik**.
4. Elizabeth Dorothy Thorpe—620214 0013 08 3—10 Falcon Road, Table View—**Benson-Thorpe**.
5. Helen Chantelle Botha—640429 0189 08 1—P.O. Box 1070, Springs—**Fenton-May**.
6. Ahmed Taher Goolam Mohamed—321003 5069 08 9—his wife Rabia Goolam Mohamed—380424 0056 08 7—P.O. Box 48153, Qualbert—**Rasool**.
7. Mamakwe John Mashilwane—550416 5415 08 0—House 392, Section B, Mamelodi West—**Makunyane**.
8. Bhekithemba Bernard Ndlovu—431209 5406 08 3—his wife Ntombi Maria Ndlovu—400311 0433 08 3—P.O. Box 27, Estcourt—**Mazibuko**.
9. Draati Esaiiah Molutsi—510704 5393 08 7—his wife Ntsoaki Marianne Molutsi—580203 0808 08 7—and minor children Manyatso Evodia Molutsi—1986-04-29 and Paballo Paulinah Molutsi—920607 0199 08 2—P.O. Box 5097, Botshabelo—**Rakaku**.

10. Hluphi Agnes Mowerane—530503 0338 08 9—en minderjarige kinders David Tsietsi Mowerane—1973-10-07 en Elliot Thabo Mowerane—1975-03-09—Privaatsak X583, Pk. Mabopane—**Mothiba**.
11. Andries Blou—460222 5522 08 4—sy eggenote Noel Blou—480620 0017 08 1—Frederickstraat 1142, Hornlee, Knysna—**Blaauw**.
12. Mfihleni Gulushe Mkhwamubi—540614 5552 08 3—Posbus 404, Mtubatuba—**Nyawo**.
13. Muzikayifani Mpanza—600218 5554 08 6—Privaatsak X316, kwaNgwanase—**Tsele**.
14. Mazinyo Samuel Ramonenyiwa—380930 5222 08 6—Makhulongseksie 54, Tembisa—**Sadike**.
15. Bantu Simon Khoza—340419 5140 08 3—Ntiniwinkel, Babanango—**Zulu**.
16. Thukani Josia Kaule—480306 5600 08 5—Huis 7, Blok AA, Soshanguve—**Rakgalakane**.
17. Moepone Elizabeth Molefe—310617 08 7—Huis 181, Blok L, Soshanguve—**Morapedi**.
18. Nkosinathi Mfanose Ndlovu—590131 5321 08 7—Posbus 579, Richardsbaai—**Hlekwayo**.
19. Suhla Lucas Kaule—590419 5733 08 2—sy eggenote Nolanga Lettie Kaule—610610 0952 08 3—en minderjarige kinders Annah Thoko Kaule—820612 0320 08 5, David Victor Mogale—880103 5328 08 0, Nelisiwe Betty Kaule—900521 0434 08 0 en Makoma Dinah Kaule—Huis 264B, Seksie L, Soshanguve—**Rakgalakane**.
20. Hasani William Magezi—430419 5217 08 0—Posbus 1188, Malamulele—**Ndobe**.
21. Andile Bangiso—671107 5557 08 8—Huis NY 16, Nommer 31, Guguletu—**Mgoqi**.
22. Meshack Mosimanegape Ahitlhile—630424 5730 08 0—Huis 2373, Zone 2, Pimville—**Afitlhile**.
23. Lilo Maria Leseba—650905 0299 08 4—Klein Plaas 454/2, Evaton—**Khohlo**.
24. Erika Isaac Lolwani—631116 5470 08 4—Posbus 791, Wolmaransstad—**Sebakeng**.
25. Katazile Colbert Dyidyi—341104 5161 08 6—Zone 21, Nommer 32, Langa—**Mthungatha**.
26. Mkhuliseni Enock Mbatha—521023 5410 08 1—sy eggenote Nomazwi Eunice Mbatha—551010 1024 08 4—Posbus 1336, Dundee—**Zikalala**.
27. Norman Matshwara—700105 5762 08 3—Huis 655A, Phiri, Pk. kwaXuma—**Zwane**.
10. Hluphi Agnes Mowerane—530503 0338 08 9—and minor children David Tsietsi Mowerane—1973-10-07 and Elliot Thabo Mowerane—1975-03-09—Private Bag X583, P.O. Mabopane—**Mothiba**.
11. Andries Blou—460222 5522 08 4—his wife Noel Blou—480620 0017 08 1—1142 Frederick Street, Hornlee, Knysna—**Blaauw**.
12. Mfihleni Gulushe Mkhwamubi—540614 5552 08 3—P.O. Box 404, Mtubatuba—**Nyawo**.
13. Muzikayifani Mpanza—600218 5554 08 6—Private Bag X316, kwaNgwanase—**Tsele**.
14. Mazinyo Samuel Ramonenyiwa—380930 5222 08 6—54 Makulong Section, Tembisa—**Sadike**.
15. Bantu Simon Khoza—340419 5140 08 3—Ntini Store, Babanango—**Zulu**.
16. Thukani Josia Kaule—480306 5600 08 5—House 7, Block AA, Soshanguve—**Rakgalakane**.
17. Moepone Elizabeth Molefe—310617 0119 08 7—House 181, Block L, Soshanguve—**Morapedi**.
18. Nkosinathi Mfanose Ndlovu—590131 5321 08 7—P.O. Box 579, Richards Bay—**Hlekwayo**.
19. Suhla Lucas Kaule—590419 5733 08 2—his wife Nolanga Lettie Kaule—610610 0952 08 3—and minor children Annah Thoko Kaule—820612 0320 08 5, David Victor Mogale—880103 5328 08 0, Nelisiwe Betty Kaule—900521 0434 08 0 and Makoma Dinah Kaule—House 264B, Section L, Soshanguve—**Rakgalakane**.
20. Hasani William Magezi—430419 5217 08 0—P.O. Box 1188, Malamulele—**Ndobe**.
21. Andile Bangiso—671107 5557 08 8—House NY 16, Number 31, Guguletu—**Mgoqi**.
22. Meshack Mosimanegape Ahitlhile—630424 5730 08 0—House 2373, Zone 2, Pimville—**Afitlhile**.
23. Lilo Maria Leseba—650905 0299 08 4—454/2 Klein Plaas, Evaton—**Khohlo**.
24. Erika Isaac Lolwani—631116 5470 08 4—P.O. Box 791, Wolmaransstad—**Sebakeng**.
25. Katazile Colbert Dyidyi—341104 5161 08 6—Zone 21, Number 32, Langa—**Mthungatha**.
26. Mkhuliseni Enock Mbatha—521023 5410 08 1—his spouse Nomazwi Eunice Mbatha—551010 1024 08 4—P.O. Box 1336, Dundee—**Zikalala**.
27. Norman Matshwara—700105 5762 08 3—House 655A, Phiri, P.O. kwaXuma—**Zwane**.

No. 2485 24 Desember 1993

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STEFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Magaret Madeleine O'Kelly—560504 0060 00 7—Posbus 81332, Parkhurst—**O'Kelly-Harper**.
2. Rolf Funcken Schoultz von Ascheraden—680422 5013 08 4—Camellialaan 168, Murrayfield—**Von Ascheraden**.

No. 2485 24 December 1993

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Magaret Madeleine O'Kelly—560504 0060 00 7—P.O. Box 81332, Parkhurst—**O'Kelly-Harper**.
2. Rolf Funcken Schoultz von Ascheraden—680422 5013 08 4—168 Camellia Avenue, Murrayfield—**Von Ascheraden**.

3. Carrin Ann Davies—680523 0017 08 5—Louis Bothalaan 15, Waverley, Bloemfontein—**Scott-Davies.**
4. Nadraj Govindasamy—680907 5148 08 8—sy eggenote Premilla Govindasamy — 720204 0198 08 2—en minderjarige kind Kurshin Govindasamy — 930415 5111 08 8—Lawnhavenlaan 151, Eenheid 21, Phoenix—**Govender.**
5. Abdul Haq Abdool—700923 5058 08 2—Roshlasingel 4, Allandale Heights, Pietermaritzburg—**Reyazuddin.**
6. Madeleine Frances Els—710526 0291 08 3—Posbus 308, Mtunzini—**Zietsman.**
7. Ismael Joseph—710613 5600 08 6—Oustelenbochstraat 31, Clark Estate, Elsiesrivier—**Gysman.**
8. Andrew David Goldstone—710715 5319 08 6—Cyprusstraat 35, Somerset-Wes—**Coplano.**
9. Amos Walker—710722 5087 08 5—Privaatsak 21, Springs—**Lewis.**
10. Charmaine Diana Prinsloo—660722 0076 08 3—Posbus 1982, Hillcrest—**Mockford.**
11. Elvis Bokbaard—661012 5172 08 0—Abbotstraat 63, Uitenhage—**Hoffman.**
12. Alison Hakime—690204 0060 08 0—Chamberlainstraat 63, Woodstock—**Massey.**
13. John Paul Manzi—651201 5031 01 4—Suikerbosstraat 6, Bridgetown, Athlone, Kaapstad—**Mans.**

No. 2491 24 Desember 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Adhiti Nanoo Lakhani—550227 0016 08 2—Manjeesentrum 405, Greystraat 320, Durban—**Adhiti Prakash.**
2. Petrus Johannes Samuel Saaiman—330410 5093 08 5—Posbus 13073, Leraatsfontein—**Pieter Johannes.**
3. Ethell Yvonne Dollie—591112 0082 08 9—Tennysonstraat 21B, Soutrivier—**Elaam.**
4. Jonathan Cyril Bedford—690802 5293 08 3—11de Straat 40, Kensington, Maitland—**Jassiem.**
5. Jubetha Ahmed Moosa—5/84 Natal—Flatweg 72, Rylands-landgoed, Kaapstad—**Zubedia.**
6. Sarah Stick—650627 0126 08 9—Spitsweg 53, Strandfontein—**Sarah Marinda.**
7. Keith Gregory Edelston—700322 5030 08 6—Posbus 1625, North Riding—**John Keith Gregory.**
8. Bhadroshila Dayaram Parsotam-Parbhoo—650128 0230 08 8—Posbus 10927, Linton Grange, Port Elizabeth—**Badrashiela.**

3. Carrin Ann Davies—680523 0017 08 5—15 Louis Botha Avenue, Waverley, Bloemfontein—**Scott-Davies.**
4. Nadraj Govindasamy—680907 5148 08 8—his wife Premilla Govindasamy—720204 0198 08 2—and minor child Kurshin Govindasamy—930415 5111 08 8—151 Lawnhaven Avenue, Unit 21, Phoenix—**Govender.**
5. Abdul Haq Abdool—700923 5058 08 2—4 Roshla Crescent, Allandale Heights, Pietermaritzburg—**Reyazuddin.**
6. Madeleine Frances Els—710526 0291 08 3—P.O. Box 308, Mtunzini—**Zietsman.**
7. Ismael Joseph—710613 5600 08 6—31 Oustelenboch Street, Clark Estate, Elsie's Rivier—**Gysman.**
8. Andrew David Goldstone—710715 5319 08 6—35 Cyprus Street, Somerset West—**Coplano.**
9. Amos Walker—710722 5087 08 5—Private Bag X21, Springs—**Lewis.**
10. Charmaine Diana Prinsloo—660722 0076 08 3—P.O. Box 1982, Hillcrest—**Mockford.**
11. Elvis Bokbaard—661012 5172 08 0—63 Abbot Street, Uitenhage—**Hoffman.**
12. Alison Hakime—690204 0060 08 0—63 Chamberlain Street, Woodstock—**Massey.**
13. John Paul Manzi—651201 5031 01 4—6 Suikerbos Street, Bridgetown, Athlone, Kaapstad—**Mans.**

No. 2491 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Adhiti Nanoo Lakhani—550227 0016 08 2—405 Manjee Centre, 320 Grey Street, Durban—**Adhiti Prakash.**
2. Petrus Johannes Samuel Saaiman—330410 5093 08 5—P.O. Box 13073, Leraatsfontein—**Pieter Johannes.**
3. Ethell Yvonne Dollie—591112 0082 08 9—21B Tennyson Street, Salt River—**Elaam.**
4. Jonathan Cyril Bedford—690802 5293 08 3—40 11th Street, Kensington, Maitland—**Jassiem.**
5. Jubetha Ahmed Moosa—5/84 Natal—72 Flat Road, Rylands Estate, Cape Town—**Zubedia.**
6. Sarah Stick—650627 0126 08 9—53 Spits Road, Strandfontein—**Sarah Marinda.**
7. Keith Gregory Edelston—700322 5030 08 6—P.O. Box 1625, North Riding—**John Keith Gregory.**
8. Bhadroshila Dayaram Parsotam-Parbhoo—650128 0230 08 8—P.O. Box 10927, Linton Grange, Port Elizabeth—**Badrashiela.**

9. Nonzima Solani—661027 0457 08 8—Posbus 113, De Doorns—**Margaret Nonzima.**
10. Guinevere Margaretha Attila Lourens—690802 0001 08 5—Posbus 583, Suider-Paarl—**Guinevere Margaretha Attila Couldridge.**
11. Jameelah April—531007 0694 08 6—Elandstraat 32, Kuilsrivier—**Hazel Clementine.**
12. Saidabanu Bohra—541031 0734 18 7—Posbus 5220, Pietersburg-Noord—**Saidabanu Abdurazaq.**
13. Yung-Tien Tsou—620910 5922 18 2—Posbus 14433, Sinoville, Pretoria—**Ken James.**
14. Jenny Strydom—700522 0279 08 9—Bridgehof 1, Grahamstad—**Jenny Kraidy.**
15. Theodora Craddock—580507 0130 08 0—John Doryrylaan 361, Newlands-Oos, Durban—**Maroular Theodora.**
16. Soraya Mohamed Casmod—580702 0043 08 2—Posbus 4241, Nelspruit—**Soraya.**
17. Krishna Govender—710207 5098 08 4—Orientstraat 5, Cravenbylandgoed, Elsiesrivier—**Yaseen Ahmed.**
18. Hsiu-o Liou—671213 0652 18 7—11de Laan 118, Highlands-Noord—**Dianna.**
19. George Hussam Biro—610915 5854 18 8—Posbus 29695, Sunnyside—**George.**
20. Eloise Julia Lewis-Enright—700807 0217 08 4—Witteberglaan 20, Helderkruijn—**Eloise Julia Clarke.**
21. Sarifa Haywood—680806 0141 08 2—Guernseyslot 21, Westridge, Mitchells Plain—**Shariefa.**
22. Phaphedi Selala—660411 5478 08 6—Kamer 17, Blok G4, Soshanguve—**Matlose Lucas.**
23. Salifa Crombië—336/23 Stellenbosch—10de Straat 115, Rusthof, Strand—**Ferdous.**
24. Gelberine Flynn—540929 0109 08 9—Posbus 30467, Welkom—**Gilberine.**
25. Sharon Memory Balkison—510414 0062 08 9—Posbus 1937, Vryheid—**Sharon.**
26. Wynand Fredrik Bezuidenhout—470614 5636 08 8—Posbus 121, Westonaria—**Wynand Frederik.**
27. Stephanus Barnard de Klerk—681121 5072 08 7—Sandown Palms 17, hoek van Katerine en Wesstraat, Sandown—**Stephen Michael.**
28. Jeanette Margo Lewis—C150-7417 Kaapstad—Cameronstraat 39, Crawford—**Nadia.**
29. Elise Regina Narker—648/49 Malmesbury (Darling)—Leanderstraat 13, Lentegeur, Mitchells Plain—**Sumaya.**
30. Margaret Mary Hoff—4250/47, Johannesburg, Hamiltonstraat 29, Coronationville, Johannesburg—**Marjorie Mary.**
31. Swania Daniels—206/40—Bathurst—Madgehof 20, Manenberg—**Amina.**
9. Nonzima Solani—661027 0457 08 8—P.O. Box 113, De Doorns—**Margaret Nonzima.**
10. Guinevere Margaretha Attila Lourens—690802 0001 08 5—P.O. Box 583, Suider-Paarl—**Guinevere Margaretha Attila Couldridge.**
11. Jameelah April—531007 0694 08 6—32 Eland Street, Kuils River—**Hazel Clementine.**
12. Saidabanu Bohra—541031 0734 18 7—P.O. Box 5220, Pietersburg North—**Saidabanu Abdurazaq.**
13. Yung-Tien Tsou—620910 5922 18 2—P.O. Box 14433, Sinoville, Pretoria—**Ken James.**
14. Jenny Strydom—700522 0279 08 9—1 Bridge Court, Grahamstown—**Jenny Kraidy.**
15. Theodora Craddock—580507 0130 08 0—361 John Dory Drive, Newlands East, Durban—**Maroular Theodora.**
16. Soraya Mohamed Casmod—580702 0043 08 2—P.O. Box 4241, Nelspruit—**Soraya.**
17. Krishna Govender—710207 5098 08 4—5 Orient Street, Cravenby Estates, Elsies River—**Yaseen Ahmed.**
18. Hsiu-o Liou—671213 0652 18 7—118 11th Avenue, Highlands North—**Dianna.**
19. George Hussam Biro—610915 5854 18 8—P.O. Box 29695, Sunnyside—**George.**
20. Eloise Julia Lewis-Enright—700807 0217 08 4—20 Witteberg Avenue, Helderkruijn—**Eloise Julia Clarke.**
21. Sarifa Haywood—680806 014108 2—21 Guernsey Close, Westridge, Mitchells Plain—**Shariefa.**
22. Phaphedi Selala—660411 5478 08 6—Room 17, Block G4, Soshanguve—**Matlose Lucas.**
23. Salifa Crombië—336/23 Stellenbosch—115 10th Street, Rusthof, Strand—**Ferdous.**
24. Gelberine Flynn—540929 0109 08 9—P.O. Box 30467, Welkom—**Gilberine.**
25. Sharon Memory Balkison—510414 0062 08 9—P.O. Box 1937, Vryheid—**Sharon.**
26. Wynand Fredrik Bezuidenhout—470614 5636 08 8—P.O. Box 121, Westonaria—**Wynand Frederik.**
27. Stephanus Barnard de Klerk—681121 5072 08 7—17 Sandown Palms, corner of Katerine and West Streets, Sandown—**Stephen Michael.**
28. Jeanette Margo Lewis—C150-7417 Cape Town—39 Cameron Street, Crawford—**Nadia.**
29. Elise Regina Narker—648/49 Malmesbury (Darling)—13 Leander Street, Lentegeur, Mitchells Plain—**Sumaya.**
30. Margaret Mary Hoff—4250/47, Johannesburg, 29 Hamilton Street, Coronationville, Johannesburg—**Marjorie Mary.**
31. Swania Daniels—206/40 Bathurst—20 Madge Court, Manenberg—**Amina.**

32. Aletta Johanna Kemp—520105 0002 08 7—Posbus 136261, Alberton-Noord—**Trudi Leigh**.
33. Mervyn Jule Samy—541101 5027 08 3—Bloekomlaan 14, Forest Heights, Eersterivier—**Marwaan Samir**.
34. June Levy—390916 0046 08 1—Coxsingel 22, Mountview, Athlone—**Junesa**.
35. Isolde Gilberta Potgieter—601130 0108 08 2—Gordonstraat 128, Kiblerpark, Johannesburg—**Isolde**.
36. Alec Williams—440405 5148 08 4—Frankenthal 3, Silversands, Kuilsrivier—**Alexander Christopher**.
37. Fatima Bibi Abdulhai Moosa Amojee—680131 0266 08 0—hoek van Vierde Straat en Eerste Laan 81, Bakerton—**Fatima Bibi**.
38. Brenetta Nel—670814 0096 08 4—Lawlerstraat 7, Scauderville, Port Elizabeth—**Brunette**.
39. Jan Oranje—641102 5203 08 7—Posbus 16, Elliot—**Johnny Juan**.
40. Mietjie Diederiks—580111 0073 08 3—Terrance McCawstraat 10, New Woodlands, Mitchells Plain—**Felicity**.
41. Jackobus Steve Taylor—711011 5086 08 4—Kannastraat 11, Floradene, Vryburg—**Steve Cobie**.
42. Zéran Andriana Schearar—710831 0235 08 4—Grantstraat 9, Windsor Park, Kraaifontein—**Zéran Andriana Mouton**.
43. Maurina Sandra Davids—610607 0138 08 5—Daltonstraat 31, Uitbreiding 23, Belhar—**Moerieda**.
44. Erna Madatt—460524 0115 08 1—Gouritzstraat 32, Manenberg—**Shariefah**.
45. Livingstone Veyi—590627 5651 08 4—Huis 380, Sone 7, Pimville—**Mandla**.
46. Alertina Nikolaerna Nul—521214 0782 18 2—Sharon Hof 8, Parkweg 11, Kimberley—**Ella Alevtina Nikolaevna**.
47. Elna Prinsloo—650610 0100 08 0—Privaatsak X02, Glen, OVS—**Elna Greeff**.
48. Lazarus Meko—710304 5673 08 9—Huis 1007, Dlamini A, Pk. Thsiawelo—**Lazarus Qhanatsana**.

32. Aletta Johanna Kemp—520105 0002 08 7—P.O. Box 136261, Alberton North—**Trudi Leigh**.
33. Mervyn Jule Samy—541101 5027 08 3—14 Bloekom Avenue, Forest Heights, Eerste River—**Marwaan Samir**.
34. June Levy—390916 0046 08 1—22 Cox Crescent, Mountview, Athlone—**Junesa**.
35. Isolde Gilberta Potgieter—601130 0108 08 2—128 Gordon Street, Kiblerpark, Johannesburg—**Isolde**.
36. Alec Williams—440405 5148 08 4—3 Frankenthal, Silversands, Kuilsrivier—**Alexander Christopher**.
37. Fatima Bibi Abdulhai Moosa Amojee—680131 0266 08 0—81, corner of Fourth Street and First Avenue, Bakerton—**Fatima Bibi**.
38. Brenetta Nel—670814 0096 08 4—7 Lawler Street, Scauderville, Port Elizabeth—**Brunette**.
39. Jan Oranje—641102 5203 08 7—P.O. Box 16, Elliot—**Johnny Juan**.
40. Mietjie Diederiks—580111 0073 08 3—10 Terrance Mc Caw Street, New Woodlands, Mitchells Plain—**Felicity**.
41. Jackobus Steve Taylor—711011 5086 08 4—11 Kanna Street, Floradene, Vryburg—**Steve Cobie**.
42. Zéran Andriana Shearar—710831 0235 08 4—9 Grant Street, Windsor Park, Kraaifontein—**Zéran Andriana Mouton**.
43. Maurina Sandra Davids—610607 0138 08 5—31 Dalton Street, Extension 23, Belhar—**Moerieda**.
44. Erna Madatt—460524 0115 08 1—32 Gouritz Street, Manenberg—**Shariefah**.
45. Livingstone Veyi—590627 5651 08 4—House 380, Zone 7, Pimville—**Mandla**.
46. Alertina Nikolaerna Nul—521214 0782 18 2—8 Sharon Court, 11 Park Road, Kimberley—**Ella Alevtina Nikolaevna**.
47. Elna Prinsloo—650610 0100 08 0—Private Bag X02, Glen, OFS—**Elna Greeff**.
48. Lazarus Meko—710304 5673 08 9—House 1007, Dlamini A, P.O. Thsiawelo—**Lazarus Qhanatsana**.

No. 2504 24 Desember 1993

VOORNAAMSVÉRANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Eva de Villiers—861/33 Paarl—Goedehoopstraat 22, Sarepta, Kuilsrivier—**Elizabeth**.
2. O'Donoghue—326/09 Pretoria—Mount Scopus 12, Sewende Straat, Orange Grove, Johannesburg—**Barbara Murray**.

No. 2504 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Eva de Villiers—861/33 Paarl—22 Goedehoop Street, Sarepta, Kuils River—**Elizabeth**.
2. O'Donoghue—326/09 Pretoria—12 Mount Scopus, Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg—**Barbara Murray**.

3. Matheu Paul Malefo—650306 5809 08 6—
Privaatsak 8680, Groblersdal—**Matheu Paul.**
4. Karen René van Eyslend—651121 0201 08 3—
Lower Mainweg 249, Observatory—**Khanita.**
5. Aysha Ebrahim Surtee—561216 0103 08 8—
Nirvanarylaan 195, Lenasia—**Aysha.**
6. Caroline Mustapha—66090 0261 08 4—
Thulsiweg 7, Raise Thrope, Pietermaritzburg—
Farzana.
7. Valda Gowrie—681125 0126 08 7—Carelstraat
25, Brits—**Shoneez.**
8. Neo Rapoo—220/1963/342 Ontdekkerweg 448,
Florida Park, Florida—**Neo Daphney.**
9. Henry Alexander—300504 5112 08 9—Epping-
laan 4, Elsies Rivier—**Henry Prezems.**
10. Benardino de Gouveia—680706 5222 08 7—
Die Gobbles 23, Table View—**Benardino
Homem.**
11. Philipina de Vlam—470401 0642 08 3—Van
Zyllaan 68, Worcester—**Marie Philipina.**
12. Maria Luisa Silva Pereira Pilley—690217 0104
08 8—McBridestraat 96, Brackenhurst, Alber-
ton—**Maria Luisa.**
13. Govindama Moonsamy Dhaver—610927 0231
08 0—Posbus 158, Darnall, Natal—**Molly.**
14. Munsami Govender—501013 5051 08 8—
Grove Eindweg 468, Grove End, Phoenix—
Dan.
15. Willemina van der Merwe—430703 0118 08 2—
Nederlandstraat 3, Uitbreiding 13, Belhar—
Wilhelmina.
16. Anna Catharina Illingworth—300909 0022
08 6—Overnoon 15, Visagiestraat 333, Bur-
gerspark, Pretoria—**Ann Chani.**
17. Maria Magdalena Jafta—580222 0902 08 8—
Botterkloof 7, Tafelsig, Mitchells Plain—
Marilyn.
18. Jan Martiens Jooste—580610 5228 08 9—
Ingramwoonstelle 1686, Uitbreiding 4, Eldora-
dopark, Kliptown—**Jon Martin.**
19. Phoolmuthee Jaglal—640324 0824 08 6—
Windside Plek 18, Caneside, Phoenix—
Sandra.
20. Colleen Mary Rahim—700103 0174 08 1—
Voëlstraat 28, Belgravia/landgoed, Athlone—
Kashifa Sheik.
21. Heinrich Gustav Krüger—611117 5013 08 4—
Brandwagsingel 57, Fleurdal, Bloemfontein—
Leighton Heinrich Gustav.
22. Benbenato Rowena Samuels—700813 0045
08 7—Vaalweg 9, Bishop Lavis—**Benvenuta
Rowena.**
23. Nicholas Bryan Webb—560423 5211 18 6—
Aronsohnweg 3, Lyme Park 4, Sandton—**Bryan
Nicholas.**
24. Tony Johannes Phillips—650330 5020 08 0—
Suurberg 2, Tafelsig, Mitchells Plain—**Toufeeq.**
3. Matheu Paul Malefo—650306 5809 08 6—
Private Bag 8680, Groblersdal—**Matheu Paul.**
4. Karen René van Eyslend—651121 0201 08 3—
249 Lower Main Road, Observatory—**Khanita.**
5. Aysha Ebrahim Surtee—561216 0103 08 8—
195 Nirvana Drive, Lenasia—**Aysha.**
6. Caroline Mustapha—66090 0261 08 4—7
Thulsi Road, Raise Thrope, Pietermaritzburg—
Farzana.
7. Valda Gowrie—681125 0126 08 7—25 Carel
Street, Brits—**Shoneez.**
8. Neo Rapoo—220/1963/342—48 Ontdekker
Road, Florida Park, Florida—**Neo Daphney.**
9. Henry Alexander — 300504 5112 08 9 — 4
Epping Avenue, Elsie's River—**Henry
Prezems.**
10. Benardino de Gouveia—680706 5222 08 7—
23 The Gobbles, Table View—**Benardino
Homem.**
11. Philipina de Vlam—470401 0642 08 3—68 Van
Zyl Avenue, Worcester—**Marie Philipina.**
12. Maria Luisa Silva Pereira Pilley—690217 0104
08 8—96 McBride Street, Brackenhurst, Alber-
ton—**Maria Luisa.**
13. Govindama Moonsamy Dhaver—610927 0231
08 0—P.O. Box 158, Darnall, Natal—**Molly.**
14. Munsami Govender—501013 5051 08 8—478
Grove End Drive, Grove End, Phoenix—**Dan.**
15. Willemina van der Merwe—430703 0118 08 2—
3 Nederland Street, Extension 13, Belhar—
Wilhelmina.
16. Anna Catharina Illingworth—300909 0022
08 6—15 Overnoon, 333 Visagie Street, Bur-
gerspark, Pretoria—**Ann Chani.**
17. Maria Magdalena Jafta—580222 0902 08 8—
7 Botterkloof, Tafelsig, Mitchells Plain—
Marilyn.
18. Jan Martiens Jooste—580610 5228 08 9—
1686 Ingram Flat, Extension 4, Eldoradopark,
Kliptown—**Jon Martin.**
19. Phoolmuthee Jaglal—640324 0824 08 6—18
Windside Place, Caneside, Phoenix—
Sandra.
20. Colleen Mary Rahim—700103 0174 08 1—28
Voël Street, Belgravia Estate, Athlone—
Kashifa Sheik.
21. Heinrich Gustav Krüger—611117 5013 08 4—
57 Branwag Crescent, Fleurdal, Bloemfontein—
Leighton Heinrich Gustav.
22. Benbenato Rowena Samuels—700813 0045
08 7—9 Vaal Road, Bishop Lavis—**Benvenuta
Rowena.**
23. Nicholas Bryan Webb—560423 5211 18 6—
3 Aronsohn Road, Lyme Park 4, Sandton—
Bryan Nicholas.
24. Tony Johannes Phillips—650330 5020 08 0—2
Suurberg, Tafelsig, Mitchells Plain—**Toufeeq.**

25. Asogan Reddy—660130 5015 08 2—Razena-
plek 29, Moorton, Chatsworth—**Karthigasan.**
26. Charles Richards—691010 6495 08 2—Tau-
rusweg 56, Surreylandgoed, Athlone—**Abdul**
Ghalieb.
27. Cheryl Ann Rinquest—680802 0073 08 6—
Solenthof 20, Hanover Park—**Shameemah.**
28. Inettie Johnson—C6519/35 Kaapstad—Kings-
leyweg 44, Soutrivier—**Annette Susan.**
29. Cecilia Doris Bardien—W3631/50 Wynberg—
Swanweg 36, Bishop Lavis—**Ruwaida.**
30. Magkalexdien Thompson—2964/34 Wynberg—
Manenberglaan 65A, Manenberg—**Tagodien.**
31. Saadia Williams—441222 0127 08 1—Jung-
frausingel 7, New Tafelsig, Mitchells Plain—
Claudine Agnes.
32. Letjie Snyders—460430 0466 08 8—Buitekant-
straat 29, Hopefield—**Helena.**
33. Anita Louise Brown—690722 0173 08 2—
Jansenstraat 39, Lahoff, Klerksdorp—**Anita**
Louise de Wijs.
34. Dorien Selda Briessies—570911 0145 08 4—
Hibiscussingel 56, Fairbridge Heights, Uiten-
hage—**Doreen Zelda.**
35. Susan Janet Clarke—680617 0058 08 9—Petu-
niaweg 3, Primrose—**Susan Janet Morrell.**
36. Naa-Ilah Dadabhay—720525 0218 08 6—Pos-
bus 71, Vereeniging—**Naaziah.**
37. Annie Renetta Esau—310704 0092 08 2—
Orpheussingel 2, Woodlands, Mitchells Plain—
Ayesha.
38. Melia Bux—380525 0103 08 1—Mansanawoon-
huis 34, Sparksweg 160, Overport, Durban—
Mariam.
39. Maria Franse—651117 0627 08 7—Hockey-
singel 50, Beacon Valley, Mitchells Plain—
Marinda.
40. Sandra Elisa Moutinho Farnworth—720128
0113 08 2—Soetdoringlaan 3, Glen Marais-uit-
breiding 1, Kempton Park—**Sandra Elisa.**
41. Asothie Govender—670901 0480 08 5—Vinc-
aweg 5, Asherville, Durban—**Andrea.**
42. John Alexander Goss—620619 5195 08 3—
Benonislots 5, Portlands, Mitchells Plain—
Jameel.
43. Theresa Addle Luyt—440522 0060 08 8—Haar-
lemstraat 32, Parow—**Theresa Adellé.**
44. Jeremy Lincoln Hay—700808 5230 08 0—
Rookranshof 11, Conradweg, Lotusrivier—
Janodien.
45. Terence Trevor Hector—700927 5606 08 9—
Whitehallslot 17, Portlands, Mitchells Plain—
Tariq.
46. Petrus Jacobus Cornelius Hill—630808 5146 08
3—Cradocklaan 281, Lyttelton, Verwoerdburg—
Lucifer Damien.
47. Aletta Maria Wilkinson—490313 0045 08 2—
Westbrookrylaan 8, Westville—**Alta.**

25. Asogan Reddy—660130 5015 08 2—29
Razena Place, Moorton, Chatsworth—**Karthi-**
gasan.
26. Charles Richards—691010 6495 08 2—56
Taurus Road, Surrey Estate, Athlone—**Abdul**
Ghalieb.
27. Cheryl Ann Rinquest—680802 0073 08 6—
20 Solent Court, Hanover Park—**Shameemah.**
28. Inettie Johnson—C6519/35 Cape Town—44
Kingsley Road, Salt River—**Annette Susan.**
29. Cecilia Doris Bardien—W3631/50 Wynberg—36
Swan Road, Bishop Lavis—**Ruwaida.**
30. Magkalexdien Thompson—2964/34 Wynberg—
65A Manenberg Avenue, Manenberg—
Tagodien.
31. Saadia Williams—441222 0127 08 1—7 Jung-
frau Crescent, New Tafelsig, Mitchells Plain—
Claudine Agnes.
32. Letjie Snyders—460430 0466 08 8—29 Buite-
kant Street, Hopefield—**Helena.**
33. Anita Louise Brown—690722 0173 08 2—
39 Jansen Street, Lahoff, Klerksdorp—**Anita**
Louise de Wijs.
34. Dorien Selda Briessies—570911 0145 08 4—56
Hibiscus Crescent, Fairbridge Heights, Uiten-
hage—**Doreen Zelda.**
35. Susan Janet Clarke—680617 0058 08 9—3
Petunia Road, Primrose—**Susan Janet Mor-**
rell.
36. Naa-Ilah Dadabhay—720525 0218 08 6—P.O.
Box 71, Vereeniging—**Naaziah.**
37. Annie Renetta Esau—310704 0092 08 2—
2 Orpheus Crescent, Woodlands, Mitchells
Plain—**Ayesha.**
38. Melia Bux—380525 0103 08 1—34 Mansana
Mansions, 160 Sparks Road, Overport, Dur-
ban—**Mariam.**
39. Maria Franse—651117 0627 08 7—50 Hockey
Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain—
Marinda.
40. Sandra Elisa Moutinho Farnworth—720128
0113 08 2—3 Soetdoring Avenue, Glen Marais
Extension 1, Kempton Park—**Sandra Elisa.**
41. Asothie Govender—670901 0480 08 5—5 Vinc-
a Road, Asherville, Durban—**Andrea.**
42. John Alexander Goss—620619 5195 08 3—
5 Benoni Close, Portlands, Mitchells Plain—
Jameel.
43. Theresa Addle Luyt—440522 0060 08 8—32
Haarlem Street, Parow—**Theresa Adellé.**
44. Jeremy Lincoln Hay—700808 5230 08 0—11
Rookrans Court, Conrad Road, Lotus Rivier—
Janodien.
45. Terence Trevor Hector—700927 5606 08 9—17
Whitehall Close, Portlands, Mitchells Plain—
Tariq.
46. Petrus Jacobus Cornelius Hill—630808 5146 08
3—281 Cradock Avenue, Lyttelton, Verwoerd-
burg—**Lucifer Damien.**
47. Aletta Maria Wilkinson—490313 0045 08 2—8
Westbrook Avenue, Westville—**Alta.**

48. Shandre Marnewick—711014 5308 08 6—Boschstraat 21B, Strand—**Shafiek**.
49. Mary-Ann Zarina Banau Majam—440628 0070 08 2—Bembezistraat 147, Riverlea, Johannesburg—**Zarina Banau**.
50. Shalini Inderjith Singh Rajaram—610105 0137 08 2—Newholmesweg 120, Newholme, Pietermaritzburg—**Shalini**.
51. Monica Lina Farred—580710 0073 08 2—Lucasstraat 19, Uitbreiding 9, Eldoradopark, Kiptown—**Munira**.

No. 2486 24 Desember 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Lucy Petane—190/1971/607—Moiwastraat 488, Munsieville-lokasie, Krugersdorp—**Lucy Busisiwe**.
2. Joseph Mosime—188/1970/3052—Kgamastraat 345, Sone 2, Meadowlands—**Joseph Itumeleng**.
3. Nomali Eli Sithole—680913 0625 08 8—Posbus 39, Standerton—**Nomali Jeannette**.
4. Saraspathy Naidoo—720729 0253 08 1—Colchesterhuis 77, Smitstraat 108, Durban—**Jayshree Sarah**.
5. Hanna Petersen—330804 0087 08 6—Aloeridge 316, Riversdal—**Anna**.
6. Micheal Jantjies—671014 5120 08 3—Bluebellstraat 39, Lentegur, Mitchells Plain—**Mogamat Maliek**.
7. Claude Clifford Johns—430629 5085 08 5—Kerkstraat 75, Crawford—**Cassiem**.
8. Jenny Bethuey Chan Leong—570701 0037 08 8—Noordweg 23A, Moffatview, Johannesburg—**Jenny Bikhui Chan**.
9. Navendra Moonsamy Naidoo—650415 5145 08 4—Woonstel 205, 33-35 Towards Plek, Dorrisstraat, Berea—**Navendra**.
10. Ikabulun Nisa Junitea Sallie—430612 0061 08 7—St Jeffreyalaan 32, Mayfair-Wes—**Ikabalun-Nisa**.
11. Subramoney Poonen—531019 5170 08 7—St Elmolaan 6, Mayfair-Wes—**Salim**.
12. Hendrik Barnardus Wessels—260411 5003 08 6—Raubenheimerstraat 88, Heilbron—**Hendrik Bernardus**.
13. Angie Naidoo—670106 0002 08 3—Taurusweg 43, Northdale, Pietermaritzburg—**Anthea**.
14. Muthulingum Madraymuthkoo—660818 5093 08 9—Posbus 779, Verulam—**Clemen**.

48. Shandre Marnewick—711014 5308 08 6—21B Bosch Street, Strand—**Shafiek**.
49. Mary-Ann Zarina Banau Majam—440628 0070 08 2—147 Bembezi Street, Riverlea, Johannesburg—**Zarina Banau**.
50. Shalini Inderjith Singh Rajaram—610105 0137 08 2—120 Newholmes Way, Newholme, Pietermaritzburg—**Shalini**.
51. Monica Lina Farred—580710 0073 08 2—19 Lucas Street, Extension 9, Eldoradopark, Kiptown—**Munira**.

No. 2486 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Lucy Petane—190/1971/607—488 Moiwa Street, Munsieville Township, Krugersdorp—**Lucy Busisiwe**.
2. Joseph Mosime—188/1970/3052—345 Kgama Street, Zone 2, Meadowlands—**Joseph Itumeleng**.
3. Nomali Eli Sithole—680913 0625 08 8—P.O. Box 39, Standerton—**Nomali Jeannette**.
4. Saraspathy Naidoo—720729 0253 08 1—77 Colchester House, 108 Smit Street, Durban—**Jayshree Sarah**.
5. Hanna Petersen—330804 0087 08 6—316 Aloeridge, Riversdal—**Anna**.
6. Micheal Jantjies—671014 5120 08 3—39 Bluebell Street, Lentegur, Mitchells Plain—**Mogamat Maliek**.
7. Claude Clifford Johns—430629 5085 08 5—75 Church Street, Crawford—**Cassiem**.
8. Jenny Bethuey Chan Leong—570701 0037 08 8—23A North Road, Moffatview, Johannesburg—**Jenny Bikhui Chan**.
9. Navendra Moonsamy Naidoo—650415 5145 08 4—Flat 205, 33-35 Towards Place, Doris Street, Berea—**Navendra**.
10. Ikabulun Nisa Junitea Sallie—430612 0061 08 7—32 St Jeffrey Avenue, Mayfair West—**Ikabalun-Nisa**.
11. Subramoney Poonen—531019 5170 08 7—6 St Elmo Avenue, Mayfair West—**Salim**.
12. Hendrik Barnardus Wessels—260411 5003 08 6—88 Raubenheimer Street, Heilbron—**Hendrik Bernardus**.
13. Angie Naidoo—670106 0002 08 3—43 Taurus Road, Northdale, Pietermaritzburg—**Anthea**.
14. Muthulingum Madraymuthkoo—660818 5093 08 9—P.O. Box 779, Verulam—**Clemen**.

15. Frederick John du Toit—641006 5092 08 7—Tafelsig 126, Hendrik Verwoerdrylaan, Loevenstein, Bellville—**Derick**.
16. Johanna Meirra Helena Nel—531218 0741 08 8—Posbus 456, Dannhauser—**Myra Johanna Helena**.
17. Joachim Hendrik Smidt—500922 5066 08 9—Posbus 126, Voltargo—**Joachim Henrick**.
18. Victor Ronald Moses—680125 5218 08 8—Thameslaan 94E, Manenberg, Athlone—**Faik**.
19. Shane Anthony Bailey—641121 5190 08 6—Leadwoodstraat 16, Bonteheuwel—**Shamiel**.
20. Ying Chei Wong—580503 0037 08 6—Leipoldtstraat 21, Ridgeway, Johannesburg—**Winnie Ying Chei**.
21. Bomieamma Gounder—660512 0066 08 9—31ste Laan 14, Umhlutuzana-woongebied—**Rita**.
22. Desiree Rosetta Noor—550113 0044 08 6—Nerinestraat 59, Lenteguur, Mitchells Plain—**Faranaaz**.
23. Vani Pierce—610214 0199 08 2—Garuppasingel 25I, Newlands-Oos—**Krishnavellie**.
24. Janap Kamedien—481107 0149 08 9—St Kildaweg 105, Rondebosch-Oos—**Zainab**.
25. Sadhna Jithoo—660830 0137 08 4—Mountbattenrylaan 473, Reservoir Hills—**Sadhna.S.**
26. Madelaine May Janse van Rensburg—700508 0044 08 6—Posbus 56205, Arcadia, Pretoria—**Marilynn May**.
27. Eric Johnson—540418 5058 08 7—Irisstraat 11, Reigerpark, Boksburg—**Eric Paul**.
28. Gezina Johanna Joubert—670430 0165 08 2—Posbus 3035, Secunda—**Annalene**.
29. Sandra Ché Huat—621104 0028 08 3—Posbus 6448, Ansfre—**Sandra Dorothy**.
30. Selta Solouna Basson—620513 0115 08 1—St Josephlaan 327, Eersterust—**Zelda Salouna**.
31. Princess Neliswa Sitshaluza—680903 0863 08 6—Tulplaan 6, Edleen—**Princess Neliswa Nokuzola**.
32. Joannis Tourvas—450619 5044 08 8—Groenewaldstraat 11, Glenvista, Johannesburg—**Ioannis**.
33. Ambigavathy Latchman—621210 0231 08 8—Lesfieldweg 46, Earlsfield, Newlands-Wes—**Andrea**.
34. Vanitha Alice Moonean—680923 0409 08 6—Posbus 24078, Hillary—**Alice Vanitha**.
35. Sanna Goeieman—460602 0162 08 7—President Mangopestraat 472, Galeshewe—**Sylvia**.
36. Belinda Joyce Caroline Teufel—720208 0388 08 0—hoek van Main- en Paynestraat, Houtbaai—**Behea**.
37. Mina Vember—601001 0116 08 8—Mawsonlaan 5, Garden Village, Maitland—**Cynthia Mina**.

15. Frederick John du Toit—641006 5092 08 7—126 Tafelsig, Hendrik Verwoerd Drive, Loevenstein, Bellville—**Derick**.
16. Johanna Meirra Helena Nel—531218 0741 08 8—P.O. Box 456, Dannhauser—**Myra Johanna Helena**.
17. Joachim Hendrik Smidt—500922 5066 08 9—P.O. Box 126, Voltargo—**Joachim Henrick**.
18. Victor Ronald Moses—680125 5218 08 8—94E Thames Avenue, Manenberg, Athlone—**Faik**.
19. Shane Anthony Bailey—641121 5190 08 6—16 Leadwood Street, Bonteheuwel—**Shamiel**.
20. Ying Chei Wong—580503 0037 08 6—21 Leipoldt Street, Ridgeway, Johannesburg—**Winnie Ying Chei**.
21. Bomieamma Gounder—660512 0066 08 9—14 31st Avenue, Umhlutuzana Township—**Rita**.
22. Desiree Rosetta Noor—550113 0044 08 6—59 Nerine Street, Lenteguur, Mitchells Plain—**Faranaaz**.
23. Vani Pierce—610214 0199 08 2—25I Garuppa Crescent, Newlands East—**Krishnavellie**.
24. Janap Kamedien—481107 0149 08 9—105 St Kilda Road, Rondebosch East—**Zainab**.
25. Sadhna Jithoo—660830 0137 08 4—473 Mountbatten Drive, Reservoir Hills—**Sadhna.S.**
26. Madelaine May Janse van Rensburg—700508 0044 08 6—P.O. Box 56205, Arcadia, Pretoria—**Marilynn May**.
27. Eric Johnson—540418 5058 08 7—11 Iris Street, Reigerpark, Boksburg—**Eric Paul**.
28. Gezina Johanna Joubert—670430 0165 08 2—P.O. Box 3035, Secunda—**Annalene**.
29. Sandra Ché Huat—621104 0028 08 3—P.O. Box 6448, Ansfre—**Sandra Dorothy**.
30. Selta Solouna Basson—620513 0115 08 1—327 St Joseph Avenue, Eersterust—**Zelda Salouna**.
31. Princess Neliswa Sitshaluza—680903 0863 08 6—6 Tulp Avenue, Edleen—**Princess Neliswa Nokuzola**.
32. Joannis Tourvas—450619 5044 08 8—11 Groenewald Street, Glenvista, Johannesburg—**Ioannis**.
33. Ambigavathy Latchman—621210 0231 08 8—46 Lesfield Road, Earlsfield, Newlands West—**Andrea**.
34. Vanitha Alice Moonean—680923 0409 08 6—P.O. Box 24078, Hillary—**Alice Vanitha**.
35. Sanna Goeieman—460602 0162 08 7—472 President Mangope Street, Galeshewe—**Sylvia**.
36. Belinda Joyce Caroline Teufel—720208 0388 08 0—corner of Main and Payne Streets, Hout Bay—**Behea**.
37. Mina Vember—601001 0116 08 8—5 Mawson Avenue, Garden Village, Maitland—**Cynthia Mina**.

38. Joan Sophia van der Schyff—551123 0089 08 9—Mustangstraat 1, Factretrantlandgoed, Maitland—**Saphia**.
39. Phillis Roseline Mitchell—330210 0352 08 4—Lee-plek 5-uitbreiding 2, Klipstad — **Phyllis Rosaline**.
40. Johanna Lizzie Monageng—570519 0751 08 0 — Orlando-Wes 5428, Johannesburg — **Johanna Matau Lizzie**.
41. Gregory Patrick Munyai—640426 5246 08 0—Madzenastraat 3392, Pk. Tshiawelo—**Gregory Livhuwani Patrick**.
42. Andrew Manfred Nhlapo—188/1960/11477—Potchefstroomweg 188, Dlamini 2, Pk. Tshiawelo—**Andrew Makhosonke**.
43. Nthabiseng Nakeng—710820 0340 08 5—12de Laan 55, Alexandra, Johannesburg—**Nthabiseng Esther**.
44. Murna Cilmour — 3268/41 — Aibermarlestraat 15A, Kensington, Johannesburg—**Barbarra Myrna**.
45. Marina Wilhelmina Jacobs—C5244/53—Vela-lastraat 58, Lentegeur, Mitchells Plain, Kaapstad — **Togieda**.
46. Fish Emily Tshabalala—660330 0596 08 2—Emangweni 801, Tembisa—**Emily Nobayeni**.
47. Shadrack Phongwayo—710701 5660 08 3—Posbus 556, Bethlehem—**Phongwayo Shandi Shadrack**.
48. Matlakaia Mirriam Mampe—450406 0212 08 8—Marupingstraat 291, Vryburg—**Khumoet-sile Magdeline**.

38. Joan Sophia van der Schyff—551123 0089 08 9—1 Mustang Street, Factretrant Estate, Maitland—**Saphia**.
39. Phillis Roseline Mitchell—330210 0352 08 4—5 Lee Place, Extension 2, Kliptown—**Phyllis Rosaline**.
40. Johanna Lizzie Monageng—570519 0751 08 0—5428 Orlando East, Johannesburg—**Johanna Matau Lizzie**.
41. Gregory Patrick Munyai—640426 5246 08 0—3392 Madzena Street, P.O. Tshiawelo—**Gregory Livhuwani Patrick**.
42. Andrew Manfred Nhlapo—188/1960/11477—188 Potchefstroom Road, Dlamini 2, P.O. Tshiawelo—**Andrew Makhosonke**.
43. Nthabiseng Nakeng—710820 0340 08 5—55 12th Avenue, Alexandra, Johannesburg—**Nthabiseng Esther**.
44. Murna Cilmour—3268/41—15A Aibermarle Street, Kensington, Johannesburg—**Barbarra Myrna**.
45. Marina Wilhelmina Jacobs—C5244/53—58 Velala Street, Lentegeur, Mitchells Plain, Cape Town—**Togieda**.
46. Fish Emily Tshabalala—660330 0596 08 2—801 Emangweni, Tembisa—**Emily Nobayeni**.
47. Shadrack Phongwayo—710701 5660 08 3—P.O. Box 556, Bethlehem—**Phongwayo Shandi Shadrack**.
48. Matlakaia Mirriam Mampe—450406 0212 08 8—291 Maruping Street, Vryburg—**Khumoet-sile Magdeline**.

No. 2487 24 Desember 1993

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. D'Alebout Philippus Johannes Konstand—460107 5066 08 5—Vierde Laan 66A, Parktown-Noord—**Philip Konstand**.
2. Ndwakhulu Samuel Petros Mashamba—660315 5617 08 2—Posbus 13244, Mamelodi-Oos—**Ndwakhulu Samuel**.
3. Mohloeng Monareng—611031 5298 08 4—Tinystraat 14270, Motsethabong—**Mohloeng Elson**.
4. Jabuleleni Mbatha—670327 0488 08 6—Posbus 322, Mtubatuba—**Jabuleleni Christarrose**.
5. Matsheletsa Wilfred Seboko—660608 5415 08 9—Privaatsak 08, Sandfontein—**Matsheletja Wilfred**.
6. Philip Fransces Jacobus—030901 5027 08 4—Dimneylaan 232, Eersterus, Pretoria—**Phillip Frans**.
7. Roland Andrew Andrews—490305 5136 08 0—Dragerplek 66, Corovoca—**Roland**.

No. 2487 24 December 1993

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. D'Alebout Philippus Johannes Konstand—460107 5066 08 5—66A Fourth Avenue, Parktown North—**Philip Konstand**.
2. Ndwakhulu Samuel Petros Mashamba—660315 5617 08 2—P.O. Box 13244, Mamelodi East—**Ndwakhulu Samuel**.
3. Mohloeng Monareng—611031 5298 08 4—14270 Tiny Street, Motsethabong—**Mohloeng Elson**.
4. Jabuleleni Mbatha—670327 0488 08 6—P.O. Box 322, Mtubatuba—**Jabuleleni Christarrose**.
5. Matsheletsa Wilfred Seboko—660608 5415 08 9—Private Bag 08, Sandfontein—**Matsheletja Wilfred**.
6. Philip Fransces Jacobus—030901 5027 08 4—232 Dimney Avenue, Eersterus, Pretoria—**Phillip Frans**.
7. Roland Andrew Andrews—490305 5136 08 0—66 Drager Place, Corovoca—**Roland**.

8. Beatrice Evelyn Zondo—690715 0542 08 2—Mamuzastraat 3151, Ackerville 1, Pk. eMalahleni—**Beatrice Mashobane.**
9. Janevin Mlambo—336/1971/7 Joubertina—Nuwewoonbuurt 9, Krakeelrivier—**Jenefer.**
10. Piet Skei—470306 5097 08 6—Bignoniasirkel 28, Belhar—**Pieter.**
11. Tara Jina Hari—560203 0140 08 9—Posbus 883, Johannesburg—**Tara Gaman.**
12. John Davids—450821 5157 08 0—Evergreenrylaan 18, Austinville, Blackheath—**Mogamat Yassim.**
13. Jeanette Agnes Odgers—640131 0077 08 0—Nolasirkel 2, Blairgowrie, Randburg—**Jeanette Agnes Gombert.**
14. Johanna Magdalena Swart—560415 0116 08 9—Yvonnestraat 33, Brackendowns, Alberton—**Petrushka.**
15. Paul Winston Machiu—531110 5090 08 4—Starlingrylaan 50, Rosedale, Uitenhage—**Wajdie.**
16. Krupanundam Calvin Naidoo—600407 5126 08 2—Posbus 12419, Jacobs—**Calvin.**
17. Marlon Brendon King—720508 5152 08 8—Clenanne Park 74, Straat 29, Durban—**Thaariq Brendon.**
18. Debrah Shamshoodeen—720212 0238 08 9—Karriboomstraat 1163, Môregloed—**Naadirah.**
19. Joolikhan Ebrahim—421223 0127 08 3—Agaatstraat 47, Uitbreiding 5, Lenasia—**Juleikha.**
20. Bekimbeko Chonco—371023 5230 08 4—Solplaaityjiesstraat 14, Kimberley—**Bekimbeko Clemens.**
21. Elizabeth Maria Sirkhotte—340223 0229 08 5—Chathamweg 17, Soutrivier—**Salma.**
22. Martha Frans—391031 0111 08 0—Kerkstraat 10, Pacaltsdorp—**Nettie.**
23. Ntombizana Cynthia Tongo—Stellenback 30D, Oaklaan, Kenilworth—**Ntombizana Mavis.**
24. Edeth Framgy M'Baco—370411 0288 08 5—Veldmanstraat 140, Brentpark, Kroonstad—**Edith Frangy.**
25. Mohamed Ameen Bhyat—281119 5029 08 5—Bhagastraat 1085, Actonville, Benoni—**Mohamed Amin.**
26. Kamatchee Naidoo—680104 0255 08 0—Posbus 1526, Richardsbaai—**Keshnee.**
27. Jannetjie September—430601 0484 08 4—Dennesstraat 7, Citrusdal—**Janetta.**
28. Alejah Daniels—681124 0139 08 3—16de Straat 38, Bishop Lavis—**Allison.**
29. Sandile Khumalo—257/72/18542 Durban—H1198, Umlaziwoonbuurt, Pk. Umlazi—**Sadile Bright.**
30. Peggy Bulani—131/71/364 Worcester—Familiewoonstelle 71, Zweletemba, Worcester—**Peggy Ntombenginci.**

8. Beatrice Evelyn Zondo—690715 0542 08 2—3151 Mamuza Street, 1 Ackerville, P.O. eMalanhleni—**Beatrice Mashobane.**
9. Janevin Mlambo—336/1971/7 Joubertina—9 New Township, Krakeel River—**Jenefer.**
10. Piet Skei—470306 5097 08 6—28 Bignonia Circle, Belhar—**Pieter.**
11. Tara Jina Hari—560203 0140 08 9—P.O. Box 883, Johannesburg—**Tara Gaman.**
12. John Davids—450821 5157 08 0—18 Evergreen Drive, Austinville, Blackheath—**Mogamat Yassim.**
13. Jeanette Agnes Odgers—640131 0077 08 0—2 Nola Circle, Blairgowrie, Randburg—**Jeanette Agnes Gombert.**
14. Johanna Magdalena Swart—560415 0116 08 9—33 Yvonne Street, Brackendowns, Alberton—**Petrushka.**
15. Paul Winston Machiu—531110 5090 08 4—50 Starling Drive, Rosedale, Uitenhage—**Wajdie.**
16. Krupanundam Calvin Naidoo—600407 5126 08 2—P.O. Box 12419, Jacobs—**Calvin.**
17. Marlon Brendon King—720508 5152 08 8—Clenanne Park 74, Road 29, Durban—**Thaariq Brendon.**
18. Debrah Shamshoodeen—720212 0238 08 9—1163 Karriboom Street, Môregloed—**Naadirah.**
19. Joolikhan Ebrahim—421223 0127 08 3—47 Agaat Street, Extension 5, Lenasia—**Juleikha.**
20. Bekimbeko Chonco—371023 5230 08 4—14 Solplaaityjie Street, Kimberley—**Bekimbeko Clemens.**
21. Elizabeth Maria Sirkhotte—340223 0229 08 5—17 Chatham Road, Salt River—**Salma.**
22. Martha Frans—391031 0111 08 0—10 Church Street, Pacaltsdorp—**Nettie.**
23. Ntombizana Cynthia Tongo—30D Stellenback, Oak Avenue, Kenilworth—**Ntombizana Mavis.**
24. Edeth Framgy M'Baco—370411 0288 08 5—140 Veldman Street, Brentpark, Kroonstad—**Edith Frangy.**
25. Mohamed Ameen Bhyat—281119 5029 08 5—1085 Bhaga Street, Actonville, Benoni—**Mohamed Amin.**
26. Kamatchee Naidoo—680104 0255 08 0—P.O. Box 1526, Richards Bay—**Keshnee.**
27. Jannetjie September—430601 0484 08 4—7 Dennes Street, Citrusdal—**Janetta.**
28. Alejah Daniels—681124 0139 08 3—38 16th Street, Bishop Lavis—**Allison.**
29. Sandile Khumalo—257/72/18542 Durban—H1198, Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Sandile Bright.**
30. Peggy Bulani—131/71/364 Worcester—Family Flat 71, Zweletemba, Worcester—**Peggy Ntombenginci.**

31. Derick Kahn—C7468/48 Kaapstad—Maartblomstraat 31, Lentegeur, Mitchells Plain—**Ismail.**
32. Malie Catherina Zass—690722 0151 08 8—Enfieldweg 18, Epping Forest—**Mercia Catherina.**
33. Moses Silvalingam—720824 5110 08 7—Gladioliilaan 74, Lenasia-uitbreiding 2—**Mark Moses.**
34. Paramanandhan Perumal—681213 5152 08 2—Lawnhavenlaan 108, Forest Haven, Phoenix—**Rogers.**
35. Tsietsi Phohlo—257/72/13659 Durban—Posbus 40823, Red Hill—**Tsiebo Knowledge.**
36. Andries Adams Moatshe—670607 5934 08 9—Huis 434, Mhlakeng—**Tshinogang Adams.**
37. Nombini Rose Mabel Eugenia—360507 0250 08 2—Posbus 422, Elliot—**Mabal Eugenia.**
38. Konki Mokoena—651029 5410 08 0—Ivory Park 8664, Midrand—**Isaac.**
39. Jakob Manuel—671025 5156 08 3—Godetiastraat 9, Malmesbury—**Jacob.**
40. Luiza Maria de Pai—660202 0063 08 4—Raatsrylaan 34, Tafelsig—**Luiza Maria da Silva.**
41. Daniel Jafta Jafta—590605 5169 08 3—Phillipstraat 50, Gerald Smith, Uitenhage—**Daniel.**
42. Colleen Lizette Abrahams—680421 0105 08 5—Albertstraat 42, Paarl—**Kauthar.**
43. Patrick Lewis—600109 5159 08 5—Nicolaasingel, Uitbreiding 23, Mosselbaai—**Patrick Brian.**
44. Jeanette Burgess Snyman—111/24 Robertson—Reigerweg 8, Stellenberg, Bellville—**Jeannette Burgess.**
45. Francis Filicity Evans—1588/47—Uitenhage—Pheasantlaan 6, Rosedale, Uitenhage—**Fawzia.**
46. Soeker—2529/16—Kaapstad—Longmarketstraat 212, Kaapstad—**Salie.**
47. Salman Johannes Furstenburg—340909 5026 08 4—Hoogstraat 22, Pietersburg—**Salmon Johannes.**
48. Heidi Lesley Lee—700612 0046 08 1—Windsorsingel 4, Earlsiaan 26, Windsor-Wes—**Leana Haidy.**
49. Richard Nick Galktiou—691206 5074 08 0—Windsorsingel 4, Earlsiaan 26, Windsor-Wes—**Nicholas Richard.**
31. Derick Kahn—C7468/48 Cape Town—31 Maartblom Street, Lentegeur, Mitchells Plain—**Ismail.**
32. Malie Catherina Zass—690722 0151 08 8—18 Enfield Road, Epping Forest—**Mercia Catherina.**
33. Moses Silvalingam—720824 5110 08 7—74 Gladioli Avenue, Lenasia Extension 2—**Mark Moses.**
34. Paramanandhan Perumal—681213 5152 08 2—108 Lawnhaven Avenue, Forest Haven, Phoenix—**Rogers.**
35. Tsietsi Phohlo—257/72/13659 Durban—P.O. Box 40823, Red Hill—**Tsiebo Knowledge.**
36. Andries Adams Moatshe—670607 5934 08 9—House 434, Mhlakeng—**Tshinogang Adams.**
37. Nombini Rose Mabel Eugenia—360507 0250 08 2—P.O. Box 422, Elliot—**Mabal Eugenia.**
38. Konki Mokoena—651029 5410 08 0—8664 Ivory Park, Midrand—**Isaac.**
39. Jakob Manuel—671025 5156 08 3—9 Godetia Street, Malmesbury—**Jacob.**
40. Luiza Maria de Pai—660202 0063 08 4—34 Raats Drive, Tableview—**Luiza Maria da Silva.**
41. Daniel Jafta Jafta—590605 5169 08 3—50 Phillip Street, Gerald Smith, Uitenhage—**Daniel.**
42. Colleen Lizette Abrahams—680421 0105 08 5—42 Albert Street, Paarl—**Kauthar.**
43. Patrick Lewis—600109 5159 08 5—Nicolaai Crescent, Extension 23, Mossel Bay—**Patrick Brian.**
44. Jeanette Burgess Snyman—111/24 Robertson—8 Reiger Road, Stellenberg, Bellville—**Jeannette Burgess.**
45. Francis Filicity Evans—1588/47—Uitenhage—6 Pheasant Avenue, Rosedale, Uitenhage—**Fawzia.**
46. Soeker—2529/16—Cape Town—212 Longmarket Street, Cape Town—**Salie.**
47. Salman Johannes Furstenburg—340909 5026 08 4—22 Hoog Street, Pietersburg—**Salmon Johannes.**
48. Heidi Lesley Lee—700612 0046 08 1—4 Windsor Crescent, 26 Earls Avenue, Windsor West—**Leana Haidy.**
49. Richard Nick Galktiou—691206 5074 08 0—4 Windsor Crescent, 26 Earls Avenue, Windsor West—**Nicholas Richard.**

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 1252 VAN 1993

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT

SERTIFIKAAT No. 1993 VIR R3 600 IN DIE NAAM VAN WYLE URSULA MARGARET MACALLISTER

Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen vir die uitreiking van 'n nuwe aandelesertifikaat in die plek van bogenoemde sertifikaat wat verlore geraak het. Kennis word hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Bank vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word en dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word.

(24 Desember 1993)

GENERAL NOTICES

NOTICE 1252 OF 1993

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

LOST SHARE CERTIFICATE

CERTIFICATE No. 1993 FOR R3 600 IN THE NAME OF THE LATE URSULA MARGARET MACALLISTER

Application having been made to the South African Reserve Bank for a new share certificate in place of the above-mentioned certificate which has been lost, notice is hereby given that unless the original certificate is produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new share certificate will be issued and the original certificate will become void.

(24 December 1993)

KENNISGEWING 1255 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N
SEKERE EMBLEEM EN WOORDE**

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL organisasie 'n versoek gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormelde Wet geplaas word op die gebruik van die onderstaande embleem in die kleure geel, groen en blou, asook die woorde "KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL" slegs in soverre dit saam met die onderstaande embleem gebruik word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL organisasie of sy gevolmagtigdes.



KEEP SOUTH AFRICA
B E A U T I F U L

Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(24 Desember 1993)

KENNISGEWING 1253 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, mnr. J. A. Martin as bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(24 Desember 1993)

NOTICE 1255 OF 1993**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)

**PROPOSED PROHIBITION FOR USE OF A
CERTAIN EMBLEM AND WORDS**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), it is hereby notified that the KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL organisation requested a prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act for the use of the undermentioned emblem in the colours yellow, green and blue, as well as the words "KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL" only in so far as it is used in conjunction with the undermentioned emblem in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods other than the use thereof by the KEEP SOUTH AFRICA BEAUTIFUL organisation or its mandatories.

Interested persons are invited to submit in writing such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of publication of this notice.

(24 December 1993)

NOTICE 1253 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has appointed Mr J. A. Martin to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

(24 December 1993)

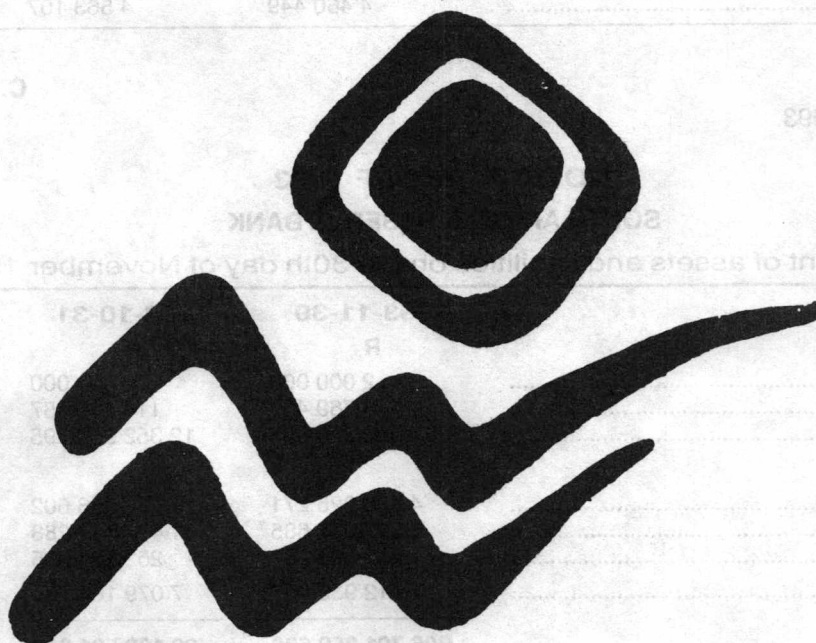
KENNISGEWING 1254 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, mnr. H. van Heerden as bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(24 Desember 1993)

KENNISGEWING 1256 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**
HANDELSWAREMERKE-WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)
VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N
SEKERE EMBLEEM

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Departement van Omgewingsake 'n versoek gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormelde wet op die gebruik van die onderstaande embleem in die kleure geel, rooi, groen en blou geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur, die Departement van Omgewingsake of sy gevolmagtigdes.



Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(24 Desember 1993)

NOTICE 1254 OF 1993**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has appointed Mr H. van Heerden to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

(24 December 1993)

NOTICE 1256 OF 1993**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**
MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)
PROPOSED PROHIBITION OF A CERTAIN EMBLEM

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), it is hereby notified that the Department of Environment Affairs requested a prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act for use of the undermentioned emblem in the colours yellow, red, green and blue in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods other than use thereof by the Department of Environment Affairs or its mandatories.

Interested persons are invited to submit in writing such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(24 December 1993)

KENNISGEWING 1257 VAN 1993**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1993

	1993-11-30	1993-10-31	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds	114 769 457	114 769 457	—
Note in omloop	13 392 200 857	12 352 952 095	1 039 248 762
Deposito's:			
Regering	4 488 326 271	6 861 086 602	(2 372 760 331)
Banke	1 537 231 685	1 477 047 288	60 184 397
Ander	243 894 961	252 575 935	(8 680 974)
Ander laste	7 012 936 457	7 079 160 525	(66 224 068)
	R26 791 359 688	28 139 591 902	(1 348 232 214)
Bates			
Goud	5 061 717 398	5 098 131 042	(36 413 644)
Buitelandse bates	1 992 938 046	1 961 008 961	31 929 085
Totaal aan goud en buitelandse bates	R7 054 655 444	7 059 140 003	(4 484 559)
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering	—	—	—
Oornaglenings	3 293 600 000	4 177 580 000	(883 980 000)
Ander	1 566 181 385	1 568 760 996	(2 579 611)
Sekuriteite:			
Regering	1 264 391 787	1 096 581 284	167 810 503
Ander	1 114 456 015	1 127 341 161	(12 885 146)
Ander bates	12 498 075 057	13 110 188 458	(612 113 401)
	R26 791 359 688	28 139 591 902	(1 348 232 214)
Rand per fyn ons	R1 134,80	R1 117,25	R17,55
Goudbesit in fyn onse	4 460 449	4 563 107	(102 658)

Pretoria, 7 Desember 1993.

C. J. SWANEPOEL,
Hoofbestuurder.**NOTICE 1257 OF 1993**
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1993

	1993-11-30	1993-10-31	Change
Liabilities	R	R	R
Share capital	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund	114 769 457	114 769 457	—
Notes in circulation	13 392 200 857	12 352 952 095	1 039 248 762
Deposits:			
Government	4 488 326 271	6 861 086 602	(2 372 760 331)
Banks	1 537 231 685	1 477 047 288	60 184 397
Other	243 894 961	252 575 935	(8 680 974)
Other liabilities	7 012 936 457	7 079 160 525	(66 224 068)
	R26 791 359 688	28 139 591 902	(1 348 232 214)
Assets			
Gold	5 061 717 398	5 098 131 042	(36 413 644)
Foreign assets	1 992 938 046	1 961 008 961	31 929 085
Total gold and foreign assets	R7 054 655 444	7 059 140 003	(4 484 559)

Liabilities	1993-11-30	1993-10-31	Change
	R	R	R
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	—	—	—
Overnight loans.....	3 293 600 000	4 177 580 000	(883 980 000)
Other.....	1 566 181 385	1 568 760 996	(2 579 611)
Securities:			
Government.....	1 264 391 787	1 096 581 284	167 810 503
Other.....	1 114 456 015	1 127 341 161	(12 885 146)
Other assets.....	12 498 075 057	13 110 188 458	(612 113 401)
	R26 791 359 688	28 139 591 902	(1 348 232 214)
Rand per fine ounce.....	R1 134,80	R1 117,25	R17,55
Gold holdings in fine ounces.....	4 460 449	4 563 107	(102 658)

C. J. SWANEPOEL,
General Manager.

Pretoria, 7 December 1993.
(24 Desember 1993)/(24 December 1993)

KENNISGEWING 1258 VAN 1993

WET OP LANDELIKE GEBIEDE (RAAD VAN VER-
TEENWOORDIGERS), 1987 (WET No. 9 VAN 1987)

AANSTELLING VAN BEREDDERAAR VAN DIE BOE-
DELS WAARBY BOEDELERWE IN DIE BESTAANDE
GEBIED HAARLEM BETROKKE IS

Handelende kragtens artikel 6 (1) van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987), en die bevoegdheid my verleen by Delegasie No. 2/5/3/2 van 5 Oktober 1993 van die Minister van Begroting en van Behuising in die Raad van Verteenwoordigers, stel ek, Jacobus Johannes Christoffel Boshoff, Direkteur: Landelike Ontwikkeling in die Departement van Behuising, hierby Gabriel Gerhardus Hough, prokureur en boedelberedderaar, van Uniondale, aan as beredderaar van die boedels waarby die boedelerwe gelys by Algemene Kennisgewing 982 in *Staatskoerant* No. 15148 van 8 Oktober 1993, betrokke is.

J. J. C. BOSHOFF,

Direkteur: Landelike Ontwikkeling.
(24 Desember 1993)

KENNISGEWING 1259 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, mnr. N. J. van Rensburg as bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(24 Desember 1993)

NOTICE 1258 OF 1993

RURAL AREAS ACT (HOUSE OF REPRESENTATIVES), 1987 (ACT No. 9 OF 1987)

APPOINTMENT OF ADMINISTRATOR OF THE
ESTATES INVOLVING ESTATE ERVEN IN THE
EXISTING AREA OF HAARLEM

Acting under section 6 (1) of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987), and the powers vested in me by Delegation No. 2/5/3/2 of 5 October 1993 by the Minister of the Budget and of Housing in the House of Representatives, I, Jacobus Johannes Christoffel Boshoff, Director: Rural Development in the Department of Housing, hereby appoint Gabriel Gerhardus Hough, attorney and administrator of estates, from Uniondale, as administrator of the estates involving estate erven as listed in General Notice 982 in *Government Gazette* No. 15148 of 8 October 1993.

J. J. C. BOSHOFF,

Director: Rural Development.
(24 December 1993)

NOTICE 1259 OF 1993

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has appointed Mr N. J. van Rensburg to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

(24 December 1993)

KENNISGEWING 1264 VAN 1993**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949
(WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikels 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdienste die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad op Internasionale Lugdienste, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Raad op Internasionale Lugdienste sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE D**LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Coin Security Group (Edms.) Bpk., Posbus 29305, Sunnyside, 0132. (B) Coin Security Airwing. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie N300. Onder "Area wat bedien gaan word" skrap huidige en voeg by "Afrika suid van die ewenaar, insluitend die Indiese Oseaan-eilande oos van 60 grade lengtelyn, maar uitgesluit die Republiek van Suid-Afrika, Angola en Zaire." Onder "Basis van bedryf" skrap "Rooikoplughawe". Onder "Soorte verkeer wat vervoer gaan word" voeg by "Algemene vrag en pos". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word en tariewe" skrap huidige en voeg by:

"Lugvaartuig"	Reg	Tarief (R/km)
Beech C90.....	ZS-MRZ.....	3,90-4,90
Beech 95-C55.....	ZS-MON.....	2,50-3,00."

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair. (C) Vasgesteldelugvervoerdienslisensie S374. Onder "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by: "Soos wedersyds op 'n multilaterale of bilaterale grondslag tussen Comair en ander betrokke lugrederye ooreengekom om geliasseer deur Comair by die Lugvaartowerheid van die Republiek van Suid-Afrika".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair. (C) Vasgestelde lugvervoerdienslisensie S81. Onder "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by: "Soos wedersyds op 'n multilaterale of bilaterale grondslag tussen Comair en ander betrokke lugrederye ooreengekom en geliasseer deur Comair by die Lugvaartowerheid van die Republiek van Suid-Afrika".

NOTICE 1264 OF 1993**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949
(ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of sections 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule hereto, will be heard by the International Air Service Council.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Chairman of the International Air Service Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof, stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The International Air Service Council will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D**LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which as been applied for.

(A) Coin Security Group (Pty) Ltd, P.O. Box 29305, Sunnyside, 0132. (B) Coin Security Airwing. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N300. Under "Area To Be Served" delete existing and add "Africa South of the equator, including the Indian Ocean islands east of 60 degrees longitude, but excluding the Republic of South Africa, Angola and Zaire". Under "Base of Operation" delete "Rooikop Airport". Under "Types and Classes of Traffic To be Conveyed" add "General Cargo and Mail". Under "Aircraft To Be Used and Tariff of Charges" delete existing and add:

"Aircraft"	Reg	Tariff (R/km)
Beech C90.....	ZS-MRZ.....	3,90-4,90
Beech 95-C55.....	ZS-MON.....	2,50-3,00."

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Tariff of Charges" delete existing and add: "As may be mutually agreed to on a multilateral or bilateral basis between Comair and other airlines concerned and filed by Comair with the Aeronautical Authority of the Republic of South Africa".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S81. Under "Tariff of Charges" delete existing and add: "As may be mutually agreed to on a multilateral or bilateral basis between Comair and other airlines concerned and filed by Comair with the Aeronautical Authority of the Republic of South Africa".

(A) African International Airways (Edms.) Bpk., Posbus 2332, Kempton Park, 1620. (B) African International Airways. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienlisen-sie N468. Onder "Lugvaartuig wat gebruik gaan word" voeg by: "Douglas DC8-62FH Reg F-GDJM".

(A) Transnet Bpk., Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisen-sies S704 en S173. Nie-vasge-steldelugvervoerdienlisen-sie N115. Onder "Lugvaar-tuie wat gebruik gaan word" voeg by:

"Douglas DC8-54F 3D-ADV, 3D-AFR en 3D-AFX.

Douglas DC8-62-FH, F-GDJM.

Douglas DC8-55, EL-AJO".

(24 Desember 1993)

KENNISGEWING 1265 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdiens, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdiens-lisen-siëringsraad die aansoeke waarvan besonder-hede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisen-siëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publika-sie hiervan bereik.

BYLAE 1

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe-lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Skystream Air Charters (Edms.) Bpk., Skystream Air Charter. (B) Posbus 5231, Kaapstad, 8000. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A3.

(A) Skystream Air Charters (Edms.) Bpk., Skystream Air Charter. (B) Posbus 5231, Kaapstad, 8000. (C) Klas III. (D) Tipe G2, G3, G8, G10, G11 en G15. (E) Kategorie H2.

(A) Wild Side Safaris BK, Wild Side Safaris. (B) Pos-bus 2805, Krugersdorp, 1740. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A3 en A4.

(24 Desember 1993.)

KENNISGEWING 1266 VAN 1993

DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE

OORDRAG VAN SEKERE BEVOEGDHEDE EN PLIGTE DEUR DIE STAATSPRESIDENT AAN DIE MINISTER VAN STREEK- EN GRONDSAKE

Die Staatspresident het kragtens artikel 6 van die Wet op die Besikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet No. 48 van 1961), met terugwerkende krag vanaf 1 April 1992 al die bevoegdhede en pligte by artikel 2, 2A of 5 van genoemde Wet aan hom verleen of opgedra, en

(A) African International Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 2332, Kempton Park, 1620. (B) African International Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Licence N468. Under "Aircraft To Be Used" add: "Douglas DC8-62FH Reg F-GDJM".

(A) Transnet Ltd, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licences S704 and S173. Non-scheduled Air Transport Service Licence N115. Under "Aircraft To Be Used" add:

"Douglas DC8-54F 3D-ADV, 3D-AFR and 3D-AFX.

Douglas DC8-62-FH, F-GDJM.

Douglas DC8-55, EL-AJO".

(24 December 1993)

NOTICE 1265 OF 1993

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application(s) details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1

APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Skystream Air Charters (Pty) Ltd, Skystream Air Charter. (B) P.O. Box 5231, Cape Town, 8000. (C) Class III. (D) Type G2, G3, G8, G10, G11 and G15. (E) Category H2.

(A) Skystream Air Charters (Pty) Ltd, Skystream Air Charter. (B) P.O. Box 5231, Cape Town, 8000. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3.

(A) Wild Side Safaris CC, Wild Side Safaris. (B) P.O. Box 2805, Krugersdorp, 1740. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3 and A4.

(24 December 1993.)

NOTICE 1266 OF 1993

DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS

ASSIGNMENT OF CERTAIN POWERS AND DUTIES BY THE STATE PRESIDENT TO THE MINISTER OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS

The State President has under section 6 of the State Land Disposal Act, 1961 (Act No. 48 of 1961), assigned with retrospective effect from 1 April 1992 any power or duty conferred or imposed upon him by section 2, 2A of 5 and any power or duty to issue deeds

enige bevoegdheid of plig wat hy andersins het om grondbriewe uit te reik, aan die Minister van Streek- en Grondsake ten opsigte van die grond wat by regulasie 1 (e) van proklamasie No. R. 28 van 1992 van genoemde Minister oorgedra is of na 1 April 1992 in sy naam geregistreer is, oorgedra.

(Lêer: CB 6/2/2/1)

(24 Desember 1993)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 149 VAN 1993

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR WYSIGING VAN DIE OMSKRYWING VAN 'N LANDGOED

(Ingevolge artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema ingestel kragtens artikel 14 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990)

Kennis geskied hiermee dat mnre. Clos Cabrière (Pty) Ltd, Posbus 245, Franschhoek, by die Wyn- en Spiritusraad aansoek gedoen het vir die wysiging van die omskrywing van die landgoed Cabrière, geleë in die distrik Paarl, deur die insluiting daarby van al die gronde soos omskryf in die Bylae hiertoe.

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn- en Spiritusraad, Posbus 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, binne 30 (dertig) dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

1. Erf 510, Franschhoek, afdeling Paarl, geregistreer onder Transportakte T5156 van 1983.

2. Restant van Erf 21, Franschhoek, afdeling Paarl, geregistreer onder Transportakte T43952 van 1989.

3. Erf 915 (’n gedeelte van Erf 23), Franschhoek, afdeling Paarl, geregistreer onder Transportakte T62074 van 1990.

4. Erf 935 (gedeelte van Erf 23), Franschhoek, afdeling Paarl, geregistreer onder Transportakte T68246 van 1991.

(24 Desember 1993)

RAADSKENNISGEWING 150 VAN 1993

SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR INGENIEURSWESE

WYSIGING VAN GELDETARIEF: WET OP DIE INGENIEURSWESPROFESSIE VAN SUID-AFRIKA, 1990 (WET No. 114 VAN 1990)

Kragtens artikel 6 (4) van die Wet op die Ingenieursweseprofessie van Suid-Afrika, 1990 (Wet No. 114 van 1990), maak die Suid-Afrikaanse Raad vir Ingenieurswese hiermee bekend dat hy kragtens artikel 6 (1) (k) van genoemde Wet die voorsiening in die Bylae hiervan gemaak het, en dat die Minister van Openbare Werke sodanige voorsiening goedgekeur het.

Die bepalings vervat in die Bylae wat Belasting op Toegevoegde Waarde spesifiek uitsluit van die bedrag waarop die gelde bereken word maar wel voorsiening maak vir die byvoeging van Belasting op Toegevoegde Waarde op die gelde aldus bereken, tree in werking op die datum van publikasie hiervan en is van toepassing op alle nuwe projekte vanaf daardie datum.

of grant which he may otherwise have to the Minister in terms of Regional and Land Affairs in respect of any land transferred to the said Minister of paragraph 1 (e) of Proclamation No. R. 28 of 1992 or registered after 1 April 1992 in his name.

(File: CB 6/2/2/1)

(24 December 1993)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 149 OF 1993

NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE DEFINITION OF AN ESTATE

(In terms of section 6 of the Wine of Origin Scheme established under section 14 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), and published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990)

Notice is hereby given that messrs Clos Cabrière (Pty) Ltd, P.O. Box 245, Franschhoek, has applied to the Wine and Spirit Board for the amendment of the definition of the estate Cabrière, situated in the District of Paarl, to include all the land as fully described in the Annexure hereto.

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, within 30 (thirty) days of publication of this notice.

ANNEXURE

1. Erf 510, Franschhoek, Division of Paarl, registered under Deed of Transfer T5156 of 1983.

2. Remainder of Erf 21, Franschhoek, Division of Paarl, registered under Deed of Transfer T43952 of 1989.

3. Erf 915 (Portion of Erf 23) Franschhoek, Division of Paarl, registered under Deed of Transfer T62074 of 1990.

4. Erf 935 (portion of Erf 23), Franschhoek, Division of Paarl, registered under Deed of Transfer T68246 of 1991.

(24 December 1993)

BOARD NOTICE 150 OF 1993

ENGINEERING COUNCIL OF SOUTH AFRICA

AMENDMENT OF TARIFF OF FEES: ENGINEERING PROFESSION OF SOUTH AFRICA ACT, 1990 (ACT No. 114 OF 1990)

In terms of section 6 (4) of the Engineering Profession of South Africa Act, 1990 (Act No. 114 of 1990), the Engineering Council of South Africa hereby makes known that it has in terms of section 6 (1) (k) of the said Act, made the provisions in the Schedule hereto and that the Minister of Public Works has approved such provisions.

The provisions contained in the Schedule, which specifically excluded Value-Added Tax from the amount on which fees are calculated but do provide for the addition of Value-Added Tax to the fee so calculated, shall come into effect on the date of publication hereof and shall apply to all new projects as of that date.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1113 van 11 Junie 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1638 van 30 Julie 1982, R. 1497 van 8 Julie 1983, R. 2396 van 2 November 1984, R. 1737 van 22 Augustus 1986, R. 2590 van 23 Desember 1988, R. 480 van 15 Junie 1990, R. 2057 van 31 Augustus 1990, R. 2543 van 2 November 1990, Raadskennisgewings 54 van 28 Mei 1993, 65 van 2 Julie 1993, 86 van 13 Augustus 1993 en 129 van 19 November 1993.

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur regulasie 2.3.1.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"2.3.1.1

SIVIELE EN STRUKTURELE INGENIEURSDIENSTE

Die gelde vir die siviele en strukturele ingenieursdienste is soos volg:";

- (b) deur die tabel vervat in regulasie 2.3.1.1.1 deur die volgende tabel te vervang:

"2.3.1.1.1 BASIESE GELDE

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit— kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolde kolom 4		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in BTW uitgesluit—	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	398 000	1 194	10,50
398 000	728 000	5 174	9,50
728 000	1 096 000	8 814	9,00
1 096 000	1 639 000	14 294	8,50
1 639 000	2 736 000	22 489	8,00
2 736 000	4 560 000	36 169	7,50
4 560 000	7 294 000	51 969	7,00
7 294 000	10 943 000	95 439	6,50
10 943 000	20 061 000	177 511	5,75
20 061 000	32 827 000	277 826	5,25
32 827 000	47 417 000	441 951	4,75
47 417 000	80 243 000	560 493	4,50
80 243 000		761 100	4,25";

- (c) deur die tabel vervat in regulasie 2.3.1.1.2 deur die volgende tabel te vervang:

"Indien die koste van die gewapendebetongedeelte van die werke wat die koste van die betrokke deel van die voorlopige en algemene items insluit en BTW uitsluit—		is die bykomende gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolde kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	4 015 000	6	3,40
4 015 000	6 015 000	10 043	3,15
6 015 000	8 022 000	25 080	2,90
8 022 000	13 494 000	45 135	2,65
13 494 000	20 061 000	119 352	2,10
20 061 000		219 657	1,60";

(d) deur die tabel vervat in regulasie 2.3.1.2.1.2 deur die volgende tabel te vervang:

"Indien die spoorbaanlengte—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolde kolom 4	
langer is as—	maar nie langer is nie as—	Primêre gelde	Tarief vir sekondêre gelde bereken op die totale spoorbaanlengte
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
m	m	R	R/m
0	500	535	10,53
500	1 000	2 625	6,35
1 000	2 000	3 625	5,35
2 000	3 000	4 845	4,74
3 000	5 000	6 435	4,21
5 000	10 000	9 185	3,66
10 000	20 000	14 085	3,17
20 000	50 000	24 285	2,66
50 000		52 785	2,09";

(e) deur regulasie 2.3.1.3 deur die volgende regulasie te vervang:

"2.3.1.3 MEGANIESE EN ELEKTRIESE INGENIEURSDIENSTE

Die gelde vir meganiese ingenieursdienste is soos volg:

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolde kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolom 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	431 000	1 365	10,50
431 000	703 000	5 675	9,50
703 000	1 074 000	9 190	9,00
1 074 000	1 785 000	14 560	8,50
1 785 000	2 852 000	23 485	8,00
2 852 000	4 994 000	37 745	7,50
4 994 000	7 144 000	62 715	7,00
7 144 000	10 731 000	98 435	6,50
10 731 000	24 976 000	178 917	5,75
24 976 000		303 797	5,25

Die gelde vir die elektriese ingenieursdienste is soos volg:

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolde kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolom 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	373 000	1 187	10,50
373 000	605 000	4 917	9,50
605 000	920 000	7 942	9,00
920 000	1 532 000	12 542	8,50

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
1 532 000	2 459 000	20 202	8,00
2 459 000	4 298 000	32 497	7,50
4 298 000	6 144 000	53 987	7,00
6 144 000	9 231 000	84 707	6,50
9 231 000	21 483 000	153 939	5,75
21 483 000		261 354	5,25."

3. Regulasie 3 van die Regulasies word hierby gewysig deur regulasie 3.3.1.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"3.3.1.1 STRUKTURELE EN SIVIELE INGENIEURSDIENSTE IN VERBAND MET BOUPROJEKTE

Ten opsigte van werke wat normale eise aan die tyd van 'n professionele ingenieur stel, is die gelde soos volg:

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	398 000	1 188	10,50
398 000	804 000	5 168	9,50
804 000	2 008 000	13 208	8,50
2 008 000	4 015 000	23 248	8,00
4 015 000	8 022 000	43 323	7,50
8 022 000	20 061 000	83 433	7,00
20 061 000		183 738	6,50."

4. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur regulasie 4.3.1.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"4.3.1.1 MEGANIESE EN ELEKTRIESE INGENIEURSDIENSTE

Die gelde vir die meganiese en elektriese ingenieursdienste is soos volg:";

(b) deur regulasie 4.3.1.1.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"BASIESE GELDE – MEGANIES"

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	215 000	1 055	10,50
215 000	431 000	3 205	9,50
431 000	1 074 000	7 515	8,50
1 074 000	2 149 000	12 885	8,00
2 149 000	4 994 000	23 630	7,50
4 994 000	10 731 000	48 600	7,00
10 731 000		102 255	6,50

BASIESE GELDE – ELEKTRIES

Indien die koste van die werke, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	183 000	950	10,50
183 000	373 000	2 780	9,50
373 000	920 000	6 510	8,50
920 000	1 846 000	11 110	8,00
1 846 000	4 298 000	20 340	7,50
4 298 000	9 231 000	41 830	7,00
9 231 000		87 985	6,50";

(c) deur die tabelle in regulasie 4.3.3.3.1 deur die volgende tabelle te vervang:

"MEGANIES"

Indien die koste van die werke in die hoeveelheidslyste, BTW uitgesluit—		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	431 000	0	3,15
431 000	2 149 000	1 078	2,90
2 149 000	5 697 000	6 450	2,65
5 697 000	11 393 000	14 995	2,50
11 393 000	17 171 000	32 084	2,35
17 171 000	25 711 000	49 255	2,25
25 711 000		87 821	2,10

ELEKTRIES

Indien die koste van die werke in die hoeveelhedslyste, BTW uitgesluit —		is die gelde die som van die primêre gelde gemeld in kolom 3 en die sekondêre gelde bereken ingevolge kolom 4	
meer is as—	maar nie meer is nie as—	Primêre gelde	Sekondêre gelde: Bereken op die waarde in kolomme 1 en 2 teen die volgende persentasies
(Kolom 1)	(Kolom 2)	(Kolom 3)	(Kolom 4)
R	R	R	%
0	373 000	0	3,15
373 000	1 846 000	933	2,90
1 846 000	4 904 000	5 548	2,65
4 904 000	9 800 000	12 904	2,50
9 800 000	14 769 000	27 604	2,35
14 769 000	22 117 000	42 373	2,25
22 117 000		75 548	2,10."

SCHEDULE

- In this Schedule "the Regulations" means the Regulations promulgated under Government Notice No. R. 1113 of 11 June 1982, as amended by Government Notices Nos. R. 1638 of 30 July 1982, R. 1497 of 8 July 1983, R. 2396 of 2 November 1984, R. 1737 of 22 August 1986, R. 2590 of 23 December 1988, R. 480 of 15 June 1990, R. 2057 of 31 August 1990, R. 2543 of 2 November 1990, Board Notices 54 of 28 May 1993, 65 of 2 July 1993, 86 of 13 August 1993 and 129 of 19 November 1993.
- Regulation 2 of the Regulations is hereby amended—

- by the substitution for regulation 2.3.1.1 of the following regulation:

"2.3.1.1 **CIVIL AND STRUCTURAL ENGINEERING SERVICES**

The fee for the civil and structural engineering services shall be as follows:";

- by the substitution for the table contained in regulation 2.3.1.1.1 of the following table:

"2.3.1.1.1 **BASIC FEE**

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds—	but does not exceed—	Primary fee	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages
(Column 1)	(Column 2)	(Column 3)	(Column 4)
R	R	R	%
0	398 000	1 194	10,50
398 000	728 000	5 174	9,50
728 000	1 096 000	8 814	9,00
1 096 000	1 639 000	14 294	8,50
1 639 000	2 736 000	22 489	8,00
2 736 000	4 560 000	36 169	7,50
4 560 000	7 294 000	51 969	7,00
7 294 000	10 943 000	95 439	6,50
10 943 000	20 061 000	177 511	5,75
20 061 000	32 827 000	277 826	5,25
32 827 000	47 417 000	441 951	4,75
47 417 000	80 243 000	560 493	4,50
80 243 000		761 100	4,25";

(c) by the substitution for the table contained in regulation 2.3.1.1.2 of the following table:

"Where the cost of the reinforced concrete portion of the works including the cost of the relevant proportion of the preliminary and general items, VAT excluded—"		the additional fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds—	but does not exceed—	Primary fee	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages
(Column 1)	(Column 2)	(Column 3)	(Column 4)
R	R	R	%
0	4 015 000	6	3,40
4 015 000	6 015 000	10 043	3,15
6 015 000	8 022 000	25 080	2,90
8 022 000	13 494 000	45 135	2,65
13 494 000	20 061 000	119 352	2,10
20 061 000		219 657	1,60";

(d) by the substitution for the table contained in regulation 2.3.1.2.1.2 of the following table:

"Where the length of track—"		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds—	but does not exceed—	Primary fee	Rate of secondary fee calculated on the total length of the track
(Column 1)	(Column 2)	(Column 3)	(Column 4)
m	m	R	R/m
0	500	535	10,53
500	1 000	2 625	6,35
1 000	2 000	3 625	5,35
2 000	3 000	4 845	4,74
3 000	5 000	6 435	4,21
5 000	10 000	9 185	3,66
10 000	20 000	14 085	3,17
20 000	50 000	24 285	2,66
50 000		52 785	2,09";

(e) by the substitution for regulation 2.3.1.3 of the following regulation:

"2.3.1.3 MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING SERVICES"

The fee for mechanical engineering services shall be calculated as follows:

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds—	but does not exceed—	Primary fee	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages
(Column 1)	(Column 2)	(Column 3)	(Column 4)
R	R	R	%
0	431 000	1 365	10,50
431 000	703 000	5 675	9,50
703 000	1 074 000	9 190	9,00
1 074 000	1 785 000	14 560	8,50

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
1 785 000	2 852 000	23 485	8,00
2 852 000	4 994 000	37 745	7,50
4 994 000	7 144 000	62 715	7,00
7 144 000	10 731 000	98 435	6,50
10 731 000	24 976 000	178 917	5,75
24 976 000		303 797	5,25

The fees for electrical engineering services shall be calculated as follows:

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	373 000	1 187	10,50
373 000	605 000	4 917	9,50
605 000	920 000	7 942	9,00
920 000	1 532 000	12 542	8,50
1 532 000	2 459 000	20 202	8,00
2 459 000	4 298 000	32 497	7,50
4 298 000	6 144 000	53 987	7,00
6 144 000	9 231 000	84 707	6,50
9 231 000	21 483 000	153 939	5,75
21 483 000		261 354	5,25."

3. Regulation 3 of the Regulations is hereby amended by the substitution for regulation 3.3.1.1 of the following regulation:

"3.3.1.1 STRUCTURAL AND CIVIL ENGINEERING SERVICES PERTAINING TO BUILDING PROJECTS

In respect of works making normal demands on the time of the professional engineer, the fee shall be:

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	398 000	1 188	10,50
398 000	804 000	5 168	9,50
804 000	2 008 000	13 208	8,50
2 008 000	4 015 000	23 248	8,00
4 015 000	8 022 000	43 323	7,50
8 022 000	20 061 000	83 433	7,00
20 061 000		183 738	6,50."

4. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for regulation 4.3.1.1 of the following regulation:

"4.3.1.1 MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING SERVICES

The fee for mechanical and electrical engineering work shall be calculated as follows:"

(b) by the substitution for regulation 4.3.1.1.1 of the following regulation:

"BASIC FEE—MECHANICAL

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	215 000	1 055	10,50
215 000	431 000	3 205	9,50
431 000	1 074 000	7 515	8,50
1 074 000	2 149 000	12 885	8,00
2 149 000	4 994 000	23 630	7,50
4 994 000	10 731 000	48 600	7,00
10 731 000		102 255	6,50

BASIC FEE—ELECTRICAL

Where the cost of the works, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	183 000	950	10,50
183 000	373 000	2 780	9,50
373 000	920 000	6 510	8,50
920 000	1 846 000	11 110	8,00
1 846 000	4 298 000	20 340	7,50
4 298 000	9 231 000	41 830	7,00
9 231 000		87 985	6,50";

(c) by the substitution for the tables contained in regulation 4.3.3.1 of the following tables:

"MECHANICAL

Where the cost of the works in the schedules of quantities, VAT excluded—		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	431 000	0	3,15
431 000	2 149 000	1 078	2,90
2 149 000	5 697 000	6 450	2,65
5 697 000	11 393 000	14 995	2,50
11 393 000	17 171 000	32 084	2,35
17 171 000	25 711 000	49 255	2,25
25 711 000		87 821	2,10

ELECTRICAL

Where the cost of the works in the schedule of quantities, VAT excluded		the fee shall be the sum of the primary fee stated in column 3 and the secondary fee calculated in terms of column 4	
exceeds— (Column 1)	but does not exceed— (Column 2)	Primary fee (Column 3)	Secondary fee: Calculated on the value in columns 1 and 2 at the following percentages (Column 4)
R	R	R	%
0	373 000	0	3,15
373 000	1 846 000	933	2,90
1 846 000	4 904 000	5 548	2,65
4 904 000	9 800 000	12 904	2,50
9 800 000	14 769 000	27 604	2,35
14 769 000	22 117 000	42 373	2,25
22 117 000		75 548	2,10."

DIE STAATSDRUKKER

**AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD
GENEEM GEDURENDE SEPTEMBER 1993 EN WAT
BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE
BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD**

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 82/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Transvaalse Provinsiale Administrasie vir 1991–1992. ISBN 0-621-15451-2. Plaaslik **R21,25**; buitelands **R23,30**.

RP 89/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1991–1992. ISBN 0-621-15467-9. Plaaslik **R12,85**; buitelands **R14,10**.

RP 94/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991–1992. ISBN 0-621-15499-7. Plaaslik **R31,24**; buitelands **R34,25**.

RP 95/1993—Bygewerkte Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Finansiële Aangeleenthede van die Munisipaliteit van Ladybrand. ISBN 0-621-15504-7. Plaaslik **R1,60**; buitelands **R1,75**.

RP 96/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad en die Suid-Afrikaanse Plantverbeteringsorganisasie vir die boekjaar 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989. ISBN 0-621-15503-9. Plaaslik **R3,55**; buitelands **R3,90**.

RP 97/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Amatola Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 Junie 1991. ISBN 0-621-15501-2. Plaaslik **R3,00**; buitelands **R3,30**.

RP 98/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oos-Vrystaat Streeksdiensteraad vir die boekjaar 1991–1992. ISBN 0-621-15502-0. Plaaslik **R1,80**; buitelands **R2,00**.

RP 100/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibosteeraad vir die boekjaar 1 Januarie 1991 tot 31 Desember 1991. ISBN 0-621-15808-9. Plaaslik **R2,20**; buitelands **R2,50**.

RP 101/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Drakensberg Streeksdiensteraad vir die tydperk 1 Januarie 1990 tot 30 Junie 1991. ISBN 0-621-15809-7. Plaaslik **R2,70**; buitelands **R3,00**.

RP 102/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Graansorghumraad vir die boekjaar 1 Januarie 1992 tot 31 Desember 1992. ISBN 0-621-15807-0. Plaaslik **R2,55**; buitelands **R2,80**.

RP 103/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1992 tot 31 Desember 1992. ISBN 0-621-15806-2. Plaaslik **R2,75**; buitelands **R3,00**.

RP 112/1993—Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor Ouditondersoeke na Spesifieke Aangeleenthede by die Departement van Vervoer. ISBN 0-621-15843-7. Plaaslik **R5,24**; buitelands **R5,75**.

RP 113/1993—Verslag van die Ouditeur-generaal Aanvullend tot Verslag RP 148/1992 oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1991–1992. ISBN 0-621-15845-3. Plaaslik **R2,55**; buitelands **R2,80**.

THE GOVERNMENT PRINTER

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK
DURING SEPTEMBER 1993 AND WHICH ARE
AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING
WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE
TOWN**

—VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 82/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Transvaal Provincial Administration for 1991–1992. ISBN 0-621-15451-2. Local **R21,25**; other countries **R23,30**.

RP 89/1993—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1991–1992. ISBN 0-621-15467-9. Local **R12,85**; other countries **R14,10**.

RP 94/1993—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991–1992. ISBN 0-621-15499-7. Local **R31,24**; other countries **R34,25**.

RP 95/1993—Updated Special Report of the Auditor-General on the Financial Affairs of the Municipality of Ladybrand. ISBN 0-621-15504-7. Local **R1,60**; other countries **R1,75**.

RP 96/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board and the South African Plant Improvement Organisation for the financial year 1 October 1988 to 30 September 1989. ISBN 0-621-15503-9. Local **R3,55**; other countries **R3,90**.

RP 97/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Amatola Regional Services Council for the period 1 October 1989 to 30 June 1991. ISBN 0-621-15501-2. Local **R3,00**; other countries **R3,30**.

RP 98/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Free State Regional Services Council for the 1991–1992 financial year. ISBN 0-621-15502-0. Local **R1,80**; other countries **R2,00**.

RP 100/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Board for the financial year 1 January 1991 to 31 December 1991. ISBN 0-621-15808-9. Local **R2,20**; other countries **R2,50**.

RP 101/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Drakensberg Regional Services Council for the period 1 January 1990 to 30 June 1991. ISBN 0-621-15809-7. Local **R2,70**; other countries **R3,00**.

RP 102/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Grain Sorghum Board for the financial year 1 January 1992 to 31 December 1992. ISBN 0-621-15807-0. Local **R2,55**; other countries **R2,80**.

RP 103/1993—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1992 to 31 December 1992. ISBN 0-621-15806-2. Local **R2,75**; other countries **R3,00**.

RP 112/1993—Special Report of the Auditor-General concerning Audit Investigations into Specific Matters at the Department of Transport. ISBN 0-621-15843-7. Local **R5,24**; other countries **R5,75**.

RP 113/1993—Report of the Auditor-General Complementary to Report RP 148/1992 on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of General Affairs for 1991–1992. ISBN 0-621-15845-3. Local **R2,55**; other countries **R2,80**.

PRESIDENTSRAADVERSLAE

PR 2/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Ekonomiese Aangeleenthede oor die Bevordering van Ekonomiese Geletterdheid. ISBN 0-621-15533-0. Plaaslik **R36,59**; buitelands **R40,15**.

PR 3/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Maatskaplike Aangeleenthede oor Aanwysers om Welstand te Meet. ISBN 0-621-15534-9. Plaaslik **R29,87**; buitelands **R32,75**.

PR 4/1993—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Staatkundige Aangeleenthede oor Sekere Aspekte van Plaaslike Regering in 'n Nuwe Staatkundige Bedeling. ISBN 0-621-14938-1. Plaaslik **R26,90**; buitelands **R29,50**.

No. 1, Debatte van die Presidentsraad (Hansard): 12 Mei en 15 tot 17 Junie 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,40**.

No. 2, Debatte van die Presidentsraad (Hansard): 14 en 30 Oktober en 25 November 1992. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,40**.

No. 22, Debatte van die Parlement (Hansard): Vyfde sessie—Negende Parlement: 21 tot 24 Junie 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,40**.

DIVERSE VERSLAE

Litostratigrafie van Huis Rivier Formasie (Kango Groep): Suid-Afrikaanse Komitee vir Stratigrafie, Litostratigrafiese Reeks No. 23. ISBN 0-621-15481-4. Plaaslik **R22,00**; buitelands **R25,00**.

Litostratigrafie van die Flamingberg Formasie (Vanrhynsdorp Groep): Suid-Afrikaanse Komitee vir Stratigrafie, Litostratigrafiese Reeks No. 24. ISBN 0-621-15480-6. Plaaslik **R22,00**; buitelands **R25,00**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek: Januarie tot Junie 1993. Plaaslik **R26,95**; buitelands **R29,60**.

Gebinde dele van die *Staatskoerante* vir Mei 1993 (Deel A en B). Plaaslik **R68,40** (per deel); buitelands **R75,00** (per deel).

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerk, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 26, September 1993, No. 9. ISBN 0-031-086X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

PRESIDENT'S COUNCIL REPORTS

CR 2/1993—President's Council: Report of the Committee for Economic Affairs on the Promotion of Economic Literacy. ISBN 0-621-15533-0. Local **R36,59**; other countries **R40,15**.

CR 3/1993—President's Council: Report of the Committee for Social Affairs on Indicators to Measure Well-being. ISBN 0-621-15534-9. Local **R29,87**; other countries **R32,75**.

CR 4/1993—President's Council: Report of the Committee for Constitutional Affairs on a Voting System for Local Government in a New Constitutional Dispensation. ISBN 0-621-14938-1. Local **R26,90**; other countries **R29,50**.

No. 1, Debates of the President's Council (Hansard): 12 May and 15 to 17 June 1993. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

No. 2, Debates of the President's Council (Hansard): 14 and 30 October and 25 November 1992. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

No. 22, Debates of the Parliament (Hansard): Fifth Session—Ninth Parliament: 21 to 24 June 1993. Local **R1,14**; other countries **R1,40**.

MISCELLANEOUS REPORTS

"Litostratigrafie van Huis Rivier Formasie (Kango Groep)": South African Committee for Stratigraphy, Lithostratigraphic Series No. 23. ISBN 0-621-15481-4. Local **R22,00**; other countries **R25,00**.

"Litostratigrafie van die Flamingberg Formasie (Vanrhynsdorp Groep)": South African Committee for Stratigraphy, Lithostratigraphic Series No. 24. ISBN 0-621-15480-6. Local **R22,00**; other countries **R25,00**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to June 1993. Local **R26,95**; other countries **R29,60**.

Bound volumes of the *Government Gazettes* for May 1993 (Part A and B). Local **R68,40** (per part); other countries **R75,00** (per part).

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 26, September 1993, No. 9. ISBN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

**Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!**



**Please keep our country, South
Africa, clean!**

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

Alle Proklamasies, Goewermenskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 128	Wysigingswet op Verpleging, 1993: Inwerkingtreding	1	15329
131	Uitvoerende Oorgangsraad: Aanstelling van lede en plaasvervangende lede	1	15335
132	Wet op die Onafhanklike Verkiesingskommissie, 1993: Inwerkingtreding	1	15336
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Raad van Verteenwoordigers			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
2484	Oordrag van staatsondersteunde skool ...	1	15359
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1258	Aanstelling van beredderaar van boedels: Gebied Haarlem	45	15359
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2420	Rhodes-Universiteit: Wysiging van Statuut	13	15329
2458	Sluiting van staatsondersteunde skool	1	15359
2498	Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns: Statuut	2	15359
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
2397	Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P93/29	1	15315
2398	do.: Periodieke publikasies met verspreidingsvoorwaardes	5	15315
2399	do.: Voorwaardes	5	15315
2400	do.: do.	6	15315
2401	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies: Lys P93/29	5	15315
2402	Afgekeurde rolprente	10	15315
2453	Voornaamsverandering	8	15359
2454	Vansinskrywing	8	15359
2455	Aanname van ander van	13	15359
2456	do.	30	15359
2481	Aanname van ander van	14	15359
2482	do.	16	15359
2483	do.	17	15359
2485	Aanname van ander van	31	15359
2486	Voornaamsverandering	37	15359
2487	do.	39	15359
2488	do.	19	15359
2489	do.	19	15359
2490	do.	22	15359
2491	do.	32	15359
2502	Voornaamsverandering	24	15359
2503	do.	26	15359
2504	do.	34	15359
2505	do.	28	15359
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1222	Aanvulling van vakature: Raad van Afgevaardigdes	1	15323
Buitelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
2501	Geloofsbriefoorhandiging	5	15359

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 128	Nursing Amendment Act, 1993: Commencement	1	15329
131	Transitional Executive Council: Appointment of members and alternate members	1	15335
132	Independent Electoral Commission Act, 1993: Commencement	1	15336
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notices</i>			
R. 2420	Rhodes University: Amendment of Statute	13	15329
2458	Closure of State-aided school	1	15359
2498	Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns: Rules	2	15359
Administration: House of Representatives			
<i>Government Notice</i>			
2484	Transfer of State-aided school	1	15359
<i>General Notice</i>			
1258	Appointment of administrator of estates: Area of Haarlem	45	15359
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2405	Meat Scheme: Amendment	16	15329
R. 2415	Ixopo Irrigation District, District of Ixopo, Natal: Correction notice	17	15329
R. 2416	Deciduous Fruit Scheme: Amendment	17	15329
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2387	Amendment of regulations: Currency and exchanges	1	15329
R. 2388	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/648)	2	15329
R. 2389	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/148)	3	15329
R. 2390	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/649)	4	15329
R. 2391	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/650)	4	15329
R. 2392	Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/244)	8	15329
R. 2393	Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/145)	9	15329
R. 2394	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/147)	9	15329
R. 2395	Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/242)	11	15329
R. 2396	Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/243)	12	15329
Foreign Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2501	Presentation of credentials	5	15359
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2397	Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P93/29	1	15315

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Finansies, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2387	Wysiging van regulasies: Betaalmiddels en wisselkoerse	1 15329	2398	Publications or objects: Periodic publications distributed conditionally	5 15315
R. 2388	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/648)...	2 15329	2399	do.: Conditions	5 15315
R. 2389	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/148)...	3 15329	2400	do.: do.	5 15315
R. 2390	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/649)...	4 15329	2401	do.: Prohibition on possession of undesirable publications: List P93/29	6 15315
R. 2391	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/650)...	4 15329	2402	Rejected films	10 15315
R. 2392	Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/244)	8 15329	2453	Alteration of forenames	8 15359
R. 2393	Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/145)	9 15329	2454	Insertion of surname	8 15359
R. 2394	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/147)...	9 15329	2455	Assumption of another surname	13 15359
R. 2395	Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/242)	11 15329	2456	do.	30 15359
R. 2396	Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/243)	12 15329	2481	Assumption of another surname	14 15359
Handel en Nywerheid, Departement van			2482	do.	16 15359
<i>Goewermentskennisgewings</i>			2483	do.	17 15359
2457	Woekerwet: Finansieringskostekoerse	5 15359	2485	Assumption of another surname	31 15359
2494	Merkspesifikasie-aangeleenthede	6 15359	2486	Alteration of forenames	37 15359
<i>Algemene Kennisgewings</i>			2487	do.	39 15359
1231	Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1 15330	2488	do.	19 15359
1232	Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	10 15330	2489	do.	19 15359
1255	Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere embleem en woorde	42 15359	2490	do.	22 15359
1256	Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere embleem	43 15359	2491	do.	32 15359
Justisie, Departement van			2502	Alteration of forenames	24 15359
<i>Goewermentskennisgewing</i>			2503	do.	26 15359
R. 2365	Wysiging van die reëls waarby die verrigtinge van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word	1 15322	2504	do.	34 15359
<i>Algemene Kennisgewings</i>			2505	do.	28 15359
1251	Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk: Vergadering van paneel om aansoeke te oorweeg	1 15337	General Notice		
Landbou, Departement van			1222	Filling of vacancy: House of Delegates	1 15323
<i>Goewermentskennisgewings</i>			Justice, Department of		
R. 2405	Vleisskema: Wysiging	16 15329	<i>Government Notice</i>		
R. 2415	Ixopo-besproeiingsdistrik, distrik Ixopo, Natal: Regstellingskennisgewing	17 15329	R. 2365	Amendment of the rules regulating the conduct of the proceedings of the several provincial and local divisions of the Supreme Court of South Africa	1 15322
R. 2416	Sagtevrugteskema: Wysiging	17 15329	General Notice		
Mannekrag, Departement van			1251	Foreign Legal Qualifications and Practice: Meeting of panel to consider applications	1 15337
<i>Goewermentskennisgewings</i>			Law and Order, Department of		
R. 2406	Nasionale Nywerheidsraad: Leernywerheid van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms vir die Looiseksie: Verbeteringskennisgewing	18 15329	<i>Government Notices</i>		
R. 2417	Motorvervoeronderneming (Goedere): Verlenging van Hoof-ooreenkoms	18 15329	R. 2440	Public safety: Withdrawal of notice	1 15357
<i>Algemene Kennisgewings</i>			R. 2441	do.: do.	1 15357
1253	Nywerheidshof: Aanstelling van bykomende lid	42 15359	R. 2446	Public safety: Declaration of unrest areas	1 15358
1254	do.: do.	43 15359	R. 2447	do.: Unrest Regulations, 1993	1 15358
1259	Nywerheidshof: Aanstelling van bykomende lid	45 15359	Manpower, Department of		
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			<i>Government Notices</i>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 2406	National Industrial Council: Leather Industry of South Africa: Amendment of Agreement for the Tanning Section: Correction notice	18 15329
R. 2409	Regulasies betreffende sure, basisse en soute en die hoeveelhede daarvan wat voedingsmiddels mag bevat: Wysiging: Verbeteringskennisgewing	19 15329	R. 2417	Motor Transport Undertaking (Goods): Extension of Main Agreement	18 15329
			General Notices		
			1253	Industrial Court: Appointment of additional member	42 15359
			1254	do.: do.	43 15359
			1259	Industrial Court: Appointment of additional member	45 15359
			National Education, Department of		
			<i>Government Notice</i>		
			2478	Registration of heraldic representations ...	7 15359
			National Health and Population Development, Department of		
			<i>Government Notices</i>		
			R. 2409	Regulations governing acids, bases and salts and the amounts thereof that food-stuffs may contain: Amendment: Correction notice	19 15329

No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 2410	Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die kwalifikasies wat die reg op registrasie as sielkundiges verleen: Wysiging.....	19	15329
R. 2411	do.: Regulasies betreffende die registrasie van addisionele kwalifikasies: Wysiging.....	22	15329
Nasionale Opvoeding, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2478	Registrasie van heraldiese voorstellings	7	15359
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1228	Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag: Wysigingswetsontwerp op Arbeidvershoudinge.....	1	15334
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 2412	Wysiging van Radioregulasies.....	23	15329
Streek- en Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1266	Oordrag van sekere bevoegdhede en pligte.....	47	15359
Suid-Afrikaanse Reserwebank			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1252	Verlore: Sertifikaat No. 1993.....	41	15359
1257	Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1993.....	44	15359
Vervoer, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1264	Raad op Internasionale Lugdienste: Aanhoor van aansoeke.....	46	15359
1265	Lugdienslisensiëringsraad: Oorweging van aansoeke.....	47	15359
Wet en Orde, Ministerie van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2440	Openbare veiligheid: Intrekking van kennisgewing.....	1	15357
R. 2441	do.: do.....	1	15357
R. 2446	Openbare veiligheid: Verklaring van onrusgebiede.....	1	15358
R. 2447	do.: Onrusregulasies, 1993.....	1	15358
RAADSKENNISGEWINGS			
149	Aansoek vir wysiging van omskrywing van 'n landgoed.....	48	15359
150	Suid-Afrikaanse Raad vir Ingenieurswese: Wysiging van geldetarief.....	48	15359
Amptelike publikasies ontvang gedurende September 1993.....		58	15359

No.		Page No.	Gazette No.
R. 2410	The South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the qualifications which entitle psychologists to registration: Amendment.....	19	15329
R. 2411	do.: Regulations relating to the registration of additional qualifications: Amendment.....	22	15329
Parliament of the Republic of South Africa			
<i>General Notice</i>			
1228	Joint Committee on Education and Manpower: Labour Relations Amendment Bill	1	15334
Posts and Telecommunications, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2412	Amendment of Radio Regulations	23	15329
Regional and Land Affairs, Department of			
<i>General Notice</i>			
1266	Assignment of certain powers and duties	47	15359
South African Reserve Bank			
<i>General Notices</i>			
1252	Lost: Certificate No. 1993.....	41	15359
1257	Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1993	44	15359
Trade and Industry, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2457	Usury Act: Annual finance charge rates ...	5	15359
2494	Mark specification matters	6	15359
<i>General Notices</i>			
1231	Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1	15330
1232	Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	10	15330
1255	Proposed prohibition for use of a certain emblem and words.....	42	15359
1256	Proposed prohibition of a certain emblem	43	15359
Transport, Department of			
<i>General Notices</i>			
1264	International Air Service Council: Hearing of applications	46	15359
1265	Air Service Licensing Council: Consideration of applications	47	15359
BOARD NOTICES			
149	Application for amendment of definition of an estate	48	15359
150	Engineering Council of South Africa: Amendment of tariff of fees	48	15359
Official publications received during September 1993.....		58	15359